



Instruktionet e  
përdorimit

Quality, Design and Innovation


















[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)



# LIEBHERR


# Përmbajtja


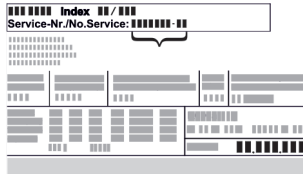




<b>1</b>	<b>Pajisja në një vështrim të shpejtë.....</b>	<b>3</b>
1.1	Përmbajtja e dërgesës.....	3
1.2	Pasqyra e pajisjes dhe pjesëve.....	3
1.3	SmartDevice.....	3
1.4	Fusha e përdorimit e pajisjes.....	4
1.5	Konformiteti.....	4
1.6	Substancat me rrezikshmëri shumë të lartë (SVHC) sipas rregullores REACH.....	4
1.7	Baza e të dhënave EPREL.....	5
<b>2</b>	<b>Udhëzimet e përgjithshme të sigurisë.....</b>	<b>5</b>
<b>3</b>	<b>Mënyra e funksionimit të ekranit Touch.....</b>	<b>6</b>
3.1	Navigimi dhe shpjegimi i simboleve.....	6
3.2	Menytë.....	7
3.3	Modaliteti i qetësisë.....	7
<b>4</b>	<b>Vënia në punë.....</b>	<b>7</b>
4.1	Ndezja e pajisjes (Vënia në punë herën e parë).....	7
<b>5</b>	<b>Ruajtja.....</b>	<b>8</b>
5.1	Udhëzime për ruajtjen.....	8
5.2	Pjesa e ftohjes.....	8
5.3	EasyFresh .....	8
5.4	Ndarja e ngrirjes me katër yje***** .....	8
5.5	Kohët e ruajtjes.....	9
<b>6</b>	<b>Kursimi i energjisë.....</b>	<b>9</b>
<b>7</b>	<b>Përdorimi.....</b>	<b>9</b>
7.1	Elementët e komandimit dhe tregues.....	9
7.1.1	Treguesi Status.....	9
7.1.2	Simbolet treguese.....	9
7.2	Funksionet e pajisjes.....	9
7.2.1	Udhëzime për funksionet e pajisjes.....	9
	Fikja dhe ndezja e pajisjes.....	10
		
	WLAN.....	10
		
	Temperatura.....	11
		
	Njësia e temperaturës.....	11
		
	C-Value*.....	11
		
	SuperCool.....	12
		
	PowerCool *.....	12
		
	PartyMode .....	13
		
	HolidayMode.....	13
		
	SabbathMode.....	14
		
	E-Saver .....	14
		
	CleaningMode.....	15
		
	Niveli i dritës së ekranit.....	15
		
	Alarmi i derës.....	15
		
	Blokim i panelit.....	16
		



	Informacioni i pajisjes.....	16
	Software.....	16
	Kujtesa*.....	17
	Modaliteti i demonstrimit.....	17
	Rikthimi në cilësimet nga fabrika.....	18
7.3	Mesazhet.....	18
7.3.1	Përmbledhje e paralajmërimeve.....	18
7.3.2	Mënjanimi i paralajmërimeve.....	18
7.3.3	Përmbledhje e kujtesave.....	19
7.3.4	Mënjanimi i kujtesave.....	19
<b>8</b>	<b>Pajisjet.....</b>	<b>19</b>
8.1	Ndarja e ngrirjes me 4 yje*.....	19
8.2	Raftet e derës.....	19
8.3	Raftet mbajtës.....	20
8.4	Rafti mbajtës me ndarje*.....	20
8.5	VarioSafe *.....	21
8.6	Vendi për tavën e pjekjes*.....	23
8.7	Sirtarët.....	23
8.8	Kapaku i EasyFresh-Safe.....	24
8.9	Rregullimi i lagështisë.....	24
8.10	Rafti me tërheqje me kosh për shishe*.....	25
8.11	Pllakat e xhamit*.....	25
8.12	Mbajtësja e shisheve.....	26
<b>9</b>	<b>Mirëmbajtja.....</b>	<b>26</b>
9.1	Filtri me karbon aktiv i FreshAir*.....	26
9.2	Çmontimi / montimi i sistemit me tërheqje.....	27
9.3	Shkrirja e pajisjes.....	27
9.4	Shkrirja manuale e ndarjes së ngrirjes*.....	27
9.5	Pastrimi i pajisjes.....	27
<b>10</b>	<b>Ndihma për klientin.....</b>	<b>28</b>
10.1	Të dhënat teknike.....	28
10.2	Zhurmat gjatë punës.....	28
10.3	Defektet teknike.....	29
10.4	Shërbimi për klientin.....	30
10.5	Etiketa e parametrave.....	30
<b>11</b>	<b>Nxjerrja jashtë pune.....</b>	<b>30</b>
<b>12</b>	<b>Hedhja/asgjësimi.....</b>	<b>31</b>
12.1	Përgatitja e pajisjes për asgjësimin.....	31
12.2	Hedhja e pajisjes në mënyrë ekologjike.....	31

Prodhuesi punon në vazhdimësi për zhvillimin e mëtejshëm të të gjitha llojeve dhe modeleve. Për këtë arsye, lutemi në mirëkuptimin tuaj që ne duhet të rezervojmë të drejtën e ndryshimeve në formë, pajisje dhe teknologji.

Simboli	Shpjegimi
	<b>Lexoni manualin e instruksioneve</b> Për t'u njohur me të gjitha avantazhet e pajisjes suaj të re, ku lutemi të lexoni me kujdes udhëzimet në këtë manual instruksionesh.

Simboli	Shpjegimi
	<p><b>Informacionet plotësuese në internet</b></p> <p>Manualin dixhital me informacionet plotësuese dhe në gjuhë të tjera e gjeni në internet nëpërmjet kodit QR në kopertinën e këtij manuali ose duke futur numrin e servisit në adresën <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a>. Numrin e servisit e gjeni në etiketën e parametrave:</p>  <p style="text-align: center;">Fig. Shembull ilustrues</p>
	<p><b>Kontrolli i pajisjes</b></p> <p>Kontrolloni të gjitha pjesët për dëmtime nga transporti. Në rast ankesash drejtohuni te shitësi ose te kujdesi për klientin.</p>
	<p><b>Ndryshimet</b></p> <p>Manuali është i vlefshëm për disa modele, kështu që mund të ketë ndryshime. Seksionet që kanë të bëjnë vetëm me pajisje të caktuara janë të shënuara me një yll (*).</p>
	<p><b>Udhëzimet e veprimeve dhe rezultatet e veprimeve</b></p> <p>Udhëzimet e veprimeve janë të shënuara me një ▶. Rezultatet e veprimeve janë të shënuara me një ▷.</p>
	<p><b>Videot</b></p> <p>Videot për pajisjet ofrohen në kanalën në YouTube të kompanisë Liebherr-Hausgeräte.</p>

Ky manual përdorimi vlen për:

DR..	39.. / 41..
IR..	40.. / 41.. / 45.. / 51..
IRD..i	51..
IR(S)..	39.. / 41..
IKS 41Ve00	
IKS 41Ve01	
IK 51Ve00	
IK 51Ve01	

## 1 Pajisja në një vështrim të shpejtë

### 1.1 Përmbajtja e dërgesës

Kontrolloni të gjitha pjesët për dëmtime nga transporti. Në rast ankesash drejtohuni te shitësi ose te shërbimi për klientin. (shihni 10.4 Shërbimi për klientin)

Dërgesa përbëhet nga pjesët e mëposhtme:

- Pajisje inkaso
- Pajisjet (në varësi nga modeli)
- Materiali i montimit (në varësi nga modeli)
- „Quick Start Guide“

- „Installation Guide“
- Broshura e shërbimit

### 1.2 Pasqyra e pajisjes dhe pjesëve

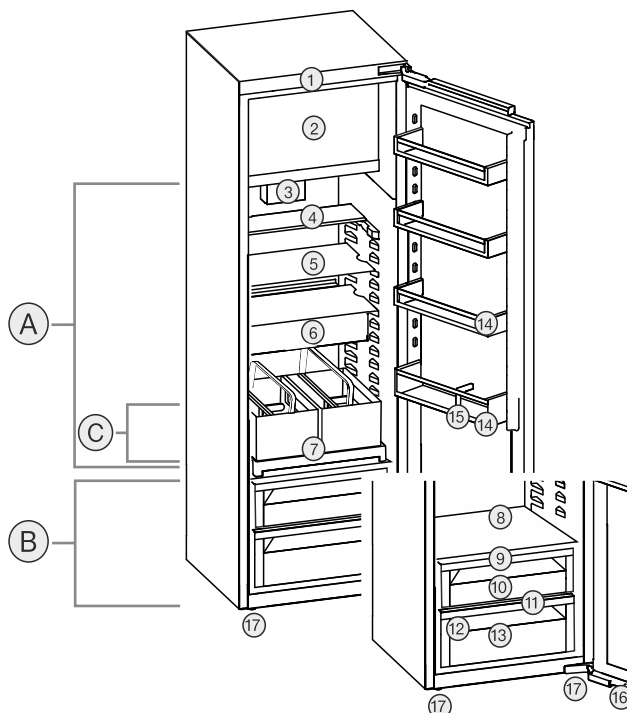


Fig. 1 Shembull ilustrues

#### Diapazoni i temperaturave

- (A) Pjesa e ftohjes (B) EasyFresh  
(C) Zona më e ftohtë

#### Pajisjet

- |   |                               |
|---|-------------------------------|
| (1) Elementët e komandimit                              | (10) EasyFresh-Safe           |
| (2) Ndarja e ngrirjes me 4 yje*                         | (11) Vrima e shkarkimit       |
| (3) Ventilatori me filtrin me karbon aktiv të FreshAir* | (12) Etiketa e parametrave    |
| (4) Rafti mbajtës me ndarje*                            | (13) Sirtari i perimeve*      |
| (5) Rafti mbajtës                                       | (14) Raftet e derës           |
| (6) VarioSafe*  | (15) Mbajtësja e shisheve     |
| (7) Rafti me tërheqje me kosh për shishe*               | (16) Amortizatori i mbylljes* |
| (8) Vendi për tavën e pjekjes*                          | (17) Këmbët me rregullim      |
| (9) Kapaku i EasyFresh-Safe                             |                               |

#### Shënim

▶ Në gjendjen e dërgimit, raftet, sirtarët ose koshat janë të vendosur për efikasitet energjie optimale. Ndryshimet e sistemit brenda mundësive të treguara të vendosjes, p.sh. të rafteve në ndarjen e ftohjes, nuk kanë gjithsesi asnjë ndikim në konsumin e energjisë.

### 1.3 SmartDevice

SmartDevice është zgjidhja e lidhjes në rrjet për frigoriferin tuaj ftohtës.

Nëse pajisja juaj mbështet SmartDevice ose është përgatitur për të, ju mund ta lidhni pajisjen shpejt dhe thjeshtë në rrjetin tuaj WLAN. Me aplikacionin SmartDevice mund ta komandoni pajisjen tuaj nga një pajisje fundore

# Pajisja në një vështrim të shpejtë

celulare. Në aplikacionin SmartDevice keni në dispozicion funksione shtesë dhe mundësi rregullimi.

Pajisja mbështet SmartDevice:\* që Pajisja juaj mbështet SmartDevice. Për ta lidhur pajisjen tuaj me rrjetin WLAN, duhet që të shkarkoni aplikacionin SmartDevice.\*

Pajisja parapërgatitur për SmartDevice:\* e Pajisja juaj është parapërgatitur për përdorim me SmartDeviceBox. Si fillim duhet të blini dhe të instaloni modulën SmartDeviceBox. Për ta lidhur pajisjen tuaj me rrjetin WLAN, duhet që të shkarkoni aplikacionin SmartDevice.\*



Informacione tjera të SmartDevice: për [smartdevice.liebherr.com](http://smartdevice.liebherr.com)

Blini SmartDeviceBox në dyqanin Liebherr-Hausgeräte në: [home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html)\*

Shkarkoni aplikacionin SmartDevice:



Pas instalimit dhe konfigurimit të aplikacionit SmartDevice mund ta lidhni pajisjen tuaj me ndihmën e aplikacionit SmartDevice dhe të funksionit të pajisjes WLAN (shihni WLAN) në rrjetin tuaj WLAN.

## Shënim

Funksioni SmartDevice nuk ofrohet në shtetet e mëposhtme: Rusi, Bjellorusi, Kazakistan.

Ju nuk mund ta përdorni SmartDeviceBox.\*

## 1.4 Fusha e përdorimit e pajisjes

### Përdorimi i parashikuar

Pajisja është e përshtatshme në veçanti për ftohjen e ushqimeve në sferën familjare ose të ngjashme me sferën familjare. Këtu përfshihet, për shembull, përdorimi

- në kuzhinat e personelit, në mensat e mëngjesit,
- nga vizitorët në bujtina, hotele, motele dhe ambiente të tjera akomodimi,
- në shërbimin catering dhe shërbime të ngjashme në tregtinë me shumicë.

Pajisja nuk është e përshtatshme për ngrirjen e ushqimeve.\*

Të gjitha llojet e tjera të përdorimit konsiderohen të palejuara.

### Përdorimi i gabuar i parashikueshëm

Përdorimet e mëposhtme janë shprehimisht të ndaluara:

- Ruajtja dhe ftohja e medikamenteve, plazmës së gjakut, preparateve laboratorike ose substancave dhe produkteve të ngjashme në bazë të Direktivës 2007/47/KE për pajisjet mjekësore
- Përdorimi në ambiente potencialisht shpërthyes

Përdorimi i gabuar i pajisjes mund të çojë në dëmtime të artikujve të vendosur në ruajtje ose mund të çojë në prishjen e tyre.

## Klasat e klimës

Pajisja është projektuar sipas klasave të klimës për përdorimin në temperatura mjedisi të kufizuara. Klasa përkatëse e klimës për pajisjen tuaj është e stampuar në etiketën e parametrave.

## Shënim

► Për të garantuar një përdorim pa probleme të pajisjes, respektoni temperaturat e dhëna të ambientit.

Klasa e klimës	për temperaturat e ambientit nga
SN (Subnormale)	10 °C deri në 32 °C
N (Normale)	16 °C deri në 32 °C
ST (Subtropikale)	16 °C deri në 38 °C
T (Tropikale)	16 °C deri në 43 °C
SN-ST	10 °C deri në 38 °C
SN-T	10 °C deri në 43 °C

## 1.5 Konformiteti

Qarku i gazit ftohës është testuar për rrjedhje. Në gjendje të montuar, pajisja është në përputhje me dispozitat përkatëse të sigurisë dhe me rregulloret përkatëse.

Për tregun e BE- Pajisja është në përputhje me së:\* Direktivën 2014/53/BE.\*

Për tregun në Pajisja është në përputhje me Radio GB:\* Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.\*

Teksti i plotë i deklaratës EU të konformitetit disponohet në adresën e mëposhtme të internetit: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)

## 1.6 Substancat me rrezikshmëri shumë të lartë (SVHC) sipas rregullores REACH

Në lidhjen në vijim mund të kontrolloni nëse pajisja juaj përmban substanca SVHC, në kuptim të rregullores REACH: [home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html](http://home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html)

## 1.7 Baza e të dhënave EPREL

Nga data 1 mars 2021, informacionet për etiketimin e konsumit të energjisë dhe për kërkesat e dizajnit ekologjik do të disponohen në bazën evropiane të të dhënave të produkteve (EPREL). Në lidhjen e mëposhtme <https://eprel.ec.europa.eu/> shkoni te baza e të dhënave të produkteve. Këtu kërkohet që ju të futni emërtimin e modelit. Emërtimin e modelit e gjeni në etiketën e parametrave të produktit.

## 2 Udhëzimet e përgjithshme të sigurisë

Ruani me kujdes këto instruksione përdorimi dhe dorëzohani ato, sipas rastit, edhe pronarit pasardhës.

Nëse do t'i jepni këtë pajisje dikujt tjetër, atëherë dorëzohani instruksionet e përdorimit edhe pronarit pasardhës.

Për ta përdorur pajisjen në mënyrë të rregullt dhe të sigurt, lexoni me kujdes këto instruksione përdorimi përpara përdorimit të pajisjes. Ndiqni gjithmonë instruksionet që ato përmbajnë, udhëzimet e sigurisë dhe udhëzimet paralajmëruese. Ato janë të rëndësishme, në mënyrë që ta instaloni dhe ta përdorni pajisjen në mënyrë të sigurt dhe të saktë.

### Rreziqet për përdoruesin:

- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijët dhe personat me aftësi të kufizuara fizike, ndijuese ose mendore apo me mungesë përvojë dhe njohurish, kur ata mbikëqyren ose udhëzohen për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe ata i kuptojnë rreziqet që rezultojnë prej tyre. Nuk lejohet që fëmijët të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi nuk duhen kryer nga fëmijët pa mbikëqyrje. Fëmijët e moshës 3-8 vjeç lejohen të mbushin dhe të zbrazin pajisjen. Mbani larg pajisjes fëmijët e moshës nën 3 vjeç, nëse ata nuk mbikëqyren në mënyrë të përhershme.
- Priza elektrike duhet të jetë lehtësisht e arritshme, në mënyrë që pajisja të shkëputet shpejt nga energjia elektrike në rast emergjence. Ajo duhet të ndodhet jashtë zonës së pjesës së pasme të pajisjes.
- Kur pajisja shkëputet nga rrjeti elektrik, kapeni gjithmonë nga spina. Mos e tërhiqni nga kabllloja.
- Në rast defekti hiqni spinën elektrike nga priza ose fikni siguresën.

- Mos dëmtoni kordonin e lidhjes elektrike. Mos e vini në punë pajisjen me kordon elektrik të dëmtuar.
- Riparimet dhe ndërhyrjet në pajisje lejohen të kryhet vetëm nga kujdesi për klientin ose nga staf tjetër teknik i trajnuar për këtë qëllim.
- Instaloni, lidhni dhe hidhni pajisjen vetëm sipas specifikimeve në manualin e instruksioneve.
- Pajisja lejohet të vihet në punë vetëm në montuar.

### Rrezik zjarri:

- Gazi ftohës i pajisjes (specifikimet në etiketën e parametrave) është miqësor ndaj mjedisit, por i ndezshëm. Gazi ftohës që rrjedh mund të marrë flakë.
  - Mos dëmtoni tubacionet e qarkut të ftohjes.
  - Mos përdorni burime ndezjeje në brendësi të pajisjes.
  - Mos përdorni asnjë pajisje elektrike në brendësi të pajisjes (p.sh. pajisje pastruese me avull, pajisje ngrohëse, makineri akulloreje etj.).
  - Nëse ka rrjedhje të gazit ftohës: Mënjaroni flakën e zbuluar ose burimet e ndezjes në afërsi të vendit të rrjedhjes. Ajrosni mirë dhomën. Njoftoni kujdesin për klientin.
- Mos vendosni në ruajtje brenda në pajisje lëndë eksplozive ose kanaçe spërkatëse me lëndë shtytëse të ndezshme, si p.sh. butan, propan, pentan etj. Kanaçet spërkatëse përkatëse identifikohen tek të dhënat e printuara të përmbajtjes ose nga një simbol flake. Gazet që mund të kenë rrjedhur mund të ndizen nga pjesët elektrike.
- Mbani larg nga pajisja qirinjtë e ndezur, llambat ose objektet e tjera me flakë të zbuluar, në mënyrë që këto të mos i vënë flakën pajisjes.
- Pijet alkoolike ose paketimet e tjera që përmbajnë alkool vendosini në ruajtje të mbyllura në mënyrë hermetike. Alkooli që mund të kenë rrjedhur mund të ndizet nga pjesët elektrike.

### Rreziku i pengimit dhe përmbysjes:

- Mos i përdorni bazamentin, sirtarët, dyert etj. si shkallë ose si vend për t'u mbështetur. Kjo vlen në mënyrë të veçantë për fëmijët.

### Rreziku i helmimit nga ushqimi:

- Mos konsumoni ushqime të ruajtura për kohë shumë të gjatë.

# Mënyra e funksionimit të ekranit Touch

## Rreziku i morthit, i ndjesisë së ngrirjes dhe dhimbjeve:

- Shmangni kontaktin e zgjatur të lëkurës me sipërfaqet e ftohta ose artikujt e ftohtë/të ngrirë ose merrni masa mbrojtëse, si p.sh. përdorimi i dorezave.

## Rreziku i lëndimit dhe dëmtimit:

- Avulli i nxehtë mund të shkaktojë lëndime. Për shkrirjen mos përdorni asnjë pajisje ngrohëse elektrike ose pajisje pastrimi me avull, flakë të zbuluara ose spërkatës për shkrirje.
- Mos e hiqni akullin me objekte të mprehta.

## Rreziku i shtypjes:

- Mos i futni duart te mentesha gjatë hapjes dhe mbylljes së derës. Gishtat mund të kapen aty.

## Simbolet në pajisje:



Simboli mund të gjendet mbi kompresor. Ai ka të bëjë me vajin në kompresor dhe jep udhëzim për rrezikun e mëposhtëm: Mund të jetë fatal në rast gëlltitjeje ose futjeje në rrugët e frymëmarrjes. Ky udhëzim është i rëndësishëm vetëm për riciklimin. Në gjendje pune normale nuk ekziston asnjë rrezik.



Simboli ndodhet në kompresor dhe identifikon rrezikun nga lëndët me rrezik ndezjeje. Mos e hiqni etiketën ngjitëse.



Kjo etiketë ngjitëse ose një etiketë e ngjashme mund të ndodhet në pjesën e pasme të pajisjes. Ajo tregon se te dera dhe/ose tek trupi ka panele izoluese me vakuum (VIP) ose panele me perlit. Ky udhëzim është i rëndësishëm vetëm për riciklimin. Mos e hiqni etiketën ngjitëse.

## Ndiqui udhëzimet paralajmëruese dhe udhëzimet e tjera specifike në kapitujt e tjerë:

	RREZIK	Identifikon një situatë të rrezikshme të drejtpërdrejtë, e cila ka si pasojë vdekjen ose lëndime të rënda fizike, nëse nuk mënjanohet.
	PARALAJMËRIM	Identifikon një situatë të rrezikshme, e cila mund të ketë si pasojë vdekjen ose lëndimin e rëndë fizik, nëse nuk mënjanohet.
	VINI RE	Identifikon një situatë të rrezikshme, e cila mund të ketë si pasojë lëndime fizike të lehta ose mesatare, nëse nuk mënjanohet.
	KUJDES	Identifikon një situatë të rrezikshme, e cila mund të ketë si pasojë dëme materiale, nëse nuk mënjanohet.

Shënim	Identifikon udhëzimet dhe këshillat e dobishme.
--------	---

## 3 Mënyra e funksionimit të ekranit Touch

Ju e përdorni pajisjen me anë të ekranit Touch. Me ekranin Touch (në vijim referuar si ekrani) ju zgjidhni funksionet e pajisjes duke prekur mbi ekran. Nëse për 10 sekonda nuk kryeni asnjë veprim në ekran, treguesi i ekranit kthehet ose te menyja e një niveli më lart, ose kthehet direkt tek treguesi i statusit.

### 3.1 Navigimi dhe shpjegimi i simboleve

Në figura përdoren simbole të ndryshme për navigimin në ekran. Këto simbole përshkruhen në tabelën në vijim.

Simboli	Përshkrimi
	<b>Shtypja e shigjetës së navigimit përpara:</b> navigoni në meny një nivel më përpara.
	<b>Shtypja e shigjetës së navigimit prapa:</b> ktheheni prapa në një nivel të menysë.
	<b>Shtypja e shigjetës së navigimit disa herë njëra pas tjetrës:</b> navigoni në meny deri në funksionin që dëshironi.
	<b>Shtypja e simbolit të konfirmimit:</b> Aktivizoni/çaktivizoni funksionin. Hapni nënmenynë.
	<b>Shtypja e simbolit të konfirmimit në kombinim me simbolin e kthimit prapa:</b> Ktheheni pas me një nivel të menysë.
	<b>Shigjeta me orën:</b> Nevojiten më shumë se 10 sekonda derisa në ekran të shfaqet treguesi pasardhës.
	<b>Shigjeta me specifikimin e kohës:</b> Do të kalojë koha e treguar derisa në ekran të shfaqet treguesi pasardhës.

Simboli	Përshkrimi
	<p><b>Hapja e simbolit "Menyja Cilësimet":</b></p> <p>Navigoni për në menynë e cilësimeve dhe hapni menynë e cilësimeve.</p> <p>Nëse nevojitet: Në menynë e cilësimeve navigoni për në funksionin që dëshironi.</p> <p>(shihni 3.2.1 Hapja e menysë Cilësimet)</p>
	<p><b>Hapja e simbolit "Menyja e zgjeruar":</b></p> <p>Navigoni për në menynë e zgjeruar dhe hapni menynë e zgjeruar.</p> <p>Nëse nevojitet: Në menynë e zgjeruar navigoni për në funksionin që dëshironi.</p> <p>(shihni 3.2.2 Hapja e menysë së zgjeruar )</p>
Asnjë veprim brenda 10 sekondave	Nëse për 10 sekonda nuk kryeni asnjë veprim në ekran, treguesi i ekranit kthehet ose te menyja e një niveli më lart, ose kthehet direkt tek treguesi i statusit.
Hapja dhe mbyllja përsëri e derës	Nëse e hapni derën dhe e mbyllni përsëri menjëherë, treguesi kthehet direkt tek treguesi i statusit.

Shënim: Figurat e ekranit paraqiten me termat në gjuhën angleze.

## 3.2 Meny të

Funksionet e pajisjes janë të ndara në meny të ndryshme.

Menyja	Përshkrimi
Menyja kryesore	Kur ndizni pajisjen, atëherë ndodheni automatikisht në menynë kryesore. Nga këtu, ju navigoni për në funksionet më të rëndësishme të pajisjes, në menynë e cilësimeve dhe në menynë e zgjeruar.
Menyja Cilësimet	Menyja Cilësimet përmban funksione të tjera të pajisjes, për rregullimin e pajisjes suaj. (shihni 3.2.1 Hapja e menysë Cilësimet)
Menyja e zgjeruar	Menyja e zgjeruar përmban funksionet e veçanta të pajisjes, për rregullimin e pajisjes suaj. Hyrja në menynë e zgjeruar është e mbrojtur përmes kodit me numra <b>151</b> . (shihni 3.2.2 Hapja e menysë së zgjeruar )

### 3.2.1 Hapja e menysë Cilësimet

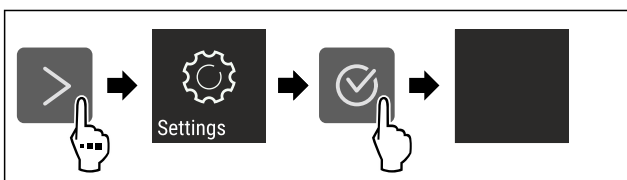


Fig. 2 Shembull ilustrues

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Hapet menyja Cilësimet.
- ▶ Nëse nevojitet: Navigoni për në funksionin që dëshironi.

### 3.2.2 Hapja e menysë së zgjeruar

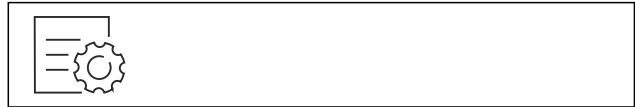


Fig. 3

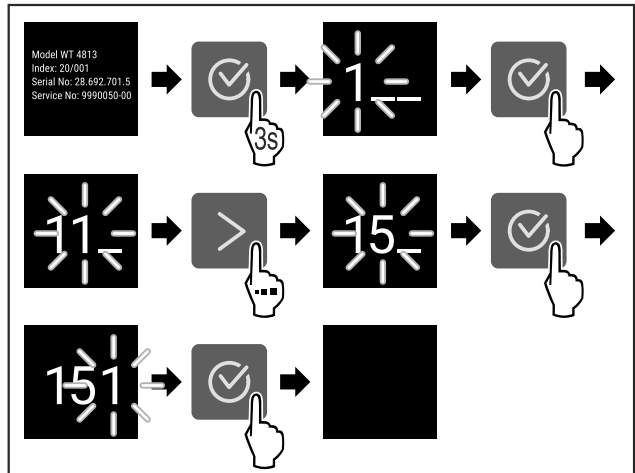


Fig. 4 Shembull ilustrues, hyrja me kodin me numra **151**

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Hapet menyja e zgjeruar.
- ▶ Nëse nevojitet: Navigoni për në funksionin që dëshironi.

## 3.3 Modaliteti i qetësisë

Nëse nuk e prekni ekranin për 1 minutë, atëherë ekranin kalon në modalitetin e qetësisë. Në modalitetin e qetësisë, niveli i dritës së treguesit është i errësuar.

### 3.3.1 Përfundimi i modalitetit të qetësisë

- ▶ Shtypni një buton navigimi çfarëdo.
- ▷ Modaliteti i qetësisë përfundon.

## 4 Vënia në punë

### 4.1 Ndezja e pajisjes (Vënia në punë herën e parë)

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- Pajisja është montuar dhe lidhur në përputhje me instruksionet e montimit.
- Të gjithë shiritat ngjites, fletët ngjitesë dhe mbrojtëse, si dhe sigureset e transportit brenda dhe jashtë pajisjes janë hequr.
- Të gjitha fletëpalosjet e reklamave janë hequr nga sirtarët.
- Mënyra e funksionimit të ekranit Touch është e njohur. (shihni 3 Mënyra e funksionimit të ekranit Touch)

#### Ndezja e pajisjes përmes ekranit Touch:

- ▶ Kur ekranin është në modalitetin e qetësisë: Prekni shkurt ekranin.
- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.

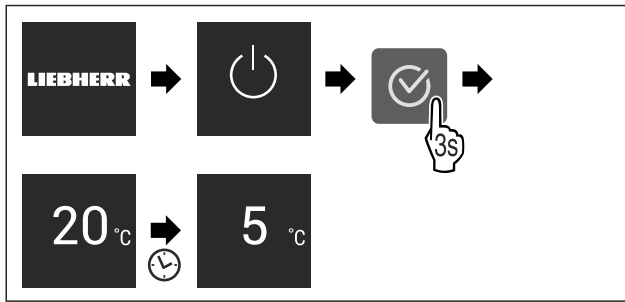


Fig. 5 Shembull ilustrues

- ▷ Shfaqet treguesi i statusit.
- ▷ Pajisja ftoh në temperaturën e synuar të vendosur nga fabrika.
- ▷ Pajisja ndizet në modalitetin demonstrativ (treguesi i statusit shfaqet me DEMO): Nëse pajisja ndizet në modalitetin demonstrativ, atëherë ju mund ta çaktivizoni modalitetin demonstrativ brenda 5 minutave. (shihni Modaliteti i demonstrimit)

### Informacione të tjera:

- Vini në funksionim SmartDevice. (shihni 1.3 SmartDevice) dhe (shihni WLAN)

### Shënim

Prodhuesi këshillon:

- ▶ Futja e ushqimeve: pritni rreth 6 orë derisa të arrihet temperatura e vendosur.
- ▶ Futni **ushqimet për ngrirje** në -18 °C ose më shumë.\*
- ▶ Ndiqni udhëzimet për ruajtjen. (shihni 5.1 Udhëzime për ruajtjen)

### Shënim

Aksesorët mund t'i blini në dyqanin Liebherr-Hausgeräte në adresën e internetit [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehör.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehör.html).

## 5 Ruajtja

### 5.1 Udhëzime për ruajtjen



#### PARALAJMËRIM

Rrezik zjarri

- ▶ Mos përdorni asnjë pajisje elektrike në hapësirën e pajisjes për ushqimet, nëse kjo nuk rekomandohet nga prodhuesi.

### Shënim

Konsumi i energjisë rritet dhe performanca e ftohjes zvogëlohet kur qarkullimi i ajrit nuk mjafton.

- ▶ Mbani gjithmonë të lira kanalet e ajrit.

Ndiqni specifikimet e mëposhtme për ruajtjen:

- Mbani të lira kanalet e ajrit në ventilator.\*
- Në ndarjen e ngrirjes: Paketoni mirë ushqimet.\*
- Paketoni në enë/kuti të mbyllura ose mbuloni ushqimet që marrin ose lëshojnë lehtë aromat ose shijet.
- Paketoni në enë/kuti të mbyllur e të pastër mishin ose peshkun e pagatuar. Në këtë mënyrë parandaloni që mishi ose peshku të prekin ushqimet e tjera ose që të pikojnë sipër tyre.
- Ruani lëngjet në enë të mbyllura.
- Vendosni ushqimet me distancë nga njëra-tjetra, me qëllim që ajri të mund të qarkullojë mirë.

- Vendosni ushqimet në ruajtje në përputhje me specifikimet në paketim.
- Mbani gjithmonë parasysh datën e dhënë për afatin e përdorimit, e cila ndodhet në paketim.

### Shënim

Mosndjekja e këtyre këshillave mund të rezultojë në prishjen e ushqimeve.

## 5.2 Pjesa e ftohjes

Nëpërmjet qarkullimit të ajrit në pajisje krijohet zona me temperatura të ndryshme. Zonat me temperatura të ndryshme i shihni te pasqyra e pajisjes dhe pjesëve. (shihni 1.2 Pasqyra e pajisjes dhe pjesëve)

### 5.2.1 Sistemimi i ushqimeve

- ▶ Pjesa e sipërme dhe te dera: Vendosni në ruajtje gjalpin, djathin, konservat dhe tubetat.
- ▶ Zona me temperaturën më të ftohtë: Vendosni në ruajtje ushqimet që prishen lehtë, si ushqimet e gatshme, produktet e mishit dhe sallamet.
- ▶ Rafti më i poshtëm: Vendosni në ruajtje mishin ose peshkun e pagatuar.

## 5.3 EasyFresh

EasyFresh është e përshtatshme për ushqime jo të paketuara, si për shembull frutat dhe perimet.

Lagështia e ajrit në ndarje varet nga përmbajtja e lagështisë së produktit që vendoset në ftohje dhe nga shpeshësia e hapjes. Ju mund ta rregulloni lagështinë e ajrit. (shihni 8.9 Rregullimi i lagështisë)

### 5.3.1 Sistemimi i ushqimeve

- ▶ Vendosni në ruajtje frutat dhe perimet jo të paketuara. Nëse lagështia e ajrit është tepër e lartë:
- ▶ Rregulloni lagështinë e ajrit. (shihni 8.9 Rregullimi i lagështisë)

## 5.4 Ndarja e ngrirjes me katër yje\*\*\*\*\*

Në -18 °C këtu krijohet një klimë ruajtjeje e akullit e thatë. Klima e akullit e ruajtjes është e përshtatshme për ruajtjen për disa muaj të ushqimeve të ngrira dhe të artikujve në ngrirje, për prodhimin e kubave të akullit ose për ngrirjen e ushqimeve të freskëta.

Temperatura e ajrit në ndarjen e ngrirjes, e matur me termometër ose me aparatura matëse të tjera mund të luhatet. Luhatjet e temperaturës janë më të mëdha kur ndarja e ngrirjes është gjysmë plot ose bosh dhe është e mundur që të arrihen temperatura më të ngrohta se -18 °C.

### 5.4.1 Ngrirja e ushqimeve

Ju mund të ngrini maksimumi aq ushqime të freskëta brenda 24 orëve sa tregohet në etiketën e parametrave (shihni 10.5 Etiketa e parametrave) në pjesën "Kapaciteti i ngrirjes ... kg/24h".

Me qëllim që ushqimi të ftohet shpejt deri në brendësi, respektoni sasishtë e mëposhtme për çdo paketim:

- Fruta dhe perime deri në 1 kg
- Mish deri në 2,5 kg



## Sistemimi i ushqimeve



### VINI RE

Rrezik lëndimi nga thyerja e qelqit! Shishet dhe kanaçet me pije mund të plasën nga ngrirja. Kjo vlen në mënyrë të veçantë për pijet që përmbajnë gaz karbonik.

► Mos i ngrini shishet dhe kanaçet me pije!

► Vendosini ushqimet e paketuara në ndarjen e ngrirjes, në mënyrë që të kenë kontakt me bazamentin ose me faqet anësore.

## Shkrirja e ushqimeve



### PARALAJMËRIM

Rrezik i helmimit nga ushqimi!

► Mos i ngrini më përsëri ushqimet e shkrira.

► Gatvani ushqimet e shkrira sa më shpejt të jetë e mundur.

Ju mund t'i shkrini ushqimet në mënyra të ndryshme:

- në pjesën e ftohjes
  - në mikrovalë
  - në furrë/sobë me ajër të nxehtë
  - në temperaturë ambienti
- Nxirrni nga frigoriferi vetëm aq ushqim sa ju nevojitet.

## 5.5 Kohët e ruajtjes

Kohët e treguara të ruajtjes janë vlera orientuese.

Për ushqimet me specifikim të afatit të përdorimit vlen gjithmonë data e përcaktuar në paketim.

### 5.5.1 Ndarja e ftohjes

Vlen data e dhënë mbi paketim për afatin e përdorimit.

### 5.5.2 Ndarja e ngrirjes\*

Vlerat orientuese për ruajtjen e ushqimeve të ndryshme		
Akullore	në -18 °C	2 deri në 6 muaj
Sallame, proshuta	në -18 °C	2 deri në 3 muaj
Bukë, produkte brumi për pjekje	në -18 °C	2 deri në 6 muaj
Mish i egër, mish derri	në -18 °C	6 deri në 9 muaj
Peshk, me yndyrë	në -18 °C	2 deri në 6 muaj
Peshk, pa yndyrë	në -18 °C	6 deri në 8 muaj
Djathë	në -18 °C	2 deri në 6 muaj
Shpendë, mish gjedhi	në -18 °C	6 deri në 12 muaj
Perime, fruta	në -18 °C	6 deri në 12 muaj

## 6 Kursimi i energjisë

- Kujdesuni gjithmonë për qarkullimin e mirë të ajrit dhe për ajrimin. Mos i mbuloni vrimat ose grilat e ajrimit.
- Mbani gjithmonë të lira kanalet e ajrit të ventilatorit.\*
- Mos e montoni pajisjen as në një vend në rrezet direkte të diellit, as pranë sistemit të ngrohjes apo të ngjashme.
- Kur e montoni pajisjen direkt ngjitur me një furrë, konsumi i energjisë mund të rritet paksa. Kjo varet nga kohëzgjatja e përdorimit dhe nga intensiteti i përdorimit të furrës.

- Konsumi i energjisë varet nga kushtet e instalimit, për shembull nga temperatura e ambientit (shihni 1.4 Fusha e përdorimit e pajisjes). Kur temperatura e ambientit është më e ngrohtë, atëherë konsumi i energjisë mund të rritet.
- Hapeni pajisjen mundësisht sa më pak kohë.
- Sa më e ulët të vendoset temperatura, aq më i lartë do të jetë konsumi i energjisë.
- Sistemimi i ushqimeve të ndara: [home.liebherr.com/food](http://home.liebherr.com/food).
- Të gjitha ushqimet vendosini në ruajtje të paketuara mirë dhe të mbuluara. Kështu shmanget formimi akullit/borës.
- Nxirrini ushqimet nga frigoriferi në kohën e nevojshme, në mënyrë që ato të mos ngrohen shumë.
- Futja e ushqimeve të ngrohta: në fillim lërinë të ftohen në temperaturën e dhomës.
- Shkrini produktet e ngrira në ndarjen e ftohjes.\*
- Kur në pajisje ka një shtresë të trashë akulli: Shkrini pajisjen.\*
- Në rastin e pushimeve të gjata, përdorni HolidayMode (shihni HolidayMode).

## 7 Përdorimi

### 7.1 Elementët e komandimit dhe tregues

#### 7.1.1 Treguesi Status



Fig. 6

(1) Treguesi i temperaturës ndarja e ftohjes

Treguesi Status tregon temperaturën e vendosur dhe është treguesi fillestar i rregullimeve. Që aty vijohet me navigimin në funksionet dhe cilësimet e tjera të pajisjes.

#### 7.1.2 Simbolet treguese

Simbolet treguese janë informacion rreth gjendjes aktuale të pajisjes.

Simboli	Gjendja e pajisjes
	<b>Standby</b> Pajisja ose zona e temperaturës është e fikur.
	<b>Numër që pulson</b> Pajisja është duke punuar. Temperatura pulson, derisa të arrihet vlera e vendosur.
	<b>Simbol që pulson</b> Pajisja është duke punuar. Rregullimi po pranohet.
	<b>Vija vjen duke u zvogëluar</b> Funksioni çaktivizohet.

### 7.2 Funksionet e pajisjes

#### 7.2.1 Udhëzime për funksionet e pajisjes

Funksionet e pajisjes janë konfiguruar në mënyrë të tillë nga fabrika që pajisja juaj të jetë plotësisht funksionale.

# Përdorimi

Përpara se të ndryshoni, të aktivizoni ose të çaktivizoni funksionet e pajisjes, sigurohuni që janë përbushur kushtet e mëposhtme:

- Ju keni lexuar dhe keni kuptuar përshkrimet për mënyrën e funksionimit të ekranit. (shihni 3 Mënyra e funksionimit të ekranit Touch)
- Ju jeni familjarizuar me elementët e komandimit dhe elementët tregues të pajisjes suaj.



## Fikja dhe ndezja e pajisjes

Me këtë funksion ju fikni dhe ndizni të gjithë pajisjen.

### Fikja e pajisjes

Kur fikni pajisjen, atëherë të gjitha rregullimet e kryera më parë do të ruhen.

Sigurohuni që janë përbushur kushtet e mëposhtme:

- Janë ndjekur të gjitha udhëzimet e veprimeve (shihni 11 Nxjerrja jashtë pune).

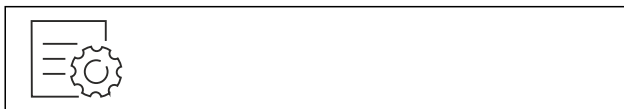


Fig. 7

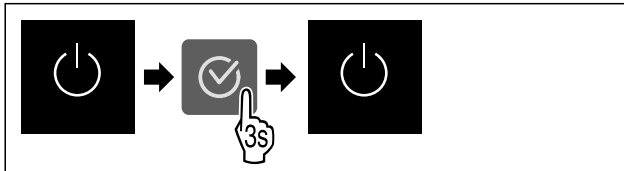


Fig. 8

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Pajisja fiket.
- ▷ Në ekran shfaqet simboli Standby.
- ▷ Ekran i bëhet i zi.

### Ndezja e pajisjes

Kur ekran i ndodhet në modalitetin e qetësisë:

- ▶ Shtypni një buton navigimi çfarëdo.

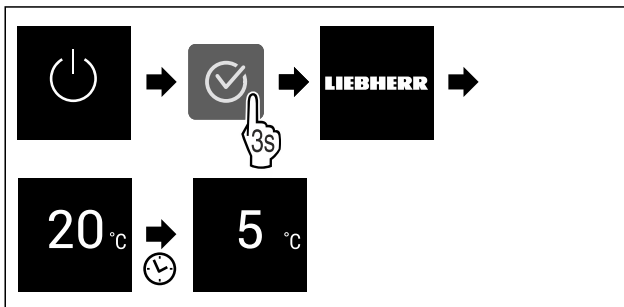


Fig. 9 Shembull ilustrues

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë. Kur pajisja ndizet në modalitetin e demonstrimit:
- ▶ Çaktivizoni modalitetin e demonstrimit. (shihni Çaktivizimi i modalitetit të demonstrimit)
- ▷ Pajisja do të ndizet.
- ▷ Rregullimet e kryera më parë do të rivendosen.
- ▷ Pajisja ftoh në temperaturën e synuar të vendosur.



## WLAN

Me këtë funksion ju lidhni pajisjen tuaj me rrjetin WLAN. Atë mund ta komandoni më pas përmes aplikacionit SmartDevice nga një pajisje fundore celulare. Me këtë funksion ju mund të ndani përsëri ose të rivendosni lidhjen në rrjetin WLAN.

Për ta lidhur pajisjen tuaj me rrjetin WLAN, juve ju nevojitet SmartDeviceBox.\*

Informacione të tjera për SmartDevice: (shihni 1.3 SmartDevice)

### Shënim

Funksioni SmartDevice nuk ofrohet në shtetet e mëposhtme: Rusi, Bjellorusi, Kazakistan.

Ju nuk mund ta përdorni SmartDeviceBox.\*

### Realizimi i lidhjes me WLAN herën e parë

Sigurohuni që janë përbushur kushtet e mëposhtme:

- SmartDeviceBox është blerë dhe është vendosur. (shihni 1.3 SmartDevice)\*
- Aplikacioni SmartDevice është instaluar (shihni [apps.home.liebherr.com](https://apps.home.liebherr.com)).
- Regjistrimi në aplikacionin SmartDevice ka përfunduar.

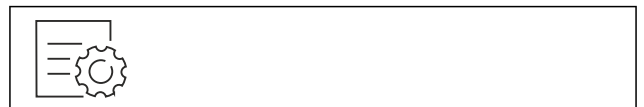


Fig. 10

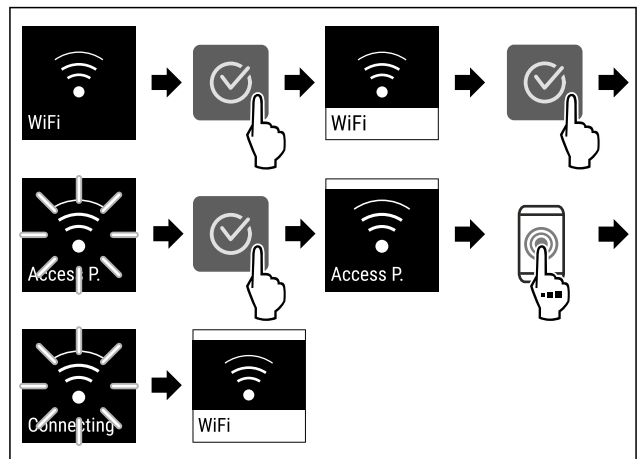


Fig. 11

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Lidhja është vendosur.

### Shkëputja e lidhjes me WLAN



Fig. 12

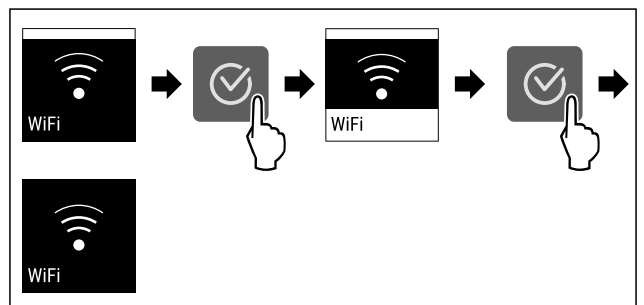


Fig. 13

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Lidhja është shkëputur.

Rivendosja e lidhjes me WLAN



Fig. 14

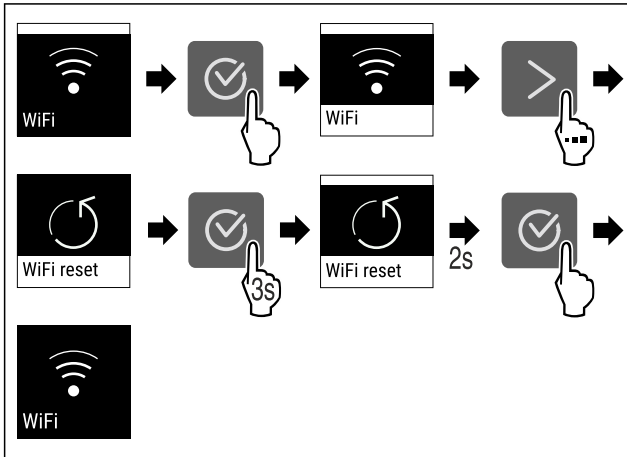


Fig. 15

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Lidhja me WLAN dhe rregullimet e tjera të WLAN rikthehen në cilësimet nga fabrika.

Shfaqja e informacioneve për lidhjen me WLAN



Fig. 16

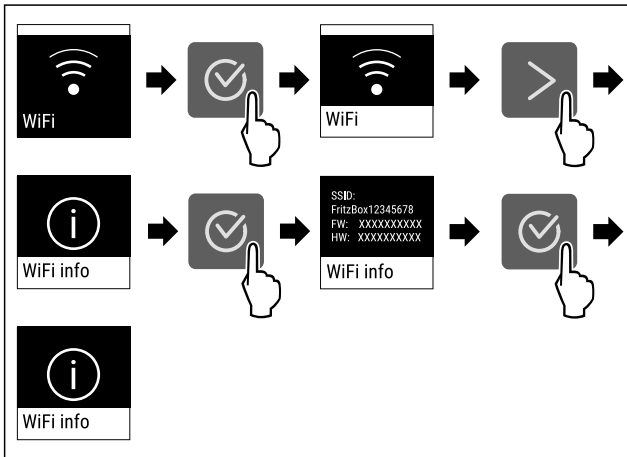


Fig. 17

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.

**5 °C** Temperatura

Me këtë funksion ju vendosni temperaturën.

Temperatura varet nga faktorët e mëposhtëm:

- shpeshhtësia e hapjes së derës
- kohëzgjatja e hapjes së derës
- temperatura e dhomës në vendin e instalimit
- lloji, temperatura dhe sasia e ushqimit

Zona e temperaturës	Temperatura vendosur nga fabrika	Cilësimi rekomanduar
5 °C Pjesa e ftohjes	5 °C	4 °C

Vendosja e temperaturës

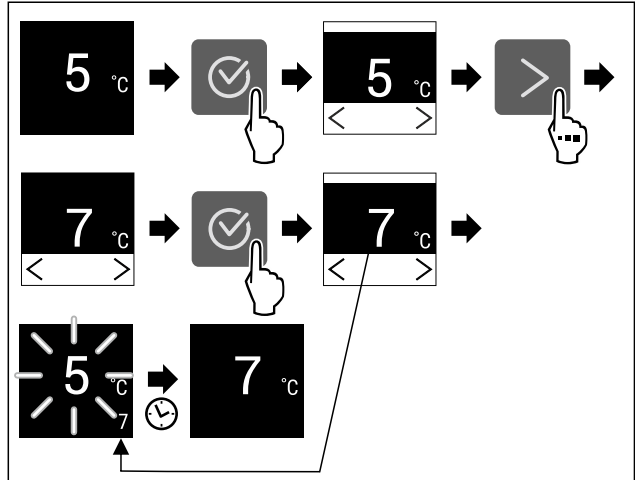


Fig. 18 Shembull ilustrues

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Temperatura vendoset.

**°C/°F** Njësia e temperaturës

Me këtë funksion ju vendosni njësinë e temperaturës. Ju mund të vendosni gradë Celsius ose gradë Fahrenheit si njësi të temperaturës.

Vendosja e njësisë së temperaturës



Fig. 19

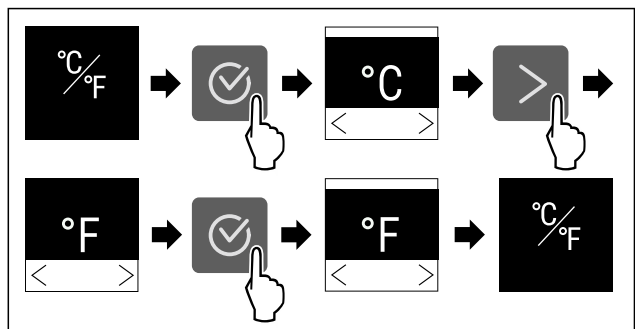


Fig. 20 Shembull ilustrues: Ndërrimi nga gradë Celsius në gradë Fahrenheit.

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Njësia e temperaturës do të vendoset.

**C5** C-Value\*

Me këtë funksion ju vendosni C-Value. Me anë të C-Value, temperatura në ndarjen e ngrirjes me katër yje \*\*\*\* mund të vendoset paksa më e ngrohtë ose më e freskët. Në momentin e dërgimit nga fabrika, C-Value është e caktuar në vlerën C5.

# Përdorimi

Vlera	Përshkrimi
C1 deri në C4	Ndarja e ngrirjes me katër yje **** do të jetë më e ftohtë.
C5	Vlera e paracaktuar
C6 deri në C9	Ndarja e ngrirjes me katër yje **** do të jetë më e ngrohtë.

## Vendosja e C-Value



Fig. 21

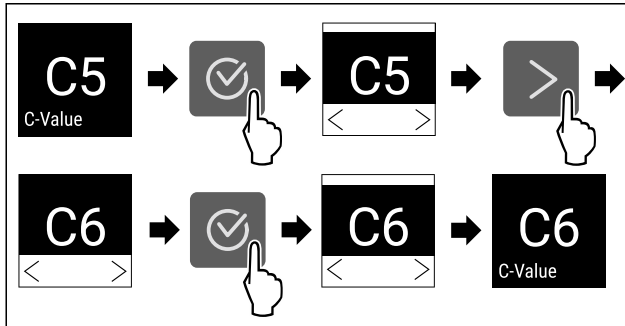


Fig. 22 Shembull ilustrues: Ndërrimi nga C5 në C6.

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ C-Value do të vendoset.



## SuperCool

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni SuperCool. Kur aktivizoni funksionin SuperCool, atëherë pajisja e përforcon kapacitetin e ftohjes. Si rezultat arrini temperatura freskimi më të ulëta. Ju mund ta aktivizoni funksionin SuperCool kur dëshironi të ftohni shpejt sasi të mëdha ushqimi.

Kur aktivizoni funksionin SuperCool, atëherë në ndarjen e ngrirjes me katër yje \*\*\*\* arrini gjithashtu temperatura më të thella. Ju mund ta aktivizoni funksionin SuperCool kur dëshironi të ngrini ushqime në ndarjen e ngrirjes me katër yje \*\*\*\*\*

Kur funksioni është aktiv, atëherë pajisja punon me kapacitet më të lartë. Si rezultat, zhurmat e punës së pajisjes mund të jenë më të larta se zakonisht dhe konsumi i energjisë rritet.

## Aktivizimi i SuperCool

Momenti për aktivizimin e funksionit:

- Kur dëshironi të ruani ushqime të freskëta në pjesën e ftohjes: Aktivizoni funksionin kur futni ushqimet.
- Kur dëshironi të ruani ushqime të freskëta në ndarjen e ngrirjes me katër yje \*\*\*\*: Aktivizoni funksionin kur futni ushqimet.\*

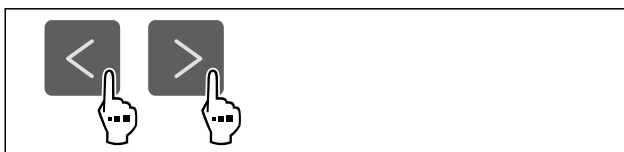


Fig. 23

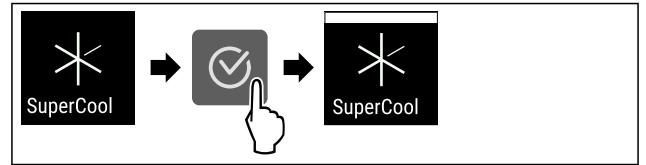


Fig. 24

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.

-ose-

- Aktivizojeni me aplikacionin SmartDevice.\*

- ▷ SuperCool aktivizohet.

## Çaktivizimi i SuperCool

SuperCool çaktivizohet automatikisht pas 18 orësh. Megjithatë, ju mund ta çaktivizoni funksionin SuperCool edhe manualisht në çdo kohë:



Fig. 25

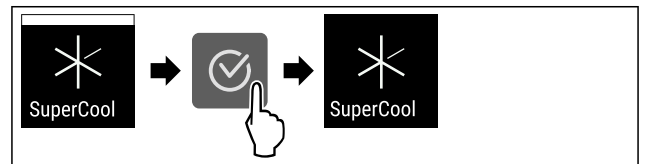


Fig. 26

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.

-ose-

- Çaktivizojeni me aplikacionin SmartDevice.\*

- ▷ SuperCool do të çaktivizohet.

- ▷ Pajisja vazhdon punën në funksionim normal.

- ▷ Pajisja ftoh në temperaturën e vendosur më parë.



## PowerCool \*

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni PowerCool. PowerCool kujdeset për një shtresëzim optimal të temperaturës për ftohjen e ushqimeve tuaja.

Funksioni lidhet me pjesën e ftohjes.

Përdorimi:

- në temperaturë dhome të lartë (nga rreth 35 °C)
- në lagështi ajri të lartë, p.sh. në ditët gjatë verës
- gjatë futjes së artikujve me lagështi, për të shmangur formimin e kondensimit në hapësirën e brendshme

## Shënim

Ventilatori mund të punojë edhe kur funksioni është i çaktivizuar. Në këtë mënyrë sigurohet një shpërndarje optimale e temperaturës në pajisje.

Kur funksioni është aktiv, atëherë pajisja punon me kapacitet më të lartë. Si rezultat, zhurmat e punës së pajisjes mund të jenë më të larta se zakonisht dhe konsumi i energjisë rritet.

## Aktivizimi i PowerCool

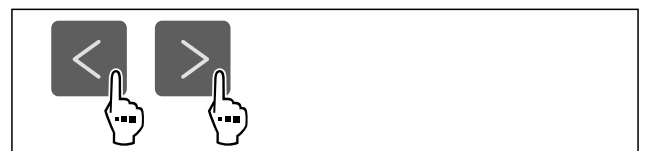


Fig. 27

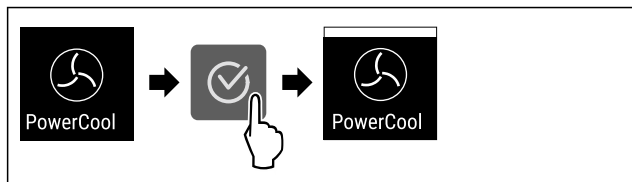


Fig. 28

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ PowerCool është aktivizuar.

## Çaktivizimi i PowerCool



Fig. 29

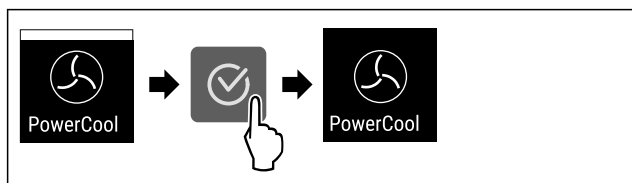


Fig. 30

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ PowerCool është çaktivizuar.

## PartyMode

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni PartyMode. PartyMode aktivizon funksione të ndryshme që janë të nevojshme për një festë.

PartyMode aktivizon funksionet e mëposhtme:

- SuperCool

Të gjitha funksionet e renditura ju mund t'i rregulloni gjithashtu në mënyrë individuale dhe të pavarur. Nëse e aktivizoni modalitetin PartyMode, atëherë të gjitha ndryshimet do të anulohen.

Kur funksioni është aktiv, atëherë pajisja punon me kapacitet më të lartë. Si rezultat, zhurmat e punës së pajisjes mund të jenë më të larta se zakonisht dhe konsumi i energjisë rritet.

## Aktivizimi i PartyMode

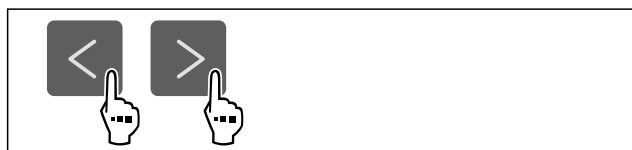


Fig. 31

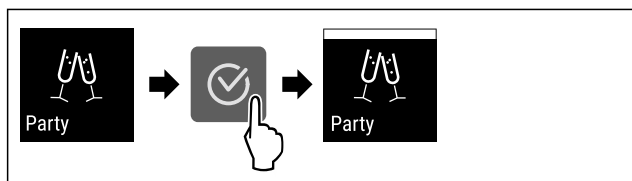


Fig. 32

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ PartyMode funksionet përkatëse janë aktivizuar.
- ▷ Temperatura aktuale pulson derisa të arrihet temperatura e synuar.

## Çaktivizimi i PartyMode

Modaliteti PartyMode çaktivizohet automatikisht pas 24 orësh. Megjithatë, ju mund ta çaktivizoni modalitetin PartyMode edhe manualisht në çdo kohë:



Fig. 33

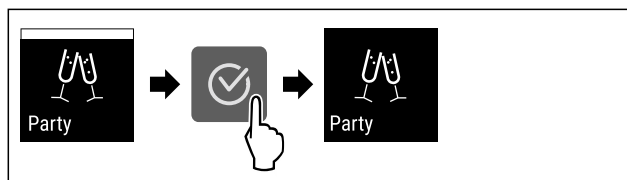


Fig. 34

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ PartyMode është çaktivizuar.
- ▷ Pajisja ftoh në temperaturën e vendosur më parë: Temperatura aktuale pulson derisa të arrihet temperatura e synuar.



## HolidayMode

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni HolidayMode. Kur aktivizoni funksionin HolidayMode, atëherë pjesa e ftohjes vendoset në temperaturën 15 °C. Në këtë mënyrë ju kurseni energji në rast të një mungese të gjatë dhe shmangni krijimin e erërave të këqija dhe formimin e mykut.

Gjendja e pajisjes me HolidayMode aktiv
Pjesa e ftohjes ftohet në 15 °C.
EasyFresh ftoh në 15 °C.
Në ndarjen e ngrirjes me katër yje **** ruhet temperatura e vendosur.*
PartyMode çaktivizohet.
SuperCool çaktivizohet.
PowerCool çaktivizohet.*

## Aktivizimi i HolidayMode

- ▶ Zbrazni plotësisht pjesën e ftohjes.
- ▶ Zbrazni plotësisht EasyFresh.



Fig. 35

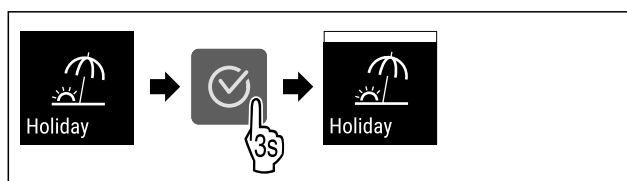


Fig. 36

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ HolidayMode është aktivizuar.
- ▷ Treguesi i temperaturës tregon simbolin HolidayMode.

# Përdorimi

## Çaktivizimi i HolidayMode



Fig. 37

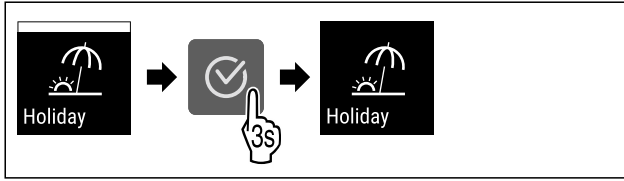


Fig. 38

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ HolidayMode çaktivizohet.
- ▷ Pajisja ftoh në temperaturën e vendosur më parë.



## SabbathMode

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni SabbathMode. Kur e aktivizoni këtë funksion, disa funksione elektronike do të çaktivizohen. Në këtë mënyrë, pajisja juaj përmbush kërkesat fetare për festat hebraike, si për shembull në Shabat dhe plotëson certifikimin STAR-K Kosher.

Gjendja e pajisjes me SabbathMode aktiv
Treguesi i statusit tregon pa ndërprerje SabbathMode.
Të gjitha funksionet në ekran përveç <b>funksionit Çaktivizimi i SabbathMode</b> janë të bllokuara.
Të gjitha funksionet mbeten aktive.
Ekrani qëndron i ndriçuar kur mbyllni derën.
Ndriçimi i brendshëm është i çaktivizuar.
Kujtesat nuk ekzekutohen. Intervali kohor i vendosur ndalohe.
Kujtesat dhe paralajmërimet nuk shfaqen.
Nuk ka asnjë alarm të derës.
Nuk ka asnjë alarm të temperaturës.
Cikli i shkrirjes punon vetëm sipas kohës së paracaktuar, pa marrë parasysh përdorimin e pajisjes.
Pas një ndërprerjeje të energjisë elektrike, pajisja rikthehet në SabbathMode.

Gjendja e pajisjes

### Shënim

Kjo pajisje mban certifikimin e institutit "Institute for Science and Halacha". ([www.machonhalacha.co.il](http://www.machonhalacha.co.il))

Një listë të pajisjeve të certifikuara nga STAR-K e gjeni në [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).

## Aktivizimi i SabbathMode



### PARALAJMËRIM

Rrezik helmimi nga ushqimi i prishur!

Nëse keni aktivizuar SabbathMode dhe ndodh një ndërprerje e energjisë elektrike, në treguesin e statusit nuk shfaqet asnjë mesazh për ndërprerjen e energjisë elektrike. Pasi ndërprerja e energjisë elektrike të ketë përfunduar, pajisja vazhdon sërish punën në SabbathMode. Për shkak të ndërprerjes së energjisë elektrike ushqimet mund të prishen dhe konsumimi i tyre mund të shkaktojë helmim nga ushqimi.

Pas një ndërprerjeje të energjisë elektrike:

- Mos konsumi ushqimet që kanë qenë të ngrira dhe janë shkrirë.



Fig. 39

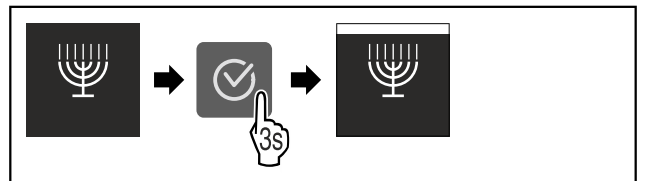


Fig. 40

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ SabbathMode është aktivizuar.
- ▷ Treguesi i statusit tregon pa ndërprerje SabbathMode.

## Çaktivizimi i SabbathMode

Modaliteti SabbathMode çaktivizohet automatikisht pas 80 orësh. Megjithatë, ju mund ta çaktivizoni modalitetin SabbathMode edhe manualisht në çdo kohë:

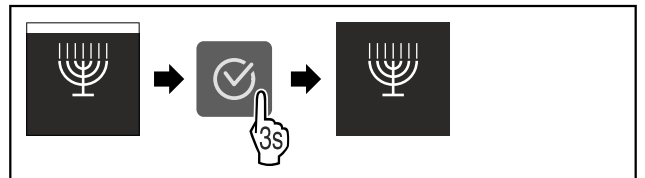


Fig. 41

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ SabbathMode është çaktivizuar.



## E-Saver

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni modalitetin e kursimit të energjisë. Kur aktivizoni modalitetin e kursimit të energjisë, konsumi i energjisë ulet dhe temperatura në pajisje rritet. Ushqimet qëndrojnë të freskëta, por kohëzgjatja e ruajtjes së tyre shkurtrohet.

Zona e temperaturës	Cilësimi rekomanduar (shihni Vendosja e temperaturës)	Temperatura me E-Saver aktiv
5 °C	4 °C	7 °C

Temperaturat

## Aktivizimi i E-Saver

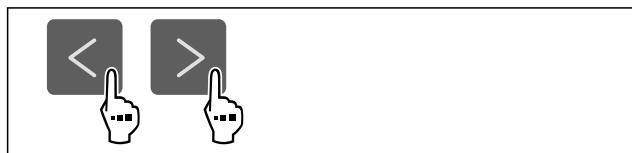


Fig. 42

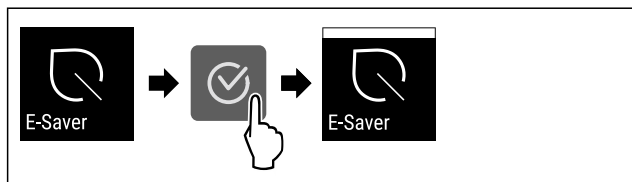


Fig. 43

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Modaliteti i kursimit të energjisë aktivizohet.

## Çaktivizimi i E-Saver

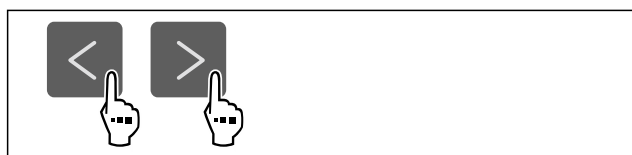


Fig. 44



Fig. 45

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Modaliteti i kursimit të energjisë çaktivizohet.

## CleaningMode

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni CleaningMode. Modaliteti CleaningMode mundëson pastrimin komod të pajisjes.

Ky cilësim lidhet me pjesën e ftohjes.

Përdorimi:

- Pastroni pjesën e ftohjes. (shihni 9.5 Pastrimi i pajisjes)

Gjendja e pajisjes me CleaningMode aktiv
Treguesi i statusit tregon pa ndërprerje CleaningMode.
Pjesa e ftohjes është e çaktivizuar.
Ndriçimi i brendshëm është i aktivizuar.
Kujtesat dhe paralajmërimet nuk shfaqen. Nuk tingëllon asnjë sinjal akustik.

Gjendja e pajisjes

## Aktivizimi i CleaningMode



Fig. 46

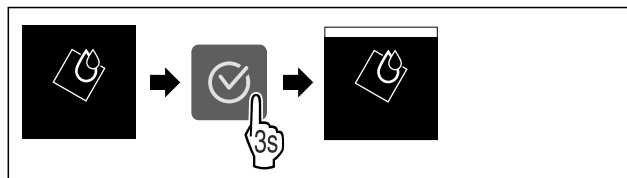


Fig. 47

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ CleaningMode është aktivizuar.
- ▷ Treguesi i statusit tregon pa ndërprerje CleaningMode.

## Çaktivizimi i CleaningMode

Modaliteti CleaningMode çaktivizohet automatikisht pas 60 minutash. Megjithatë, ju mund ta çaktivizoni modalitetin CleaningMode edhe manualisht në çdo kohë:

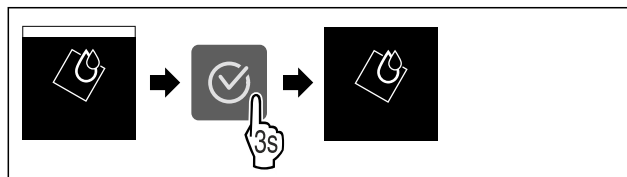


Fig. 48

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ CleaningMode është çaktivizuar.
- ▷ Pajisja ftoh në temperaturën e vendosur më parë.

## Niveli i dritës së ekranit

Me këtë funksion ju rregulloni në mënyrë graduale nivelin e dritës së ekranit.

Ju mund të vendosni nivelet e mëposhtme të dritës:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100% (Cilësimi i paracaktuar)

## Vendosja e nivelit të dritës



Fig. 49

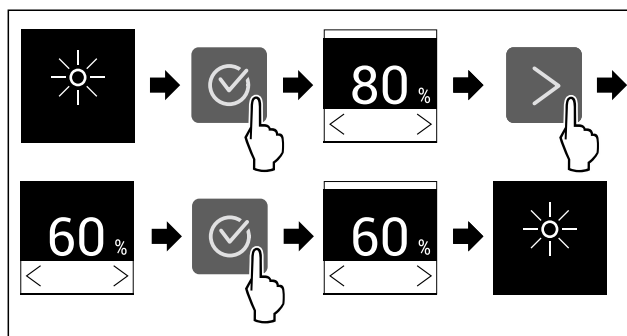


Fig. 50 Shembull ilustrues: Ndërrimi nga 80% në 60%.

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Niveli i dritës do të vendoset.

## Alarmi i derës

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni alarmin e derës. Alarmi i derës bie kur dera mbahet hapur shumë gjatë. Në gjendjen e dërgimit, alarmi i derës është i aktivizuar. Ju mund të vendoseni sesa gjatë lejohet të qëndrojë hapur dera, derisa të bjerë alarmi i derës.

# Përdorimi

Ju mund të vendosni vlerat e mëposhtme:

- 1 minutë
- 2 minuta
- 3 minuta
- Fikur

## Vendosja e alarmit të derës



Fig. 51

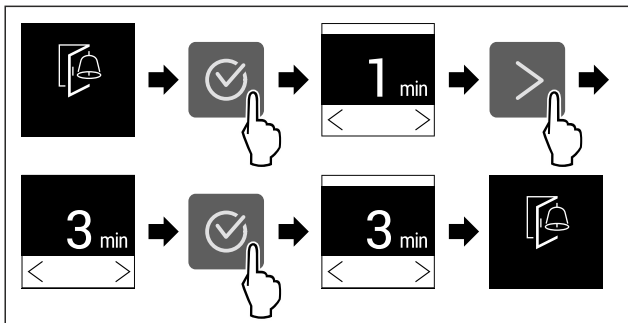


Fig. 52 Shembull ilustrues: Ndërrimi i alarmit të derës nga 1 minutë në 3 minuta.

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Alarmi i derës vendoset.

## Çaktivizimi i alarmit të derës

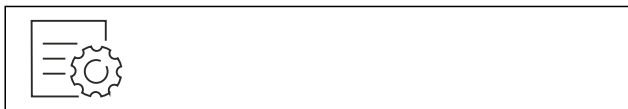


Fig. 54

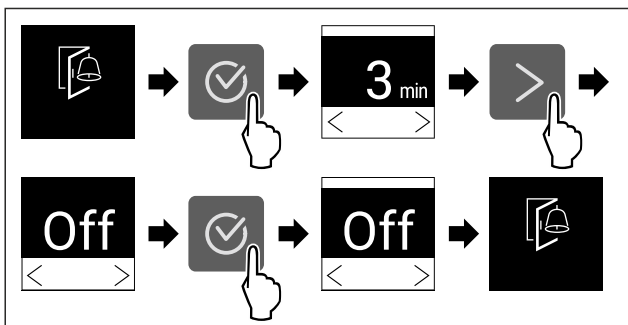


Fig. 55

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Alarmi i derës çaktivizohet.



## Bllokimi i panelit

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni bllokimin e panelit. Bllokimi i panelit parandalon përdorimin pa dashje të pajisjes, p.sh. nga fëmijët.

Përdorimi:

- Shmangni ndryshimin pa qëllim të funksioneve.
- Shmangni fikjen pa qëllim të pajisjes.
- Shmangni rregullimin pa qëllim të temperaturës.

## Aktivizimi i bllokimit të panelit

Nëse aktivizoni bllokimin e panelit, atëherë ju mund të navigoni më tutje nëpër meny, por nuk mund të zgjidhni apo të ndryshoni funksionet e tjera.

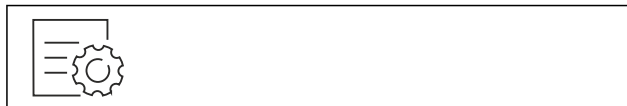


Fig. 56

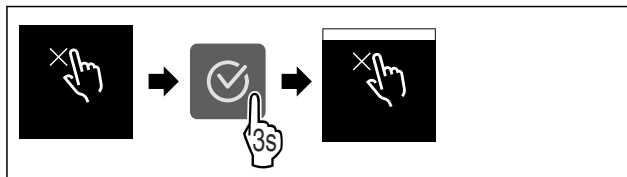


Fig. 57

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Bllokimi i panelit do të aktivizohet.

## Çaktivizimi i bllokimit të panelit



Fig. 58

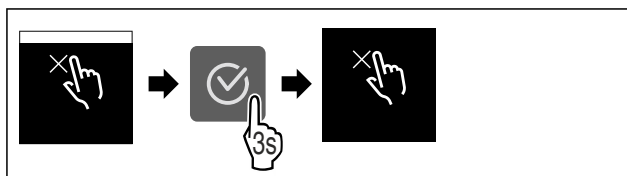


Fig. 59

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Bllokimi i panelit do të çaktivizohet.



## Informacioni i pajisjes

Me këtë funksion ju shikoni emrin e modelit, indeksin, numrin e serisë dhe numrin e shërbimit të pajisjes suaj. Informacionet e pajisjes ju nevojiten kur kontaktoni me shërbimin për klientin. (shihni 10.4 Shërbimi për klientin)

Me këtë funksion hapni gjithashtu menyën e zgjeruar. (shihni 3 Mënyra e funksionimit të ekranit Touch)

## Shikimi i informacioneve të pajisjes

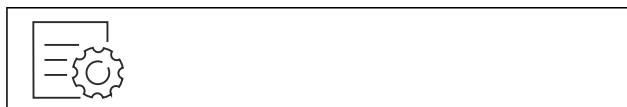


Fig. 60



Fig. 61

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Ekran tregon informacionet e pajisjes.



## Software

Me këtë funksion ju shikoni versionin e softuerit të pajisjes suaj.



## Shikimi i versionit të softuerit



Fig. 62



Fig. 63

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Ekranin tregon versionin e softuerit.

## Kujtesa\*

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni kujtesat e ndryshme. Në gjendjen e dërgimit, ky funksion është i aktivizuar.

Kur funksioni është i aktivizuar, atëherë shfaqen kujtesat e mëposhtme:

- Zëvendësimi i filtrit me karbon aktiv të FreshAir (shihni Zëvendësimi i filtrit me karbon aktiv të FreshAir)
- \*

### Aktivizimi i kujtesës

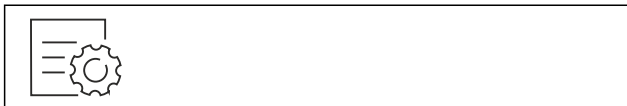


Fig. 64

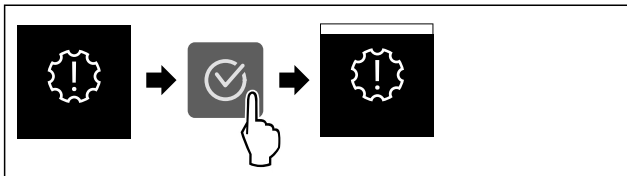


Fig. 65

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Kujtesa aktivizohet.

### Çaktivizimi i kujtesës

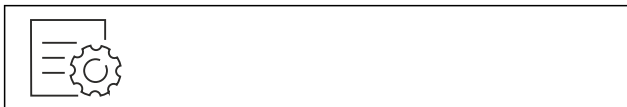


Fig. 66

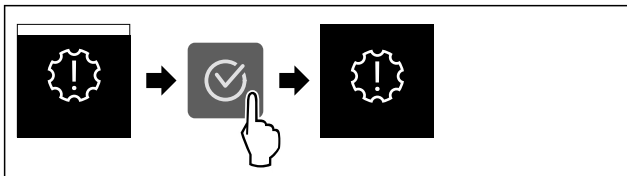


Fig. 67

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Kujtesa çaktivizohet.

## Modaliteti i demonstrimit

Modaliteti i demonstrimit është një funksion i veçantë për shitësit, që të mund të prezantojnë funksionet e pajisjes. Nëse e aktivizoni modalitetin e demonstrimit, atëherë të gjitha funksionet teknike të ftohjes çaktivizohen.

Nëse kur ndizni pajisjen shfaqet një "Demo" tek treguesi i statusit, kjo tregon se modaliteti i demonstrimit është aktivizuar më parë.

Nëse e aktivizoni modalitetin e demonstrimit dhe pastaj e çaktivizoni përsëri, pajisja rikthehet në cilësimet e fabrikës. (shihni Rikthimi në cilësimet nga fabrika)

### Aktivizimi i modalitetit të demonstrimit



Fig. 68

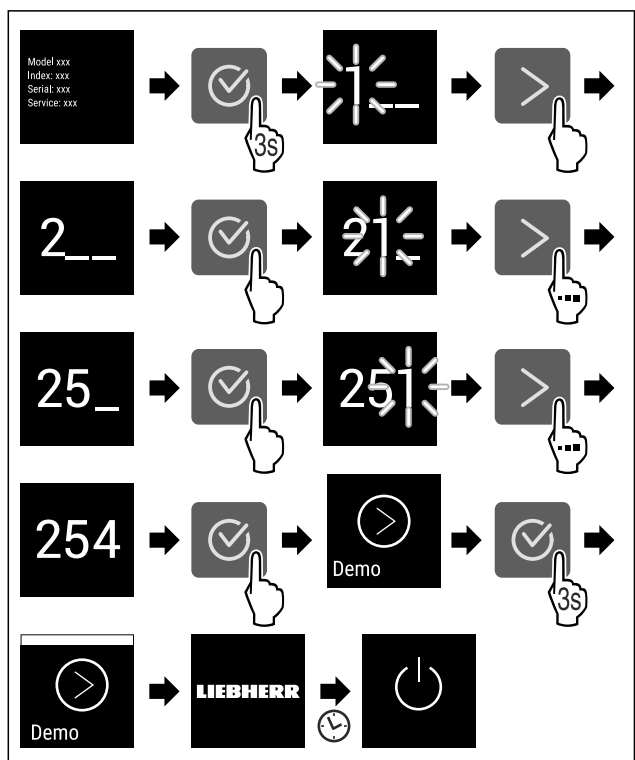


Fig. 69

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Modaliteti i demonstrimit aktivizohet.
- ▷ Pajisja është fikur.
- ▶ Ndizni pajisjen. (shihni 4.1 Ndezja e pajisjes (Vënia në punë herën e parë))
- ▷ Tek treguesi i statusit shfaqet "DEMO".

### Çaktivizimi i modalitetit të demonstrimit



Fig. 70

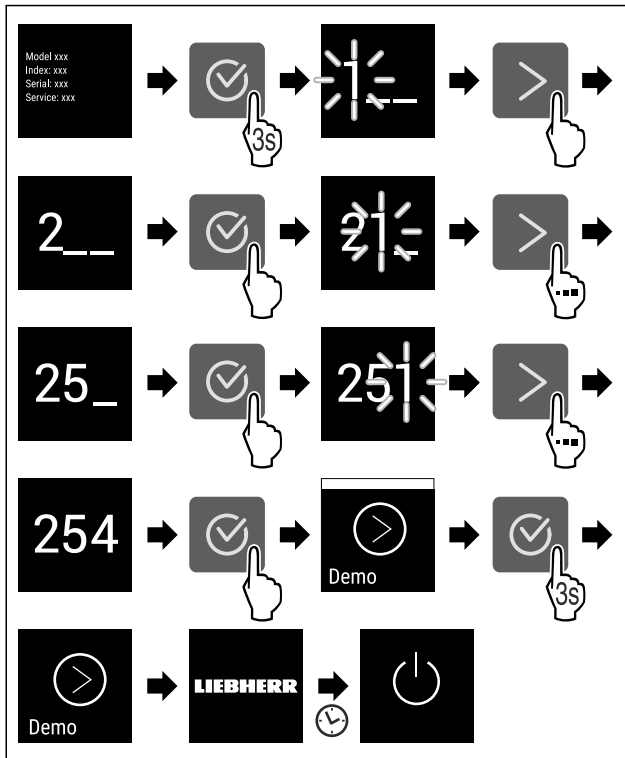


Fig. 71

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Modaliteti i demonstrimit çaktivizohet.
- ▷ Pajisja është fikur.
- ▶ Ndizni pajisjen. (shihni 4.1 Ndezja e pajisjes (Vënia në punë herën e parë))
- ▷ Pajisja rikthehet në cilësimet nga fabrika.



## Rikthimi në cilësimet nga fabrika

Me këtë funksion ju i ktheni në cilësimet nga fabrika të gjitha rregullimet. Të gjitha rregullimet që keni kryer deri në atë moment, do të rikthehen në cilësimin e tyre fillestar.

### Ekzekutimi i rikthimit në gjendjen fillestare

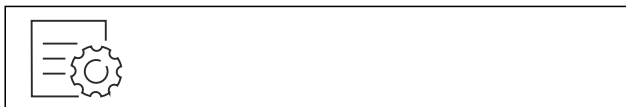


Fig. 72

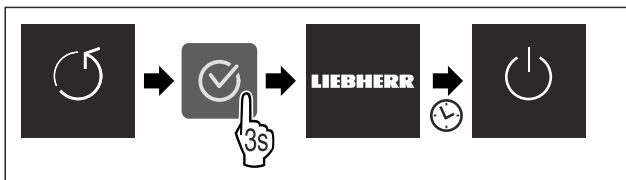


Fig. 73

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Pajisja rikthehet në gjendjen fillestare.
- ▷ Pajisja fiket.
- ▶ Rindizni pajisjen. (shihni 4.1 Ndezja e pajisjes (Vënia në punë herën e parë))

## 7.3 Mesazhet

Ka dy kategori të mesazheve:

Kategoria	Kuptimi
Paralajmërim	Paralajmërimet shfaqen në rastin e alarmit të derës ose në rast problemesh në funksionim. Paralajmërimet e thjeshta mund t'i mënjanoi edhe vetë. Për problemet e rënda në funksionim duhet të kontaktoni me shërbimin për klientin. (shihni 10.4 Shërbimi për klientin)
Kujtesë	Kujtesat kujtojnë për proceset e përgjithshme. Ju mund t'i ekzekutoni këto procese dhe kështu të mënjanoi mesazhin.

### 7.3.1 Përmbledhje e paralajmërimeve

Sjellja e pajisjes në rastin e paralajmërimeve:

- Paralajmërimi shfaqet në ekran.
- Tingulli i alarmit bie me një volum në rritje.
- Në disa paralajmërimet pulson edhe ndriçimi i brendshëm.

Mesazhi	Shkaku	Mënjanimi i mesazhit
<b>Alarmi i derës</b>	Mesazhi shfaqet kur dera mbahet hapur shumë gjatë.	Kryeni hapat e veprimeve (shihni Alarmi i derës).
<b>Gabim</b>	Mesazhi shfaqet kur ndodh një gabim në pajisje. Një pjesë e pajisjes shfaq një defekt.	Kryeni hapat e veprimeve (shihni Gabim).
<b>Gabim i WLAN*</b>	Mesazhi shfaqet kur pajisja nuk ka mundur të lidhet me rrjetin WLAN. (shihni Realizimi i lidhjes me WLAN herën e parë) *	Kryeni hapat e veprimeve (shihni Gabim i WLAN*). *

### 7.3.2 Mënjanimi i paralajmërimeve

#### Alarmi i derës

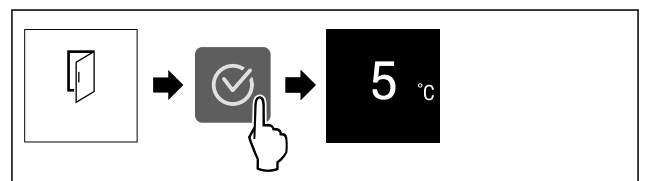


Fig. 74 Shembull ilustrues

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.

-ose-

- ▶ Mbyllni derën.

▷ Ekranin kapërcen tek treguesi i statusit.

Ju mund të vendoseni sesa gjatë lejohet të qëndrojë hapur dera, derisa të bjerë alarmi i derës. (shihni Vendosja e alarmit të derës)

**Gabim**

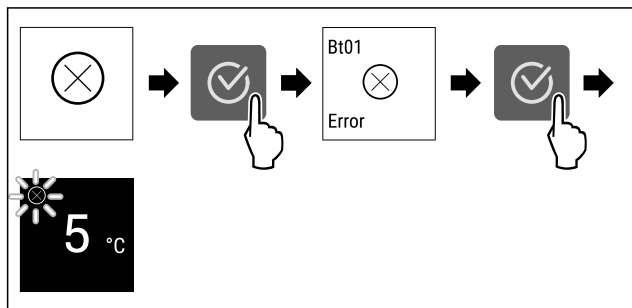


Fig. 75 Shembull ilustrues

- ▶ Shtypni simbolin e konfirmimit.
- ▷ Do të shfaqet kodi i gabimit.
- ▶ Mbani shënim kodin e gabimit.
- ▶ Shtypni simbolin e konfirmimit.
- ▷ Ekran i kapërcen tek treguesi i statusit.
- ▶ Kontakti me shërbimin për klientin. (shihni 10.4 Shërbimi për klientin)


**Gabim i WLAN\***

- ▶ Kontrolloni lidhjen me rrjetin WLAN.
- ▶ Lidhni pajisjen nga e para me rrjetin WLAN. (shihni WLAN)

**7.3.3 Përmbledhje e kujtesave**

Sjellja e pajisjes në rastin e kujtesave:

- Kujtesa shfaqet në ekran.
- Bie tingulli i alarmit.
- Në disa kujtesa pulson edhe ndriçimi i brendshëm.

Mesazhi	Shkaku	Mënjanimi i mesazhit
 <b>Zëvendësimi i filtrit me karbon aktiv të FreshAir*</b>	Mesazhi shfaqet kur ju duhet të zëvendësoni filtrin me karbon aktiv.*	Kryeni hapat e veprimit (shihni Zëvendësimi i filtrit me karbon aktiv të FreshAir).*

**7.3.4 Mënjanimi i kujtesave**

**Zëvendësimi i filtrit me karbon aktiv të FreshAir**

Liebherr këshillon: Zëvendësoni filtrin me karbon aktiv të FreshAir çdo 6 muaj.

**Shënim**

Filtri me karbon aktiv FreshAir mund ta blini në dyqanin Liebherr-Hausgeräte në adresën e internetit [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

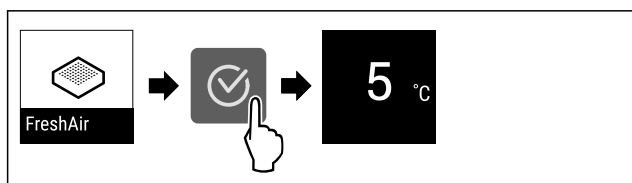


Fig. 76 Shembull ilustrues\*

- ▶ Shtypni simbolin e konfirmimit.
- ▶ Zëvendësoni filtrin me karbon aktiv. (shihni 9.1 Filtri me karbon aktiv i FreshAir\*)
- ▷ Filtri me karbon aktiv cilësi optimale të ajrit në frigorifer.
- ▷ Kujtesa shfaqet përsëri pas 6 muajsh.

Nëse nuk dëshironi që ta merrni më këtë kujtesë, atëherë mund ta çaktivizoni kujtesën. (shihni Çaktivizimi i kujtesës)

**8 Pajisjet**

**8.1 Ndarja e ngrirjes me 4 yje\***

**8.1.1 Hapja / mbyllja e ndarjes së ngrirjes**

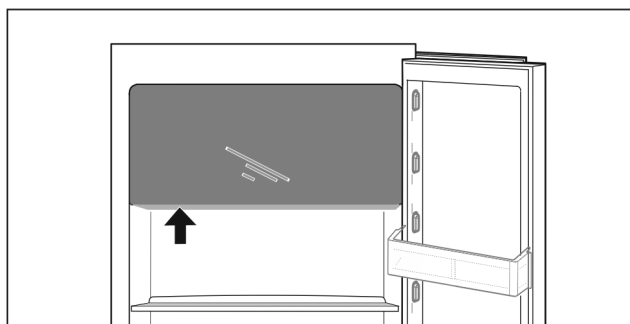
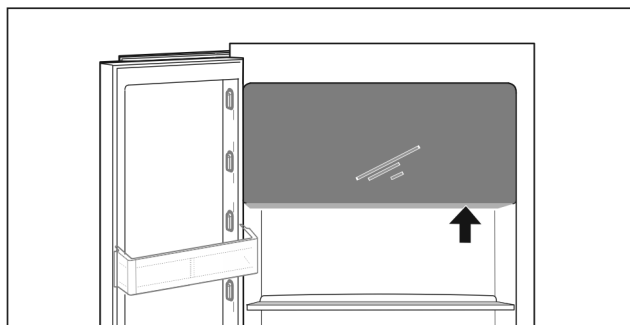


Fig. 77

Hapja e ndarjes së ngrirjes:

- ▶ Kapni nga poshtë në zonën e dorezës.
- ▶ Shtyni pllakën e dorezës dhe në të njëjtën kohë tërhiqni derën nga përpara.

Mbyllja e ndarjes së ngrirjes:

- ▶ Mbyllni derën dhe në të njëjtën kohë shtyjeni nga përpara.
- ▷ Dera mbyllet në vend.

**8.2 Raftet e derës**

**8.2.1 Zhvendosja / heqja e rafteve të derës**

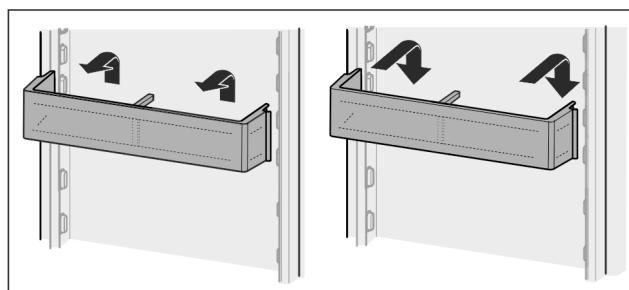


Fig. 78

- ▶ Shtyjeni raftin nga poshtë për lart.
- ▶ Tërhiqeni për përpara.
- ▶ Vendoseni sërish në vend në rendin e kundërt.

**8.2.2 Zbërthimi i raftit të derës**

Rafti i derës mund të zbërthehet për ta pastruar.

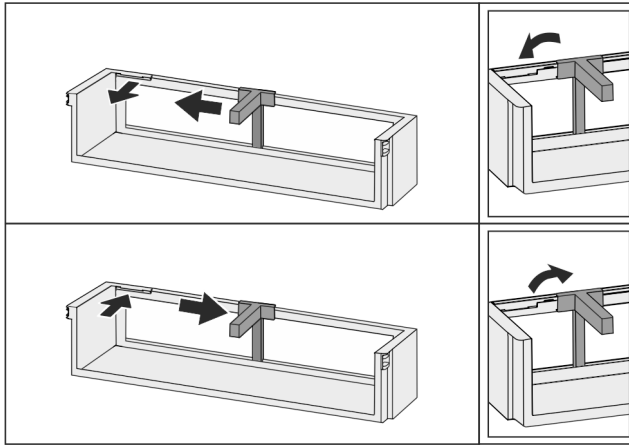


Fig. 79

- Zbërtheni raftin e derës.

## 8.3 Raftet mbajtës

### 8.3.1 Zhvendosja / heqja e rafteve mbajtës

Raftet mbajtës janë të siguruar me ndalesa zgjatjeje kundër tërheqjes së paqëllimshme të tyre.

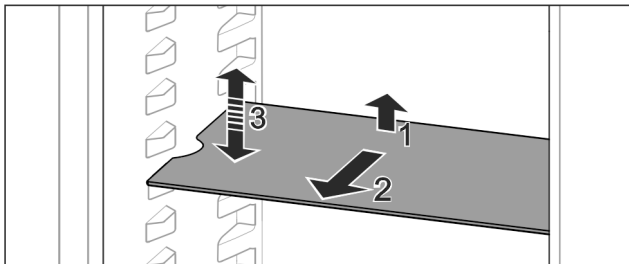


Fig. 80

- Ngrijeni pak lart raftin mbajtës dhe hiqeni nga përpara.
- ▷ Shkallëzimet anësore në pozicionin e vendosjes.
- Zhvendosja e raftit mbajtës: Ngrijeni ose uleni në lartësinë që dëshironi dhe shtyjeni brenda.

-ose-

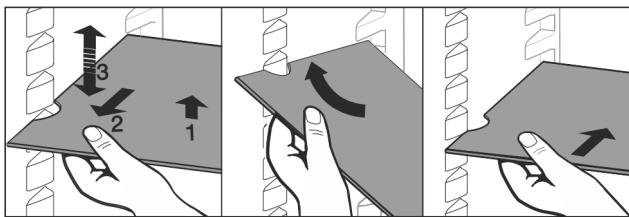


Fig. 81

- Heqja e plotë e raftit mbajtës: Tërhiqeni jashtë nga përpara.
- Heqja e thjeshtë: Vendoseni pjerrtas raftin mbajtës.
- Vendosja sërish e raftit mbajtës: Shtyjeni brenda deri në fund.
- ▷ Ndalesat e tërheqjes janë të drejtuara për poshtë.
- ▷ Ndalesat e tërheqjes ndodhen prapa raftit mbajtës të përparmë.

Edhe rafti mbajtës mbi kasetat EasyFresh mund të hiqet gjithashtu.

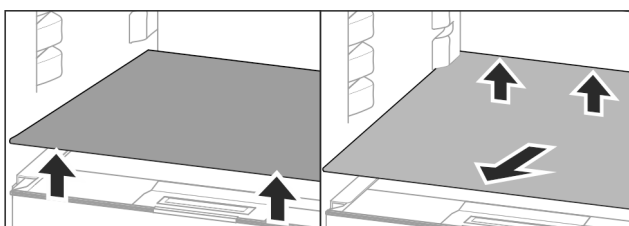


Fig. 82

Heqja e raftit mbajtës:

- Ngrini lart raftin mbajtës përpara dhe prapa.
- Nxirreni jashtë nga përpara.

Mos vendosni asnjë objekt mbi kapakun e kutisë që ndodhet poshtë tij!

Futja e raftit mbajtës:

- Vendoseni pjerrtas raftin mbajtës, duke e mbajtur të anuar për poshtë në pjesën prapa.
- ▷ Ndalesat e tërheqjes janë të drejtuara për poshtë.
- Futni brenda raftin mbajtës dhe uleni në vend.

### 8.3.2 Zbërthimi i rafteve mbajtës

Raftet mbajtës mund të zbërthehen për t'u pastruar.

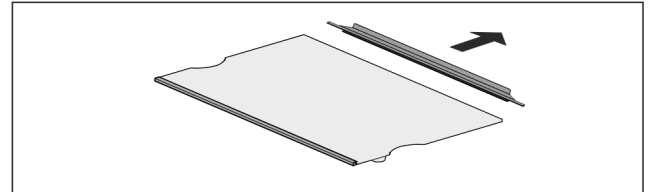


Fig. 83

- Zbërtheni raftin mbajtës.

## 8.4 Rafti mbajtës me ndarje\*

### 8.4.1 Përdorimi i raftit mbajtës me ndarje

Raftet mbajtës janë të siguruar me ndalesa zgjatjeje kundër tërheqjes së paqëllimshme të tyre.

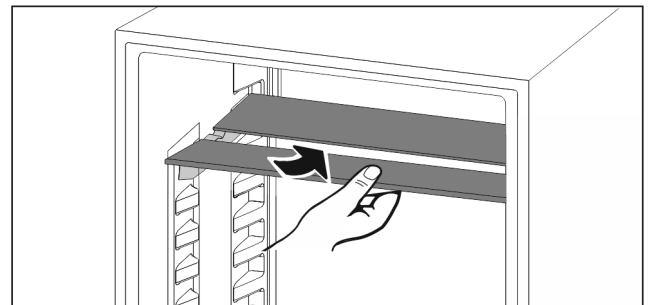


Fig. 84

- Shtyjeni nga poshtë raftin mbajtës siç tregohet në figurë.

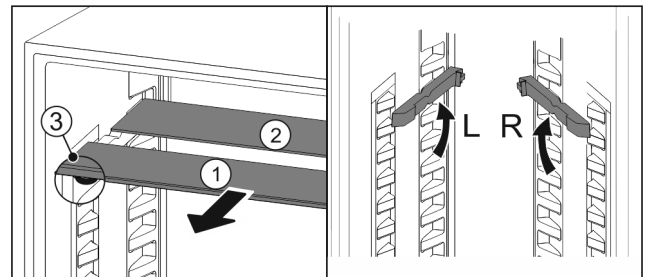


Fig. 85

**Zhvendosja në lartësi:**

- Tërhiqni një nga një pllakat e xhamit nga përpara Fig. 85 (1).
- Nxirni shinat e vendosjes nga foleja e kapjes dhe futni në lartësinë që dëshironi.
- Futni pllakat e xhamit një nga një njera pas tjetrës.
- ▷ Ndalesa e sheshtë e tërheqjes përpara, direkt poshtë shinës së vendosjes.
- ▷ Ndalesa e lartë e tërheqjes prapa.

**Përdorimi i të dy rafteve mbajtës:**

- Kapni me një dorë pllakën e xhamit poshtë dhe tërhiqeni nga përpara.

- ▷ Pllaka e xhamit Fig. 85 (1) me kornizën ndodhet përpara.
  - ▷ Ndaluesit Fig. 85 (3) janë të drejtuar për poshtë.
- Pajisjet me dhomë ngrirjeje:\*
- ▶ Mos i vendosni shinat e vendosjes dhe raftet mbajtës me ndarje përpara ventilatorit.\*

## 8.5 VarioSafe \*

VarioSafe ofron në pjesën e ftohjes vend, p.sh. për ushqime, paketime, tubeta dhe kavanoza të vegjël.

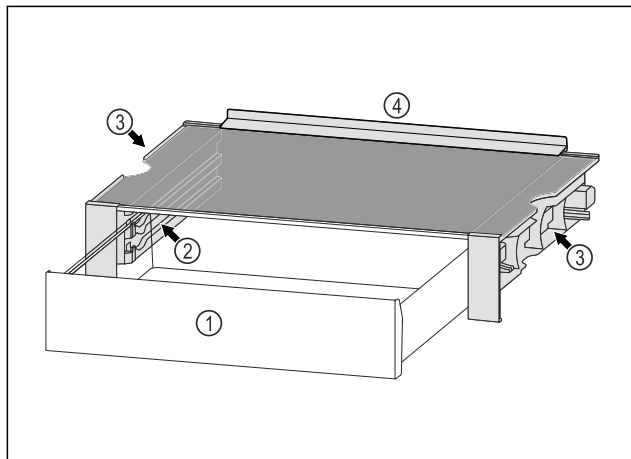


Fig. 86

- |  |   |
|--|---|
| (1) Sirtari VarioSafe                              | (3) Foletë në faqen anësore majtas dhe djathtas |
| (2) Faqet anësore me brinjë për sirtarin VarioSafe | (4) Buza ndaluese                               |

### 8.5.1 Vendosja e VarioSafe

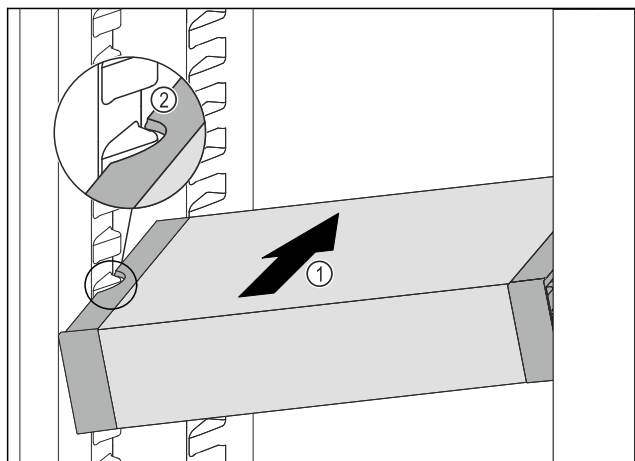


Fig. 87

- ▶ Futni pjerrtas VarioSafe në pjesën e ftohjes Fig. 87 (1), derisa foletë anësore Fig. 87 (2) të VarioSafe të jenë në lartësinë e brinjëve të kutisë në pjesën e ftohjes.

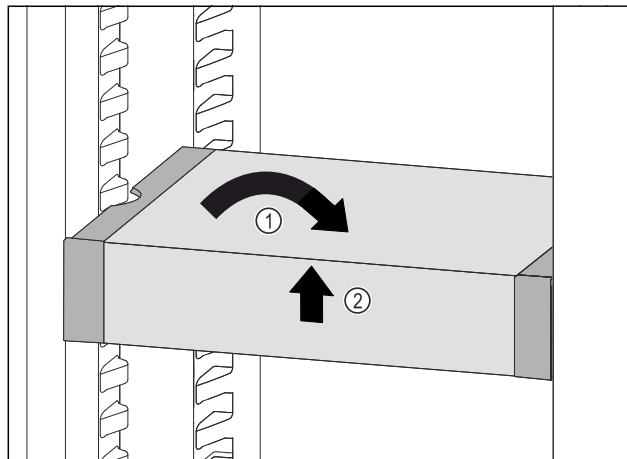


Fig. 88

- ▶ Vendosni drejt VarioSafe. Fig. 88 (1)
- ▶ Ngrini lart VarioSafe në pjesën përpara. Fig. 88 (2)

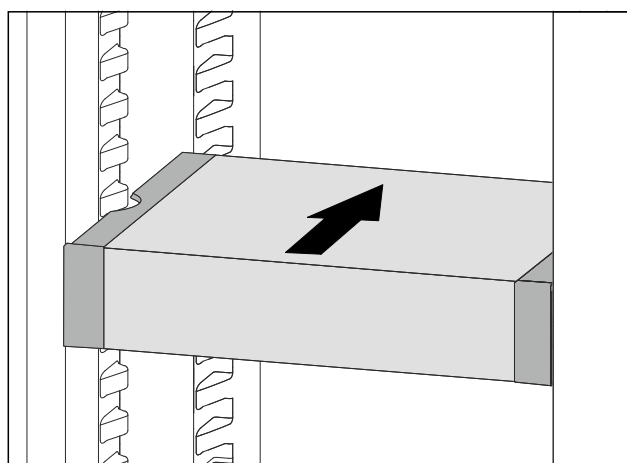


Fig. 89

- ▶ Ngrini lart VarioSafe për nga përpara.
- ▶ Shtyni VarioSafe për nga prapa.
- ▶ Ulni poshtë VarioSafe.
- ▷ VarioSafe mbërthehet përpara duke lëshuar zhurmën e kapjes.
- ▷ VarioSafe është vendosur në vend.

### 8.5.2 Zhvendosja e VarioSafe

Ju mund ta zhvendosni VarioSafe si një të tërë në pjesën e ftohjes.

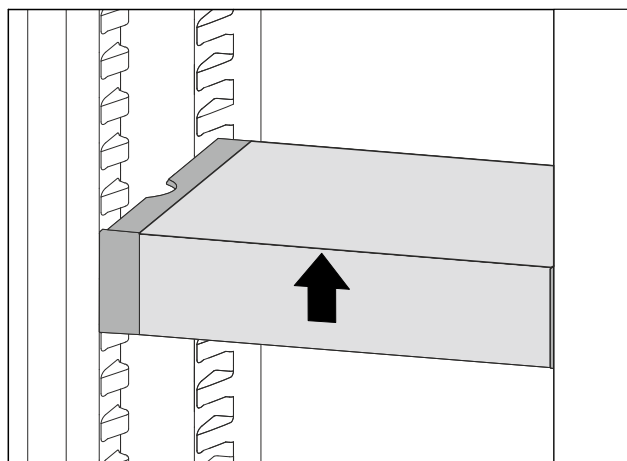


Fig. 90

- ▶ Ngrini lart VarioSafe në pjesën përpara.

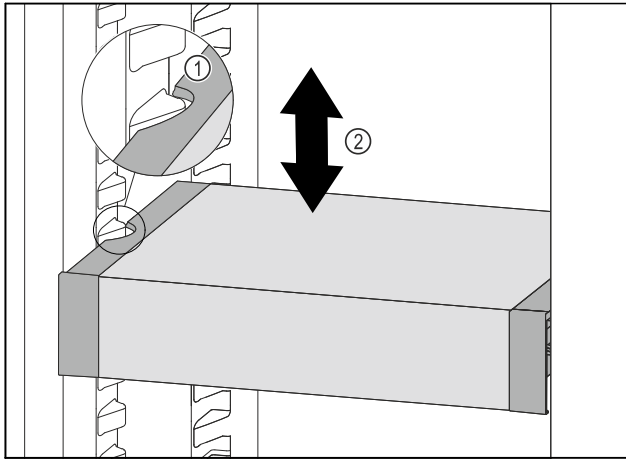


Fig. 91

- ▶ Tërhiqni VarioSafe për nga përpara, derisa foletë anësore të VarioSafe të jenë në lartësinë e brinjëve të kutisë në pjesën e ftohjes. Fig. 91 (1)
- ▶ Lëvizni VarioSafe për lart ose për poshtë në pjesën e ftohjes, derisa të arrihet lartësia që dëshironi. Fig. 91 (2)

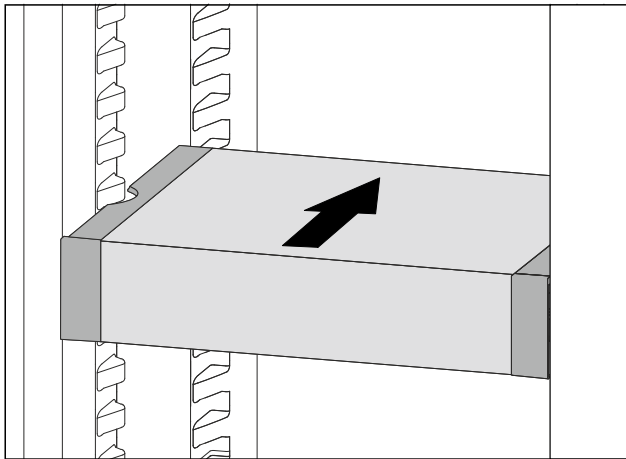


Fig. 92

- ▶ Ngrini lart VarioSafe në pjesën përpara.
- ▶ Shtyni VarioSafe për nga prapa.
- ▷ VarioSafe mbërthehet përpara duke lëshuar zhurmën e kapjes.
- ▷ VarioSafe zhvendoset në lartësi.

### 8.5.3 Zhvendosja e sirtarit VarioSafe

Ju mund ta vendosni sirtarin VarioSafe në dy lartësi të ndryshme. Kur në sirtarin VarioSafe dëshironi të ruani ushqime të larta, atëherë futeni sirtarin VarioSafe në brinjën e poshtme. Kur në sirtarin VarioSafe dëshironi të ruani ushqime të ulëta, atëherë futeni sirtarin VarioSafe në brinjën e sipërme.

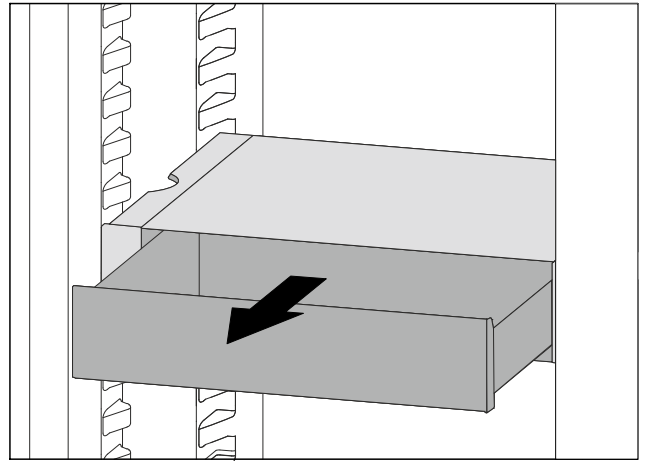


Fig. 93

- ▶ Tërhiqni jashtë sirtarin VarioSafe deri në fund.
- ▶ Ngrini lart sirtarin VarioSafe në pjesën përpara.
- ▶ Hiqni sirtarin VarioSafe nga përpara.

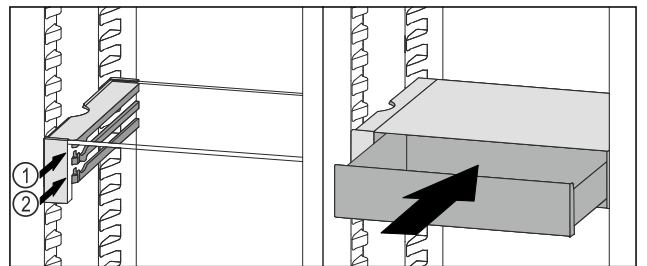


Fig. 94

- ▶ Ngrini lart sirtarin VarioSafe në pjesën përpara.
- ▶ Vendosni sirtarin VarioSafe prapa ndaluesve në brinjën që dëshironi Fig. 94 (1) ose Fig. 94 (2).
- ▷ Sirtari VarioSafe zhvendoset në lartësi.

### 8.5.4 Heqja e VarioSafe

Ju mund ta hiqni sirtarin VarioSafe si një të tërë.

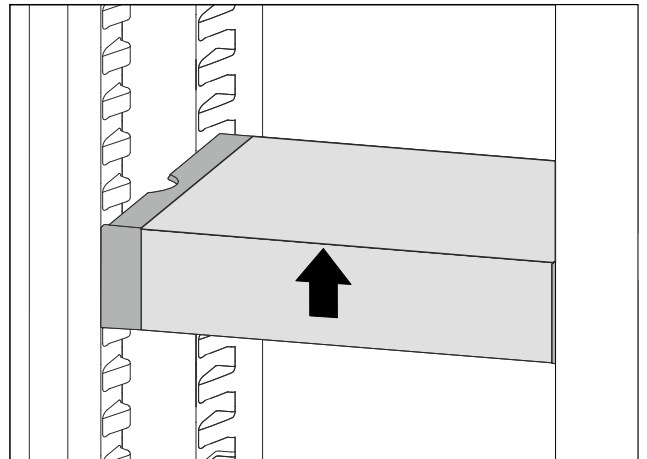


Fig. 95

- ▶ Ngrini lart VarioSafe në pjesën përpara.

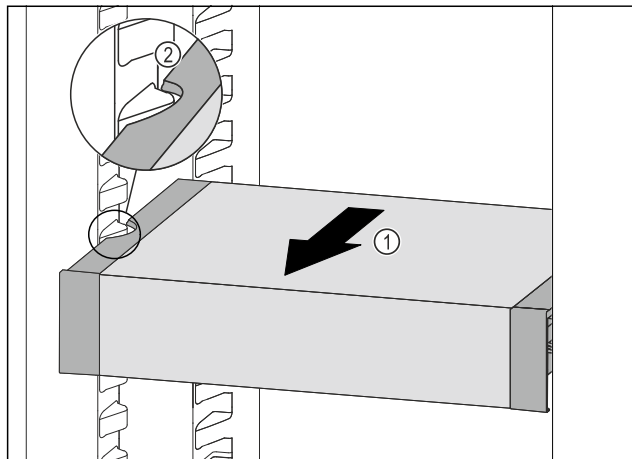


Fig. 96

- ▶ Tërhiqni VarioSafe për nga përpara Fig. 96 (1), derisa foletë anësore të VarioSafe të jenë në lartësinë e brinjëve të kutisë në pjesën e ftohjes. Fig. 96 (2)

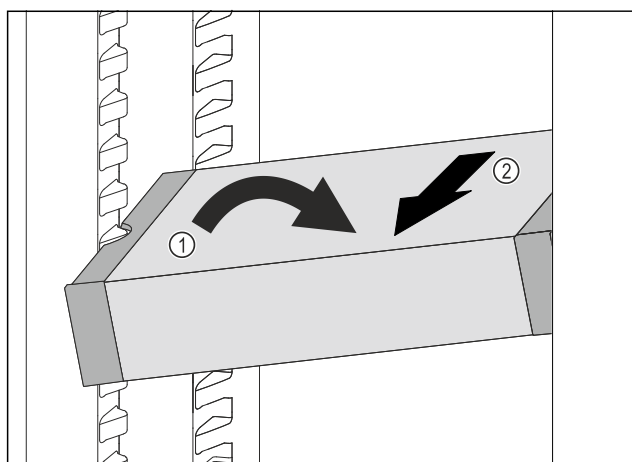


Fig. 97

- ▶ Vendosni VarioSafe pjerrtas në pjesën e ftohjes. Fig. 97 (1)
- ▶ Hiqni VarioSafe për nga përpara. Fig. 97 (2)
- ▷ VarioSafe do të hiqet.

### 8.5.5 Zbërthimi i VarioSafe

Ju mund ta zbërtheni sirtarin VarioSafe në pjesët e tij të veçanta, kur dëshironi që ta pastroni sirtarin VarioSafe ose kur doni të montoni ose të çmontoni pjesë të veçanta.

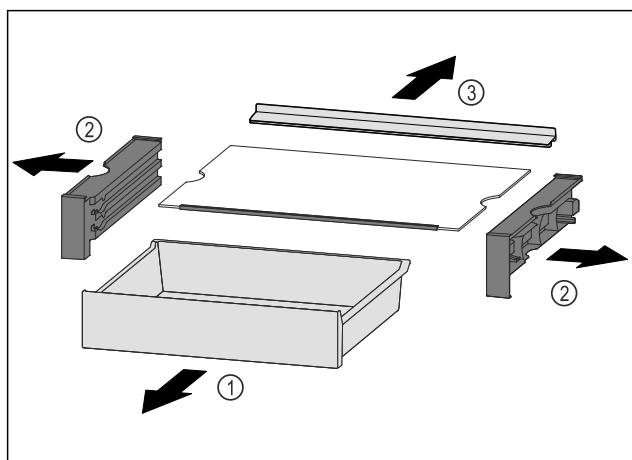


Fig. 98

- ▶ Hiqni VarioSafe si një të tërë. (shihni 8.5.4 Heqja e VarioSafe)
- ▶ Zbërtheni VarioSafe siç tregohet në figurë.

## 8.6 Vendi për tavën e pjekjes\*

Sipër sirtarëve ndodhet një vend për një tavë pjekjeje Fig. 1 (8).

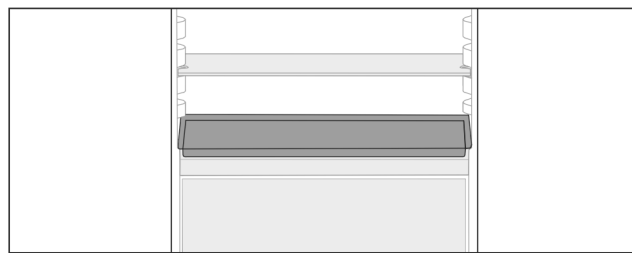


Fig. 99

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- Janë respektuar përmasat maksimale për tavën e pjekjes (shihni 10.1 Të dhënat teknike).
- Tava e pjekjes është ftohur në temperaturën e dhomës.
- Rafti i poshtëm i derës është vendosur të paktën një pozicion më lart.

Kur dera është e hapur 90°:

- ▶ Futni tavën e pjekjes në raftin më të poshtëm anash.

## 8.7 Sirtarët

Ju mund t'i hiqni sirtarët për t'i pastruar ata.

Heqja dhe vendosja e sirtarëve ndryshon sipas sistemit të tërheqjes. Pajisja juaj mund të ketë sisteme të ndryshme me tërheqje/zgjatje.

### Shënim

Konsumi i energjisë rritet dhe performanca e ftohjes zvogëlohet kur qarkullimi i ajrit nuk mjafton.

- ▶ Mbani gjithmonë të lira kanalet e ajrit të ventilatorit brenda në faqen e pasme!

### 8.7.1 Sirtari mbi bazamentin e pajisjes ose mbi pllakën e xhamit

Sirtari lëviz direkt mbi bazamentin e pajisjes ose mbi një pllakë xhami. Këtu nuk ka asnjë shinë.

Nëse ju e hiqni sirtarin, ju mund t'i përdorni pllakat e xhamit poshtë tij si rafte mbajtës.\*

#### Heqja e sirtarit

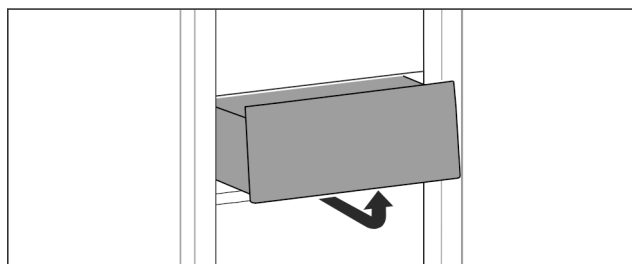
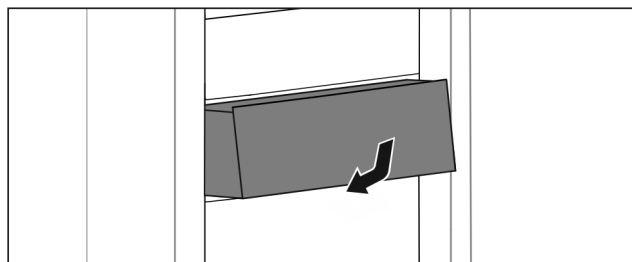


Fig. 100

- ▶ Hiqni sirtarin siç tregohet në figurë.

#### Vendosja e sirtarit



# Pajisjet

Fig. 101

- Vendosni në vend sirtarin siç tregohet në figurë.

## 8.7.2 Sirtari mbi shina me rrëshqitje

### Heqja e sirtarit

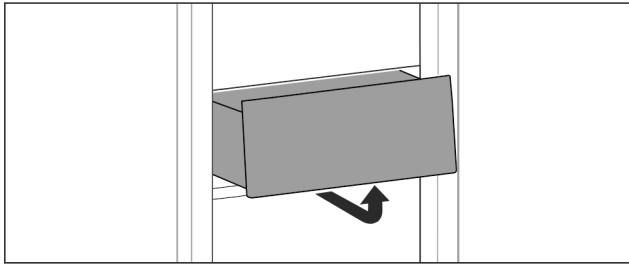


Fig. 102

- Hiqni sirtarin siç tregohet në figurë.

### Vendosja e sirtarit

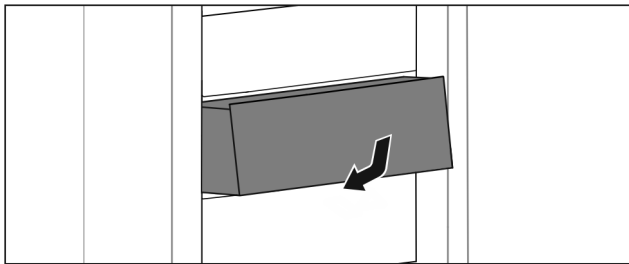


Fig. 103

- Vendosni në vend sirtarin siç tregohet në figurë.

## 8.7.3 Sirtari mbi shina teleskop

Sirtari lëviz me shinat që zgjaten jashtë (shinat teleskop). Ekzistojnë shina teleskop me tërheqje të plotë jashtë dhe shina teleskop me tërheqje të pjesshme jashtë. Sirtarët me tërheqje të plotë jashtë mund të nxirren plotësisht jashtë nga pajisja. Sirtarët me tërheqje të pjesshme jashtë nuk mund të nxirren plotësisht jashtë nga pajisja. Lloji i sistemit që gjendet në pajisjen tuaj varet nga lloji i pajisjes.

### Ndarja e ftohjes me dalje të pjesshme jashtë

#### Heqja e sirtarit

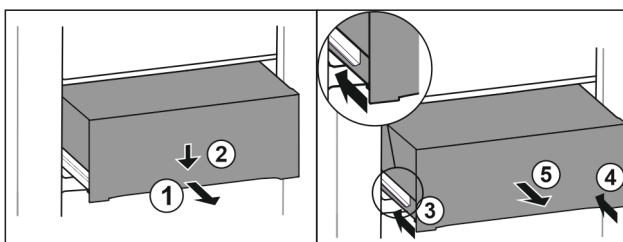


Fig. 104

- Tërhiqni jashtë sirtarin deri në gjysmë. Fig. 104 (1)
- Shtypni për poshtë sirtarin në pjesën përpara. Fig. 104 (2)
- Shtyni brenda shinën e majtë rreth 2 cm. Fig. 104 (3)
- Shtyni brenda shinën e djathtë rreth 2 cm. Fig. 104 (4)
- Hiqeni sirtarin nga përpara. Fig. 104 (5)

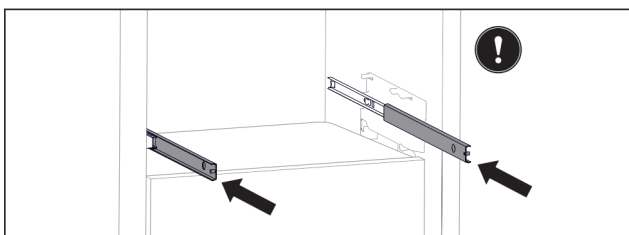


Fig. 105

Kur pas heqjes së sirtarit, shinat nuk janë futur ende plotësisht brenda:

- Shtyni shinat plotësisht brenda.

### Vendosja e sirtarit

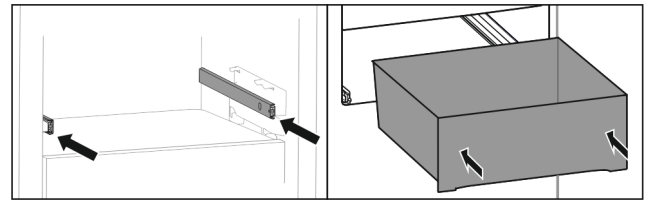


Fig. 106

- Shtyni shinat brenda.
- Vendosni sirtarin mbi shina.
- Shtyni sirtarin brenda për nga prapa.

## 8.8 Kapaku i EasyFresh-Safe

Kapaku i kutisë mund të hiqet për ta pastruar.

### 8.8.1 Heqja e kapakut të kutisë

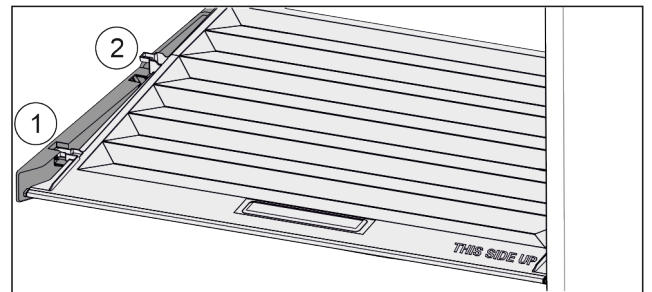


Fig. 107

Kur sirtarët janë hequr:

- Tërhiqni përpara kapakun deri te vrima në pjesët mbajtëse Fig. 107 (1).
- Prapa, ngrijeni nga poshtë dhe hiqeni duke e ngritur lart Fig. 107 (2).

### 8.8.2 Vendosja e kapakut të kutisë

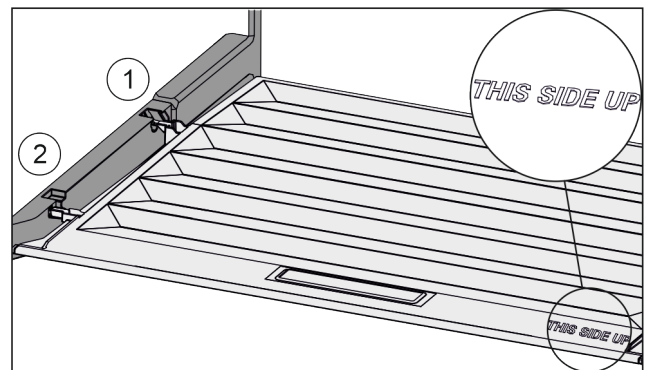


Fig. 108

Kur shkrimi THIS SIDE UP ndodhet lart:

- Futni mbështetësen e kapakut përmes vrimës së mbajtëses prapa Fig. 108 (1) dhe përpara futeni dhe kapeni në mbajtëse Fig. 108 (2).
- Çojeni kapakun në pozicionin që dëshironi (shihni 8.9 Rregullimi i lagështisë).

## 8.9 Rregullimi i lagështisë

Ju mund ta përshtatni vetë lagështinë në sirtar nëpërmjet zhvendosjes së kapakut të kutisë.

Kapaku i kutisë ndodhet direkt mbi sirtar dhe mund të mbulohet nga raftet mbajtëse ose nga sirtarë të tjerë shtesë.



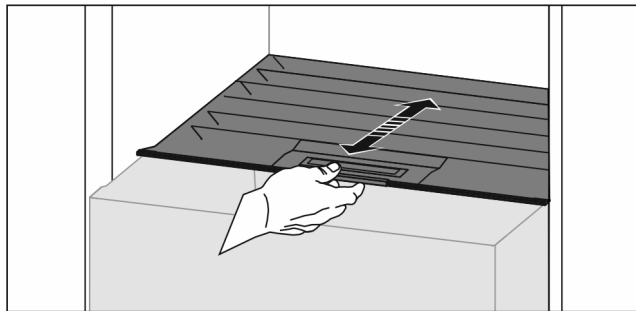


Fig. 109

**Lagështia e ulët e ajrit**

- ▶ Hapni sirtarin.
- ▶ Tërhiqni për përpara kapakun e kutisë.
- ▷ Në sirtarin e mbyllur: Hapësira midis kapakut dhe kutisë.
- ▷ Lagështia e ajrit në kasetë zvogëlohet.

**Lagështia e lartë e ajrit**

- ▶ Hapni sirtarin.
- ▶ Shtyni për prapa kapakun e kutisë.
- ▷ Në sirtarin e mbyllur: Kapaku e mbyll kutinë në mënyrë hermetike.
- ▷ Lagështia e ajrit në kasetë rritet.
- Kur në kasetë ka shumë lagështi:
- ▶ Zgjdhni cilësimin „lagështi e ulët e ajrit“.

-ose-

- ▶ Largoni lagështinë me pecetë.

**8.10 Rafti me tërheqje me kosh për shishe\***

Koshat e heqshëm të shisheve mbi raftin me tërheqje sigurojnë shumë hapësirë për ruajtjen e shisheve. Kur koshat e shisheve janë hequr, në raftin me tërheqje ka vend për kutitë e pijeve.

**8.10.1 Përdorimi i koshit të shisheve**

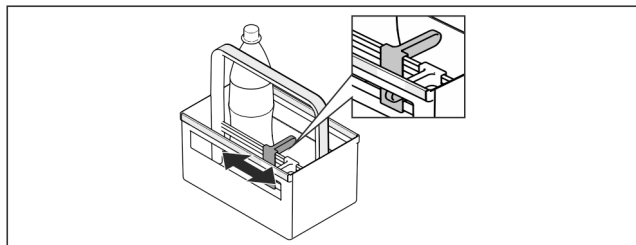


Fig. 110

- ▶ Shtyni mbajtësen e shisheve te shishet.
- ▷ Shishet nuk përmbysen.

**8.10.2 Zbërthimi i raftit me tërheqje**

Rafti me tërheqje është i montuar mbi një pllakë xhami me shina me tërheqje.

Rafti me tërheqje mund të zbërthehet për ta pastruar.

**Heqja e raftit me tërheqje**

- ▶ Hiqni koshat e shisheve.

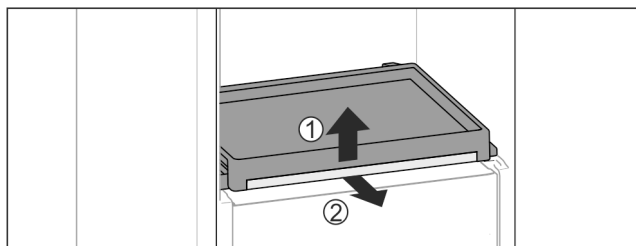


Fig. 111

- ▶ Heqja e raftit me tërheqje me pllakë xhami: Ngrini paksa lart pllakën e xhamit Fig. 111 (1) nxirrreni jashtë duke e tërhequr përpara Fig. 111 (2).

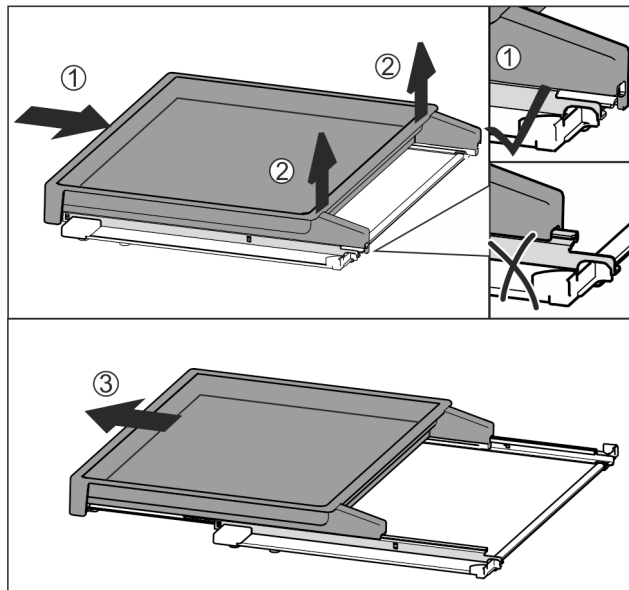


Fig. 112

- ▶ Shtyni plotësisht brenda raftin me tërheqje Fig. 112 (1).
- ▶ Lironi kapëset bllokuese në pjesën e pasme Fig. 112 (2).
- ▶ Nxirrni jashtë nga përpara raftin me tërheqje Fig. 112 (3).

**Vendosja e raftit me tërheqje**

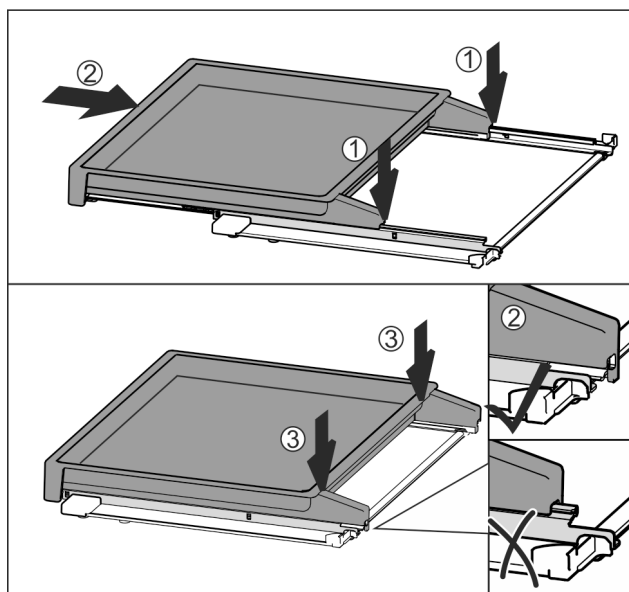


Fig. 113

- ▶ Vendoseni në mes mbi shina Fig. 113 (1).
- ▶ Shtyni plotësisht brenda raftin me tërheqje Fig. 113 (2).
- ▶ Shtyni në pjesën e pasme derisa të dëgjoni zhurmën e kapjes në vend Fig. 113 (3).
- ▶ Vendosja e raftit me tërheqje me pllakë xhami: Shtyni për nga prapa.

**8.11 Pllakat e xhamit\***

Ju mund ta hiqni pllakën e xhamit poshtë sirtarëve që ta pastroni atë.

# Mirëmbajtja

## 8.11.1 Heqja / vendosja e pllakës së xhamit

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- Pllaka e xhamit poshtë sirtarit: Sirtari është hequr. (shihni 8.7 Sirtarët)
- Rafti me tërheqje poshtë koshit për shishet: Koshi për shishet është hequr. (shihni 8.10 Rafti me tërheqje me kosh për shishe\*) \*

### Heqja e pllakës së xhamit

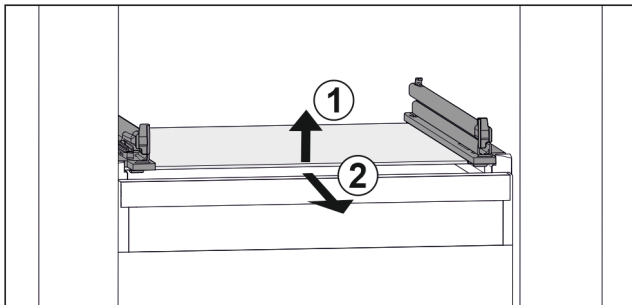


Fig. 114 Shembull ilustrues i pllakës së xhamit

- Ngrijeni lart pllakën e xhamit përpara. Fig. 114 (1)
- Hiqeni pllakën e xhamit nga përpara. Fig. 114 (2)

### Vendosja e pllakës së xhamit

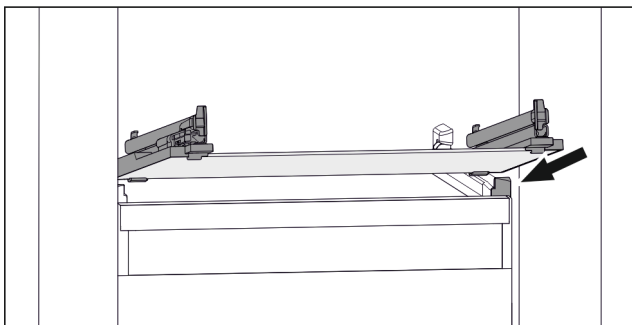


Fig. 115 Shembull ilustrues i pllakës së xhamit

- Vendosni pllakën e xhamit pjerrtas prapa ndaluesve. (shihni Fig. 115)
- Ulni poshtë pllakën e xhamit.
- Shtyjeni pllakën e xhamit për nga prapa.

## 8.12 Mbajtësja e shisheve

### 8.12.1 Përdorimi i mbajtësës së shisheve

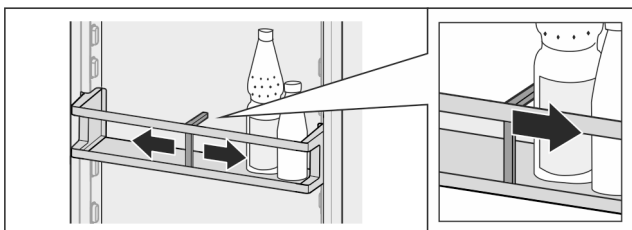


Fig. 116

- Shtyni mbajtësën e shisheve te shishet.
- ▷ Shishet nuk përmbysen.

### 8.12.2 Heqja e mbajtësës së shisheve

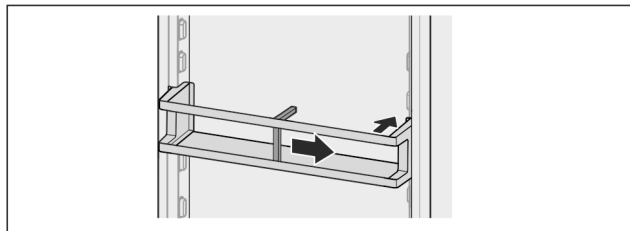


Fig. 117

- Shtyni mbajtësën e shisheve plotësisht në të djathtë deri në cep.
- Hiqeni nga prapa.

## 9 Mirëmbajtja

### 9.1 Filtri me karbon aktiv i FreshAir\*

Filtri me karbon aktiv i FreshAir ndodhet në ndarjen mbi ventilatorin.

Ai siguron cilësi optimale të ajrit.

- Ndërroni filtrin me karbon aktiv çdo 6 muaj. Kur opsioni Kujtesa është i aktivizuar, në ekran shfaqet një mesazh për ndërrimin e filtrit.
- Filtri me karbon aktiv mund të hidhet në mbeturinat normale të shtëpisë.

#### Shënim

Filtrin me karbon aktiv FreshAir mund ta blini në dyqanin Liebherr-Hausgeräte në adresën e internetit [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

#### 9.1.1 Heqja e filtrit me karbon aktiv të FreshAir

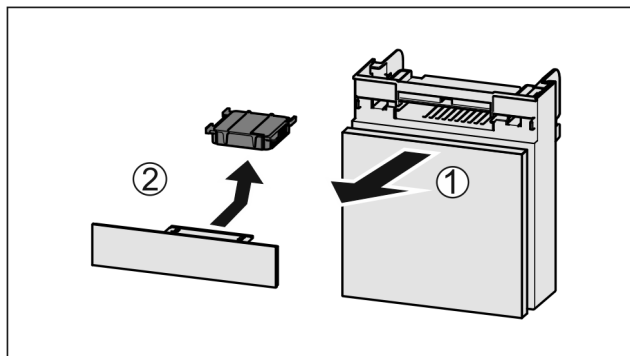


Fig. 118

- Tërhiqni kutinë nga përpara Fig. 118 (1).
- Hiqni filtrin me karbon aktiv Fig. 118 (2).

#### 9.1.2 Vendosja e filtrit me karbon aktiv të FreshAir

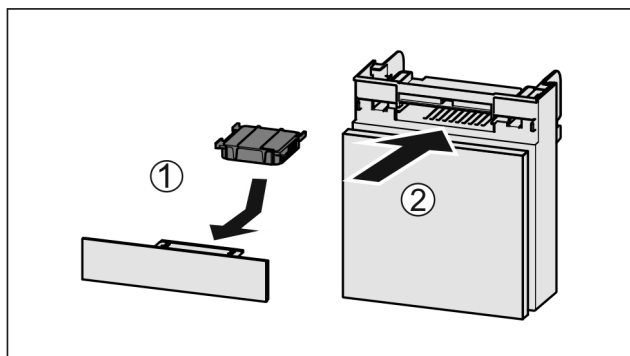


Fig. 119

- ▶ Vendosni filtrin me karbon aktiv siç tregohet në figurë Fig. 119 (1).
- ▷ Filtri me karbon aktiv mbërthehet në vend. Kur filtri me karbon aktiv tregon për poshtë:
- ▶ Futni kutinë në vend Fig. 119 (2).
- ▷ Tani filtri me karbon aktiv është gati për përdorim.

## 9.2 Çmontimi / montimi i sistemit me tërheqje

### 9.2.1 Shënime për zbërthimin

Ju mund t'i zbërtheni disa sisteme me tërheqje për t'i pastruar. Pajisja juaj mund të ketë sisteme të ndryshme me tërheqje/zgjatje.

Sistemet më tërheqje në vijim janë të çmontueshëm ose jo të çmontueshëm:

Sistemi me tërheqje	i çmontueshëm / jo i çmontueshëm
Sirtari mbi bazamentin e pajisjes ose mbi pllakën e xhamit	jo i çmontueshëm
Sirtari mbi shina me rrëshqitje	jo i çmontueshëm
Pjesa e ftohjes me dalje të pjesshme jashtë	jo i çmontueshëm
Rafti me tërheqje me kosh për shishe*	i çmontueshëm (shihni 9.2.2 Rafti me tërheqje me kosh për shishe*) *

### 9.2.2 Rafti me tërheqje me kosh për shishe\*

#### Zbërthimi i sistemit me tërheqje

Sigurohuni që janë përbushur kushtet e mëposhtme:

- Koshi për shishe është hequr. (shihni 8.10 Rafti me tërheqje me kosh për shishe\*)
- Pllaka e xhamit është hequr. (shihni 8.11 Pllakat e xhamit\*)

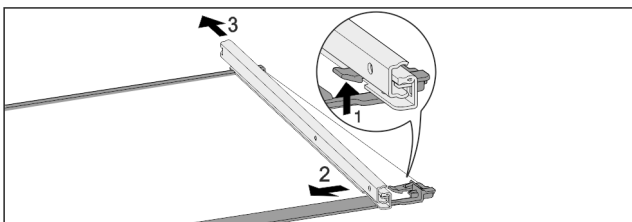


Fig. 120 Pllaka e xhamit me shinat

- ▶ Shtyni për lart grepat e kapjes në pjesën përpara. Fig. 120 (1)
- ▶ Shkëputni shinën me tërheqje në pjesën anësore Fig. 120 (2) dhe në pjesën prapa Fig. 120 (3).

#### Montimi i sistemit me tërheqje

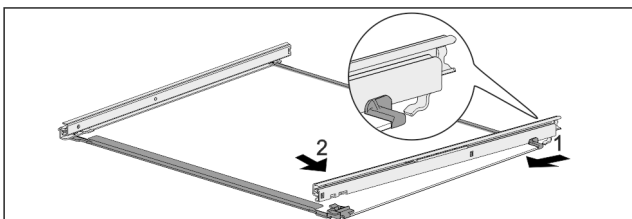


Fig. 121 Pllaka e xhamit me shinat

- ▶ Kapni shinën në kapëse në pjesën prapa. Fig. 121 (1)
- ▶ Kapni shinën në kapëse në pjesën përpara. Fig. 121 (2)

## 9.3 Shkrirja e pajisjes



### PARALAJMËRIM

Shkrirja e papërshtatshme e pajisjes!  
Lëndime dhe dëmtime.

- ▶ Për të shpejtuar procesin e shkrirjes mos përdorni asnjë pajisje tjetër mekanike ose ndonjë mënyrë tjetër përveç atyre të rekomanduara nga prodhuesi.
- ▶ Mos përdorni asnjë pajisje ngrohëse elektrike ose pajisje pastrimi me avull, flakë të zbuluara ose spërkatës për shkrirje.
- ▶ Mos e hiqni akullin me objekte të mprehta.

Shkrirja kryhet automatikisht. Uji i shkrirjes rrjedh jashtë nëpërmjet vrimës së shkarkimit dhe avullon.

Pikat e ujit në faqen e pasme ose edhe një shtresë e hollë bore ose akulli kushtëzohen nga funksionimi dhe janë plotësisht normale. Këto nuk duhen hequr.

Për shkak të rregullimit të pajisjes për optimizimin e energjisë mund të formohet ndërkohë një shtresë bore ose akulli.

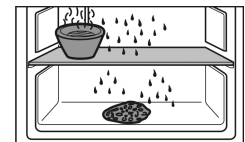
- ▶ Pastroni rregullisht vrimën e shkarkimit (shihni 9.5 Pastrimi i pajisjes).

## 9.4 Shkrirja manuale e ndarjes së ngrirjes\*

Pas funksionimit për kohë të gjatë formohet një shtresë bore ose akulli.

Formimin e shtresës së borës ose të akullit e shpejtojnë faktorët e mëposhtëm:

- Pajisja hapet shpesh.
- Futja e ushqimit të ngrohtë.
- ▶ Fikni pajisjen.
- ▶ Hiqni spinën elektrike nga priza ose fikni siguresën.
- ▶ Ushqimin e ngrirë mbulojeni me letër gazete ose kapak dhe vëreni në ruajtje në një vend të freskët.



- ▶ Vendosni një tenxhere me ujë të nxehtë, jo duke vluar, mbi pllakën e mesit.
- ▷ Shkrirja do të shpejtohet.
- ▶ Lëreni hapur derën e pajisjes dhe të ndarjes gjatë procesit të shkrirjes.
- ▶ Hiqni me dorë copat e akullit të shkëputura.
- ▶ Thithni disa herë, sipas nevojës, ujin e shkrirjes me një sfungjer ose me një pecetë.
- ▶ Pastroni pajisjen (shihni 9.5 Pastrimi i pajisjes).

## 9.5 Pastrimi i pajisjes

### 9.5.1 Parapërgatitja



### PARALAJMËRIM

Rrezik nga goditja elektrike!

- ▶ Hiqni spinën e frigoriferit ose ndërpriti furnizimin me energji elektrike.



### PARALAJMËRIM

Rrezik zjarri

- ▶ Mos dëmtoni qarkun e ftohjes.

# Ndihma për klientin

- ▶ Zbrazni pajisjen.
- ▶ Hiqni spinën elektrike.
- ose-
- ▶ Aktivizoni CleaningMode. (shihni CleaningMode)

## 9.5.2 Pastrimi i hapësirës së brendshme

### KUJDES

Pastrimi i gabuar!

Dëmtime në pajisje.

- ▶ Përdorni vetëm peceta pastrimi të buta dhe pastrues të përgjithshëm me vlerë pH neutrale.
- ▶ Mos përdorni sfungjer gërryes ose gërvishtës ose lesh teli metalik.
- ▶ Mos përdorni asnjë mjet pastrimi të mprehtë, gërryes, që përmban rërë, klorur ose acid.

- ▶ Sipërfaqet plastike: pastrojini me dorë me një pecetë të butë e të pastër, me ujë të vakët dhe pak detergjent enësh.
- ▶ Sipërfaqet metalike: pastrojini me dorë me një pecetë të butë e të pastër, me ujë të vakët dhe pak detergjent enësh.
- ▶ Vrima e shkarkimit: hiqni papastërtitë e grumbulluara me një mjet ndihmës të hollë, p.sh. me kunj për veshët.

## 9.5.3 Pastrimi i pjesëve

### KUJDES

Pastrimi i gabuar!

Dëmtime në pajisje.

- ▶ Përdorni vetëm peceta pastrimi të buta dhe pastrues të përgjithshëm me vlerë pH neutrale.
- ▶ Mos përdorni sfungjer gërryes ose gërvishtës ose lesh teli metalik.
- ▶ Mos përdorni asnjë mjet pastrimi të mprehtë, gërryes, që përmban rërë, klorur ose acid.

### Pastrimi me një pecetë të butë e të pastër, ujë të vakët dhe pak detergjent:

- Raftet e derës
- Rafti mbajtës
- Rafti mbajtës me ndarje\*
- VarioSafe\*
- Koshi i shisheve dhe rafti me tërheqje\*
- Kapaku iEasyFresh-Safe
- Sirtari

### Pastrimi me pecetë të lagësht:

- Shinat teleskop
- Mbani parasysh: Grasoja në shinat e rrëshqitjes shërben për lubrifikimin dhe nuk duhet fshirë!

### Pastrimi në larëse enësh deri në 60 °C:

- Mbajtësja e shisheve
- Rafti mbajtës me ndarje me pjesë mbajtëse\*
- Forma e kubave të akullit\*
- ▶ Zbërthimi i pjesëve: shihni kapitullin përkatës.
- ▶ Pastroni pjesët.

## 9.5.4 Pas pastrimit

- ▶ Thani pajisjen dhe pjesët përshtatëse duke i fërkuar.
- ▶ Lidhni pajisjen dhe ndizeni.  
Kur temperatura të jetë mjaftueshëm e ftohtë:
- ▶ Futni ushqimet.
- ▶ Përsëritni pastrimin rregullisht.

# 10 Ndihma për klientin

## 10.1 Të dhënat teknike

Diapazoni i temperaturave	
Ftohja	2 °C deri në 9 °C

Sasia maksimale e ngrirjes/24 h	
Ndarja e ngrirjes*	Shihni etiketën e parametrave të „Kapaciteti i ngrirjes .../24 h“ *

Pesha maksimale e ngarkimit të pajisjeve			
Pajisjet	Gjerësia e pajisjes 550 mm (shihni instruksionet e montimit, Përmasat e pajisjes)	Gjerësia e pajisjes 600 mm (shihni instruksionet e montimit, Përmasat e pajisjes)	Gjerësia e pajisjes 700 mm (shihni instruksionet e montimit, Përmasat e pajisjes)
Rafti me tërheqje*	20 kg*	20 kg*	20 kg*

Dimensionet maksimale të tavës së pjekjes*	
Gjerësia	466 mm
Thellësia	386 mm
Lartësia	50 mm

Ndriçimi	
Klasa e efijencës së energjisë <sup>1</sup>	Burimi i dritës
Ky produkt përmban një ose më shumë burime drite të klasës së efijencës së energjisë "G".	LED

<sup>1</sup> Pajisja mund të ketë burime drite me klasa të ndryshme të efijencës së energjisë. Këtu jepet klasa e efijencës më të ulët të energjisë.

Për pajisjet me lidhje Wi-Fi:\*

Të dhënat e frekuencave*	
Brezi i frekuencave	2,4 GHz
Fuqia maksimale e rrezatuar	< 100 mW
Qëllimi i përdorimit i pajisjes me radiovalë	Lidhja në rrjetin lokal Wi-Fi për komunikimin e të dhënave

## 10.2 Zhurmat gjatë punës

Pajisja shkakton nivele të ndryshme zhurme gjatë funksionimit të saj.

- Në **performancë të ulët ftohjeje** pajisja punon duke kursyer energji, por punon më gjatë. Niveli i zhurmës është më i ulët.
- Në **performancë të lartë ftohjeje** ushqimet ftohen më shpejt. Niveli i zhurmës është më i lartë.

Shembuj:

- funksionet e aktivizuara (shihni 7.2 Funksionet e pajisjes)
- ventilatori që punon\*
- ushqimi i vendosur i freskët

- temperatura e lartë e ambientit
- dera e mbajtur hapur gjatë

Zhurma	Shkaku mundshëm	Lloji i zhurmës
Zhurme qarkullimi dhe gurgullime	Agjenti ftohës qarkullon në qarkun e ftohjes.	Zhurme pune normale
Fërshëllimë dhe shfryrje	Agjenti ftohës injektohet në qarkun e ftohjes.	Zhurme pune normale
Gumëzhimë	Pajisja është duke ftohur. Niveli i zhurmës varet performanca e ftohjes.	Zhurme pune normale
Zhurma gëlltitjeje*	Dera me amortizator mbyllje hapet dhe mbyllet.*	Zhurme pune normale*
Zukatje dhe fëshfërimë*	Ventilatori është duke punuar.*	Zhurme funksionimi normale*
Klikim	Komponentët ndizen dhe fiken.	Zhurme veprimi normale
Kërcitje ose zukamë	Valvulat ose ventilet janë aktive.	Zhurme veprimi normale

Zhurma	Shkaku mundshëm	Lloji i zhurmës	Mënyrimi
Dridhje	Instalimi papërshtatshëm	Zhurme gabimi	Kontrolloni instalimin. Niveloni pajisjen.
Kërcitje	Pajisjet, Objektet në brendësi të pajisjes	Zhurme gabimi	Fiksioni pjesët e pajisjeve. Lini distancë midis objekteve brenda.

## 10.3 Defektet teknike

Pajisja juaj është projektuar dhe prodhuar në mënyrë të tillë që të garantohet siguria e funksionimit dhe jetëgjatësia e madhe. Por megjithatë kur gjatë përdorimit shfaqet një problem, verifikoni nëse problemi është shkaktuar si rezultat i një gabimi në përdorim. Në këtë rast, duhet të merrni në konsideratë kostot e riparimit, edhe gjatë periudhës së garancisë.

Problemet që jepen në vijim mund t'i eliminoni vetë.

### 10.3.1 Funkcioni i pajisjes

Gabimi	Shkaku	Zgjidhja
<b>Pajisja nuk punon.</b>	→ Pajisja nuk është e ndezur.	▶ Ndizni pajisjen.
	→ Spina nuk është futur saktë në prizën elektrike.	▶ Kontrolloni spinën.
	→ Siguresa në prizën elektrike nuk është në rregull.	▶ Kontrolloni siguresën.
	→ Shkëputje e energjisë elektrike	▶ Mbani të mbyllur pajisjen. ▶ Mbrojtja e ushqimeve: Shtroni pllakat ftohëse lart mbi ushqime ose përdorni një frigorifer ngrirës tjetër, nëse shkëputja e energjisë elektrike zgjat shumë. ▶ Mos i ngrini përsëri ushqimet e shkrira.
	→ Spina e pajisjes nuk është futur mirë në pajisje.	▶ Kontrolloni spinën e pajisjes.
<b>Temperatura nuk është mjaftueshëm e ftohtë.</b>	→ Dera e pajisjes nuk është e mbyllur siç duhet.	▶ Mbyllni derën e pajisjes.
	→ Qarkullimi i ajrit dhe ajrimi nuk është i mjaftueshëm.	▶ Mbani të lirë dhe pastroni rrjetën e ajrimit.
	→ Temperatura e ambientit është shumë e lartë.	▶ Zgjidhja e problemit: (shihni 1.4 Fusha e përdorimit e pajisjes)
	→ Pajisja është hapur shumë shpesh ose për kohë të gjatë.	▶ Pritni për të parë nëse temperatura e kërkuar do të rivendoset vetvetiu. Nëse jo, kontaktoni me shërbimin për klientin. (shihni 10.4 Shërbimi për klientin)
	→ Temperatura është vendosur gabim.	▶ Vendosni temperaturë më të ftohtë dhe kontrolloni pas 24 orësh.
	→ Pajisja ndodhet shumë pranë një burimi nxehtësie (sobë, kalorifer etj.).	▶ Ndryshoni vendin e pajisjes ose të burimit të nxehtësisë.

# Nxjerrja jashtë pune

Gabimi	Shkaku	Zgjidhja
	→ Pajisja nuk është instaluar saktë brenda në dollap.	► Kontrolloni nëse pajisja është instaluar në rregull dhe që dera mbyllet si duhet.
<b>Guarnicioni i derës është me defekt ose duhet ndërruar për arsye të tjera.</b>	→ Guarnicioni i derës është i ndërrueshëm. Ai mund të ndërrohet pa vegla pune shtesë.	► Kontaktoni me shërbimin për klientin. (shihni 10.4 Shërbimi për klientin)
<b>Pajisja ka zënë akull ose formohet ujë nga kondensimi.</b>	→ Guarnicioni i derës mund të ketë dalë nga kanali.	► Kontrolloni futjen e duhur të guarnicionit të derës në kanal.

## 10.3.2 Pajisjet

Gabimi	Shkaku	Zgjidhja
<b>Ndriçimi i brendshëm nuk ndizet.</b>	→ Pajisja nuk është e ndezur.	► Ndizni pajisjen.
	→ Dera është mbajtur hapur më gjatë se 15 min.	► Ndriçimi i brendshëm fiket automatikisht pas 15 minutash kur dera e pajisjes është e hapur.
	→ Ndriçimi LED ka defekt ose kapaku i tij është dëmtuar.	► Kontaktoni me shërbimin për klientin. (shihni 10.4 Shërbimi për klientin)
<b>Ndarja e ngrirjes nuk mbyllet.*</b>	→ Foleja e kapjes është e mbyllur kur dera është hapur.	► Aktivizoni përsëri dorezën.

## 10.4 Shërbimi për klientin

Fillimisht provoni nëse mund ta eliminoni vetë defektin (shihni 10 Ndhma për klientin). Nëse nuk ia dilni dot, kontaktoni me shërbimin për klientin.

Adresën e gjeni në broshurën bashkëlidhur „Shërbimi i Liebherr“ ose në faqen e internetit [home.liebherr.com/service](http://home.liebherr.com/service).



### PARALAJMËRIM

Riparim jo profesional!

Lëndime.

- Riparimet dhe ndërhyrjet në pajisje dhe në kordonin e lidhjes elektrike, të cilat nuk përmenden në mënyrë specifike (shihni 9 Mirëmbajtja), duhen kryer vetëm nga kujdesi për klientin.
- Ndërroni kordonin e dëmtuar të lidhjes elektrike vetëm te prodhuesi ose nga shërbimi i tij për klientin ose te një person me kualifikim të ngjashëm.
- Në pajisjet me spinë frigoriferi, ndërrimi lejohet të bëhet nga klienti.

### 10.4.1 Kontakti me shërbimin për klientin

Sigurohuni që keni gati informacionet e mëposhtme të pajisjes:

- Emërtimi i pajisjes (Modeli dhe indeksi)
- Nr. i shërbimit (Shërbimi)
- Numri i serisë (S-Nr.)

► Hapni informacionet e pajisjes nëpërmjet ekranit. (shihni Informacioni i pajisjes)

-ose-

► Merrni informacionet e pajisjes nga etiketa e parametrave. (shihni 10.5 Etiketa e parametrave)

► Mbani shënime informacionet e pajisjes.

- Njoftoni shërbimin për klientin: Komunikojini defektin dhe informacionet e pajisjes.
- Kjo bën të mundur një shërbim të shpejtë dhe të fokusuar.
- Ndiqni instruksionet e tjera të shërbimit për klientin.

## 10.5 Etiketa e parametrave

Etiketa e parametrave ndodhet prapa sirtarëve në anën e brendshme të pajisjes.

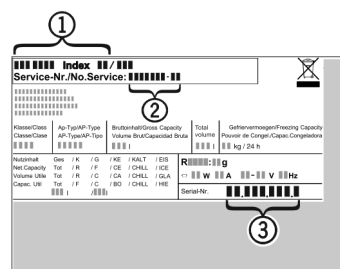


Fig. 122

- (1) Emërtimi i pajisjes
  - (2) Nr. i shërbimit
  - (3) Numri i serisë
- Lexoni informacionet e etiketës së parametrave.

## 11 Nxjerrja jashtë pune

- Zbrazni pajisjen.
- Fikni pajisjen. (shihni Fikja dhe ndezja e pajisjes)
- Hiqni spinën elektrike.
- Nëse nevojitet, hiqni spinën e pajisjes: Tërhiqeni jashtë dhe njëkohësisht lëvizeni nga e majta në të djathtë.
- Pastroni pajisjen. (shihni 9.5 Pastrimi i pajisjes)
- Lëreni derën hapur që të mos krijohen erëra të këqija.

## 12 Hedhja/asgjësimi

### 12.1 Përgatitja e pajisjes për asgjësimin



Në disa pajisje Liebherr përdor bateri. Në BE, për arsye të mbrojtjes së mjedisit, ligjvënësi e ka detyruar përdoruesin fundor që t'i heqë këto bateri përpara hedhjes së pajisjeve të vjetra. Nëse pajisja juaj përmban bateri, në pajisje është vendosur edhe udhëzimi përkatës për këtë qëllim.

**Llambat** Në rast se ju mund t'i hiqni vetë llambat pa i dëmtuar ato, çmontoni gjithashtu edhe llambat përpara hedhjes së pajisjes.

- ▶ Nxirreni pajisjen jashtë pune.
- ▶ Pajisjet me bateri: Hiqni bateritë. Shihni kapitullin **Mirëmbajtja**.
- ▶ Nëse është e mundur: Çmontoni llambat pa i dëmtuar ato.

### 12.2 Hedhja e pajisjes në mënyrë ekologjike



Pajisja përmban ende materiale të vlefshme dhe duhet dërguar në grumbullimin e veçuar, i ndryshëm nga mbetjet e paklasifikuara shtëpiake.



Hidhni bateritë të ndara më vete nga pajisja e vjetër. Për këtë, mund t'i ktheni pa pagesë bateritë në dyqan ose në pikat e riciklimit dhe të mbledhjes së materialeve të ripërdorshme.

**Llambat** Hidhni llambat e çmontuara në pikat përkatëse të grumbullimit.

**Për Gjermaninë:** Ju mund ta hidhni pajisjen pa pagesë në pikat lokale të riciklimit dhe të mbledhjes së materialeve të ripërdorshme, në koshat e klasës 1. Kur blihet një frigorifer ftohës / ngrirës i ri dhe sipërfaqja e dyqanit është > 400 m<sup>2</sup>, dyqani pranon gjithashtu dorëzimin e pajisjes së vjetër pa pagesë.



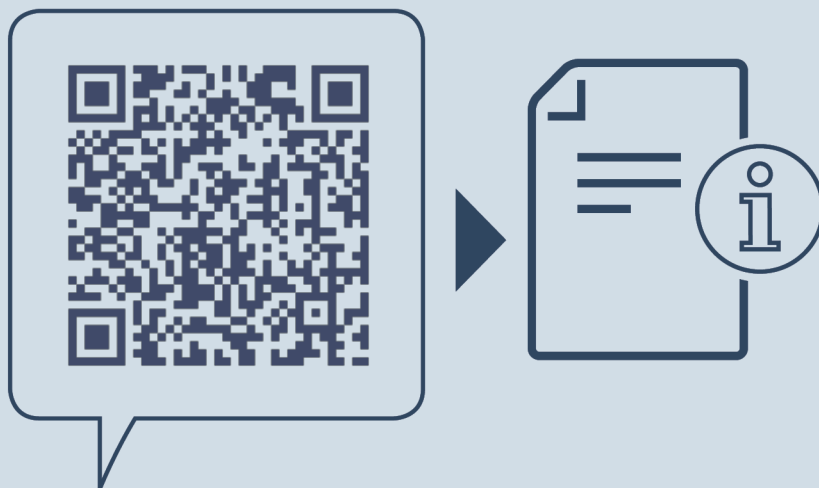
#### PARALAJMËRIM

Gaz ftohës dhe vaj që del jashtë!

Zjarr. Gazi ftohës i pajisjes është miqësor ndaj mjedisit, por i ndezshëm. Vaji që përmban pajisja është miqësor ndaj mjedisit, por i ndezshëm. Gazi ftohës dhe vaji që rrjedh jashtë mund të marrë flakë në rast përqendrimit të lartë përkatës dhe në kontakt me një burim nxehtësie të jashtëm.

- ▶ Mos dëmtoni tubacionet e qarkut të gazit ftohës dhe kompresorin.

- ▶ Ndiqni udhëzimet për transportin e pajisjes.
- ▶ Transportoni pajisjen pa e dëmtuar atë.
- ▶ Hidhni bateritë, llambat dhe pajisjen sipas udhëzimeve të përshkruara më lart.



[home.liebherr.com/fridge-manuals](https://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**sq** Frigorifer ftohës inkaso

Data e botimit: 20240508

**Indeksi i nr. të**  
**artikullit: 7088433-00**

Liebherr-Hausgeräte GmbH  
Memminger Straße 77-79  
88416 Ochsenhausen  
Deutschland





Instruktionet e  
përdorimit

Quality, Design and Innovation


















[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)



# LIEBHERR



# Përmbajtja

<b>1</b>	<b>Pajisja në një vështrim të shpejtë.....</b>	<b>3</b>
1.1	Përmbajtja e dërgesës.....	3
1.2	Pasqyra e pajisjes dhe pjesëve.....	3
1.3	SmartDevice.....	3
1.4	Fusha e përdorimit e pajisjes.....	3
1.5	Konformiteti.....	4
1.6	Substancat me rrezikshmëri shumë të lartë (SVHC) sipas rregullores REACH.....	4
1.7	Baza e të dhënave EPREL.....	4
<b>2</b>	<b>Udhëzimet e përgjithshme të sigurisë.....</b>	<b>4</b>
<b>3</b>	<b>Mënyra e funksionimit të ekranit Touch.....</b>	<b>6</b>
3.1	Navigimi dhe shpjegimi i simboleve.....	6
3.2	Menytë.....	6
3.3	Modaliteti i qetësisë.....	7
<b>4</b>	<b>Vënia në punë.....</b>	<b>7</b>
4.1	Ndezja e pajisjes (Vënia në punë herën e parë).....	7
<b>5</b>	<b>Ruajtja.....</b>	<b>7</b>
5.1	Udhëzime për ruajtjen.....	7
5.2	Dhoma e ngrirjes.....	7
5.3	Kohët e ruajtjes.....	8
<b>6</b>	<b>Kursimi i energjisë.....</b>	<b>8</b>
<b>7</b>	<b>Përdorimi.....</b>	<b>9</b>
7.1	Elementët e komandimit dhe tregues.....	9
7.1.1	Treguesi Status.....	9
7.1.2	Simbolet treguese.....	9
7.2	Funksionet e pajisjes.....	9
7.2.1	Udhëzime për funksionet e pajisjes.....	9
	Fikja dhe ndezja e pajisjes.....	9
	WLAN.....	9
	Temperatura.....	10
	Njësia e temperaturës.....	11
	SuperFrost.....	11
	Nisja e ciklit të shkrirjes*.....	11
	PartyMode.....	12
	SabbathMode.....	12
	E-Saver.....	13
	Niveli i dritës së ekranit.....	13
	Alarmi i derës.....	14
	Blokim i panelit.....	14
	Informacioni i pajisjes.....	14
	Software.....	15
	Modaliteti i demonstrimit.....	15
	Rikthimi në cilësimet nga fabrika.....	16

7.3	Mesazhet.....	16
7.3.1	Përmbledhje e paralajmërimeve.....	16
7.3.2	Mënjanimi i paralajmërimeve.....	16
7.3.3	Përmbledhje e kujtesave.....	17
<b>8</b>	<b>Pajisjet.....</b>	<b>17</b>
8.1	Sirtarët.....	17
8.2	Pllakat e xhamit.....	18
8.3	VarioSpace.....	19
<b>9</b>	<b>Mirëmbajtja.....</b>	<b>19</b>
9.1	Çmontimi / montimi i sistemit me tërheqje.....	19
9.2	Shkrirja e pajisjes.....	20
9.3	Pastrimi i pajisjes.....	20
<b>10</b>	<b>Ndihma për klientin.....</b>	<b>21</b>
10.1	Të dhënat teknike.....	21
10.2	Zhurmat gjatë punës.....	21
10.3	Defektet teknike.....	21
10.4	Shërbimi për klientin.....	22
10.5	Etiketa e parametrave.....	23
<b>11</b>	<b>Nxjerrja jashtë pune.....</b>	<b>23</b>
<b>12</b>	<b>Hedhja/asgjësimi.....</b>	<b>23</b>
12.1	Përgatitja e pajisjes për asgjësimin.....	23
12.2	Hedhja e pajisjes në mënyrë ekologjike.....	23

Prodhuesi punon në vazhdimësi për zhvillimin e mëtejshëm të të gjitha llojeve dhe modeleve. Për këtë arsye, lutemi në mirëkuptimin tuaj që ne duhet të rezervojmë të drejtën e ndryshimeve në formë, pajisje dhe teknologji.

Simboli	Shpjegimi
	<p><b>Lexoni manualin e instruksioneve</b></p> <p>Për t'u njohur me të gjitha avantazhet e pajisjes suaj të re, ku lutemi të lexoni me kujdes udhëzimet në këtë manual instruksionesh.</p>
	<p><b>Informacionet plotësuese në internet</b></p> <p>Manualin dixhital me informacionet plotësuese dhe në gjuhë të tjera e gjeni në internet nëpërmjet kodit QR në kopertinën e këtij manuali ose duke futur numrin e servisit në adresën <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a>.</p> <p>Numrin e servisit e gjeni në etiketën e parametrave:</p> <div style="text-align: center;">  </div> <p style="text-align: right;"><i>Fig. Shembull ilustrues</i></p>
	<p><b>Kontrolli i pajisjes</b></p> <p>Kontrolloni të gjitha pjesët për dëmtime nga transporti. Në rast ankesash drejtohuni te shitësi ose te kujdesi për klientin.</p>
	<p><b>Ndryshimet</b></p> <p>Manuali është i vlefshëm për disa modele, kështu që mund të ketë ndryshime. Seksionet që kanë të bëjnë vetëm me pajisje të caktuara janë të shënuara me një yll (*).</p>

Simboli	Shpjegimi
	<b>Udhëzimet e veprimeve dhe rezultatet e veprimeve</b> Udhëzimet e veprimeve janë të shënuara me një ▶. Rezultatet e veprimeve janë të shënuara me një ▷.
	<b>Video</b> Videot për pajisjet ofrohen në kanalën në YouTube të kompanisë Liebherr-Hausgeräte.

Ky manual përdorimi vlen për:

IF(N)(S)..	35.. / 39..
SIFN(S)..	51..

## Shënim

Nëse pajisja juaj ka një N në emërtimin e pajisjes, atëherë bëhet fjalë për një pajisje NoFrost.\*

# 1 Pajisja në një vështrim të shpejtë

## 1.1 Përmbajtja e dërgesës

Kontrolloni të gjitha pjesët për dëmtime nga transporti. Në rast ankesash drejtoheni te shitësi ose te shërbimi për klientin. (shihni 10.4 Shërbimi për klientin)

Dërgesa përbëhet nga pjesët e mëposhtme:

- Pajisje inkaso
- Pajisjet (në varësi nga modeli)
- Materiali i montimit (në varësi nga modeli)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Broshura e shërbimit

## 1.2 Pasqyra e pajisjes dhe pjesëve

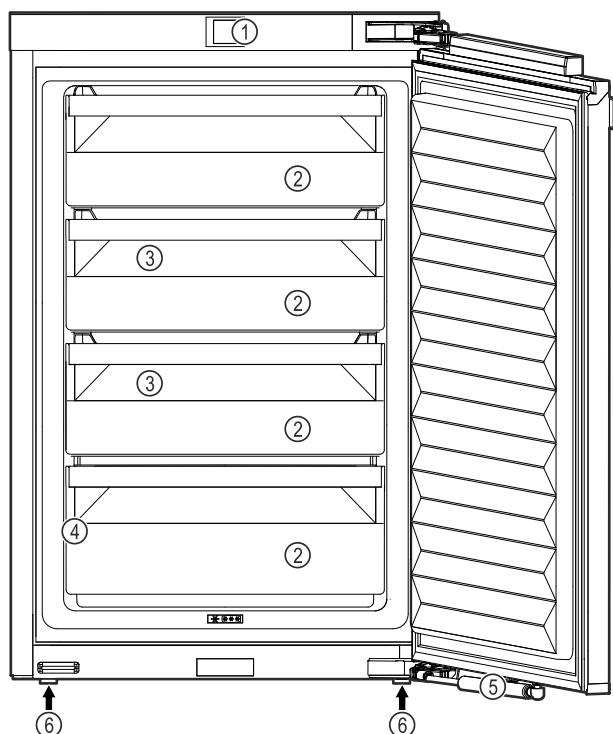


Fig. 1 Shembull ilustrues

- (1) Elementët e komandimit
- (2) Sirtarët
- (3) VarioSpace

- (4) Etiketa e parametrave
- (5) Amortizatori i mbylljes\*
- (6) Këmbët me rregullim

## Shënim

▶ Në gjendjen e dërgimit, raftet, sirtarët ose koshat janë të vendosur për efikasitet energjie optimale. Ndryshimet e sistemit brenda mundësive të treguara të vendosjes, p.sh. të rafteve në ndarjen e ftohjes, nuk kanë gjithsesi asnjë ndikim në konsumin e energjisë.

## 1.3 SmartDevice

SmartDevice është zgjidhja e lidhjes në rrjet për frigoriferin tuaj ngrirës.

Nëse pajisja juaj mbështet SmartDevice ose është përgatitur për të, ju mund ta lidhni pajisjen shpejt dhe thjeshtë në rrjetin tuaj WLAN. Me aplikacionin SmartDevice mund ta komandoni pajisjen tuaj nga një pajisje fundore celulare. Në aplikacionin SmartDevice keni në dispozicion funksione shtesë dhe mundësi rregullimi.

Pajisja e Pajisja juaj është parapërgatitur për parapërgatitur për përdorim me SmartDeviceBox. Si fillim SmartDevice: duhet të blini dhe të instaloni modulën SmartDeviceBox. Për ta lidhur pajisjen tuaj me rrjetin WLAN, duhet që të shkarkoni aplikacionin SmartDevice.



Informacione të tjera për SmartDevice: [smartdevice.liebherr.com](https://smartdevice.liebherr.com)

Blini SmartDeviceBox në dyqanin Liebherr-Hausgeräte në: [home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html](https://home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html)

Shkarkoni aplikacionin SmartDevice:



Pas instalimit dhe konfigurimit të aplikacionit SmartDevice mund ta lidhni pajisjen tuaj me ndihmën e aplikacionit SmartDevice dhe të funksionit të pajisjes WLAN (shihni WLAN) në rrjetin tuaj WLAN.

## Shënim

Funksioni SmartDevice nuk ofrohet në shtetet e mëposhtme: Rusi, Bjellorusi, Kazakistan.

Ju nuk mund ta përdorni SmartDeviceBox.

## 1.4 Fusha e përdorimit e pajisjes

### Përdorimi i parashikuar

Pajisja është e përshtatshme në veçanti për ftohjen e ushqimeve në sferën familjare ose të ngjashme me sferën familjare. Këtu përfshihet, për shembull, përdorimi

# Udhëzimet e përgjithshme të sigurisë

- në kuzhinat e personelit, në mensat e mëngjesit,
- nga vizitorët në bujtina, hotele, motele dhe ambiente të tjera akomodimi,
- në shërbimin catering dhe shërbime të ngjashme në tregtinë me shumicë.

Të gjitha llojet e tjera të përdorimit konsiderohen të palejuara.

## Përdorimi i gabuar i parashikueshëm

Përdorimet e mëposhtme janë shprehimisht të ndaluara:

- Ruajtja dhe ftohja e medikamenteve, plazmës së gjakut, preparateve laboratorike ose substancave dhe produkteve të ngjashme në bazë të Direktivës 2007/47/KE për pajisjet mjekësore
- Përdorimi në ambiente potencialisht shpërthyes

Përdorimi i gabuar i pajisjes mund të çojë në dëmtime të artikujve të vendosur në ruajtje ose mund të çojë në prishjen e tyre.

## Klasat e klimës

Pajisja është projektuar sipas klasave të klimës për përdorimin në temperatura mjedisi të kufizuara. Klasa përkatëse e klimës për pajisjen tuaj është e stampuar në etiketën e parametrave.

## Shënim

- Për të garantuar një përdorim pa probleme të pajisjes, respektoni temperaturat e dhëna të ambientit.

Klasa e klimës	për temperaturat e ambientit nga
SN (Subnormale)	10 °C deri në 32 °C
N (Normale)	16 °C deri në 32 °C
ST (Subtropikale)	16 °C deri në 38 °C
T (Tropikale)	16 °C deri në 43 °C
SN-ST	10 °C deri në 38 °C
SN-T	10 °C deri në 43 °C

## 1.5 Konformiteti

Qarku i gazit ftohës është testuar për rrjedhje. Në gjendje të montuar, pajisja është në përputhje me dispozitat përkatëse të sigurisë dhe me rregulloret përkatëse.

Teksti i plotë i deklaratës EU të konformitetit disponohet në adresën e mëposhtme të internetit: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)

## 1.6 Substancat me rrezikshmëri shumë të lartë (SVHC) sipas rregullores REACH

Në lidhjen në vijim mund të kontrolloni nëse pajisja juaj përmban substanca SVHC, në kuptim të

rregullores REACH: [home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html](http://home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html)

## 1.7 Baza e të dhënave EPREL

Nga data 1 mars 2021, informacionet për etiketimin e konsumit të energjisë dhe për kërkesat e dizajnit ekologjik do të disponohen në bazën evropiane të të dhënave të produkteve (EPREL). Në lidhjen e mëposhtme <https://eprel.ec.europa.eu/> shkoni te baza e të dhënave të produkteve. Këtu kërkohet që ju të futni emërtimin e modelit. Emërtimin e modelit e gjeni në etiketën e parametrave të produktit.

## 2 Udhëzimet e përgjithshme të sigurisë

Ruani me kujdes këto instruksione përdorimi dhe dorëzohani ato, sipas rastit, edhe pronarit pasardhës.

Nëse do t'i jepni këtë pajisje dikujt tjetër, atëherë dorëzohani instruksionet e përdorimit edhe pronarit pasardhës.

Për ta përdorur pajisjen në mënyrë të rregullt dhe të sigurt, lexoni me kujdes këto instruksione përdorimi përpara përdorimit të pajisjes. Ndiqni gjithmonë instruksionet që ato përmbajnë, udhëzimet e sigurisë dhe udhëzimet paralajmëruese. Ato janë të rëndësishme, në mënyrë që ta instaloni dhe ta përdorni pajisjen në mënyrë të sigurt dhe të saktë.

### Rreziqet për përdoruesin:

- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijët dhe personat me aftësi të kufizuara fizike, ndijuese ose mendore apo me mungesë përvojë dhe njohuri, kur ata mbikëqyren ose udhëzohen për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe ata i kuptojnë rreziqet që rezultojnë prej tyre. Nuk lejohet që fëmijët të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi nuk duhen kryer nga fëmijët pa mbikëqyrje. Fëmijët e moshës 3-8 vjeç lejohen të mbushin dhe të zbrazin pajisjen. Mbani larg pajisjes fëmijët e moshës nën 3 vjeç, nëse ata nuk mbikëqyren në mënyrë të përhershme.
- Priza elektrike duhet të jetë lehtësisht e arritshme, në mënyrë që pajisja të shkëputet shpejt nga energjia elektrike në rast emergjence. Ajo duhet të ndodhet jashtë zonës së pjesës së pasme të pajisjes.
- Kur pajisja shkëputet nga rrjeti elektrik, kapeni gjithmonë nga spina. Mos e tërhiqni nga kablloja.
- Në rast defekti hiqni spinën elektrike nga priza ose fikni siguresën.

- Mos dëmtoni kordonin e lidhjes elektrike. Mos e vini në punë pajisjen me kordon elektrik të dëmtuar.
- Riparimet dhe ndërhyrjet në pajisje lejohen të kryhet vetëm nga kujdesi për klientin ose nga staf tjetër teknik i trajnuar për këtë qëllim.
- Instaloni, lidhni dhe hidhni pajisjen vetëm sipas specifikimeve në manualin e instruksioneve.
- Pajisja lejohet të vihet në punë vetëm në montuar.

## Rrezik zjarri:

- Gazi ftohës i pajisjes (specifikimet në etiketën e parametrave) është miqësor ndaj mjedisit, por i ndezshëm. Gazi ftohës që rrjedh mund të marrë flakë.
  - Mos dëmtoni tubacionet e qarkut të ftohjes.
  - Mos përdorni burime ndezjeje në brendësi të pajisjes.
  - Mos përdorni asnjë pajisje elektrike në brendësi të pajisjes (p.sh. pajisje pastruese me avull, pajisje ngrohëse, makineri akulloreje etj.).
  - Nëse ka rrjedhje të gazit ftohës: Mënjanoni flakën e zbuluar ose burimet e ndezjes në afërsi të vendit të rrjedhjes. Ajrosni mirë dhomën. Njoftoni kujdesin për klientin.
- Mos vendosni në ruajtje brenda në pajisje lëndë eksplozive ose kanaçe spërkatëse me lëndë shtytëse të ndezshme, si p.sh. butan, propan, pentan etj. Kanaçet spërkatëse përkatëse identifikohen tek të dhënat e printuara të përmbajtjes ose nga një simbol flake. Gazet që mund të kenë rrjedhur mund të ndizen nga pjesët elektrike.
- Mbani larg nga pajisja qirinjtë e ndezur, llambat ose objektet e tjera me flakë të zbuluar, në mënyrë që këto të mos i vënë flakën pajisjes.
- Pijet alkoolike ose paketimet e tjera që përmbajnë alkool vendosini në ruajtje të mbyllura në mënyrë hermetike. Alkooli që mund të kenë rrjedhur mund të ndizet nga pjesët elektrike.

## Rreziku i pengimit dhe përmbysjes:

- Mos i përdorni bazamentin, sirtarët, dyert etj. si shkallë ose si vend për t'u mbështetur. Kjo vlen në mënyrë të veçantë për fëmijët.

## Rreziku i helmimit nga ushqimi:

- Mos konsumoni ushqime të ruajtura për kohë shumë të gjatë.

## Rreziku i morthit, i ndjesisë së ngrirjes dhe dhimbjeve:

- Shmangni kontaktin e zgjatur të lëkurës me sipërfaqet e ftohta ose artikujt e ftohtë/të ngrirë ose merrni masa mbrojtëse, si p.sh. përdorimi i dorezave.

## Rreziku i lëndimit dhe dëmtimit:

- Avulli i nxehtë mund të shkaktojë lëndime. Për shkrirjen mos përdorni asnjë pajisje ngrohëse elektrike ose pajisje pastrimi me avull, flakë të zbuluara ose spërkatës për shkrirje.
- Mos e hiqni akullin me objekte të mprehta.

## Rreziku i shtypjes:

- Mos i futni duart te mentesha gjatë hapjes dhe mbylljes së derës. Gishtat mund të kapen aty.

## Simbolet në pajisje:



Simboli mund të gjendet mbi kompresor. Ai ka të bëjë me vajin në kompresor dhe jep udhëzim për rrezikun e mëposhtëm: Mund të jetë fatal në rast gëlltitjeje ose futjeje në rrugët e frymëmarrjes. Ky udhëzim është i rëndësishëm vetëm për riciklimin. Në gjendje pune normale nuk ekziston asnjë rrezik.



Simboli ndodhet në kompresor dhe identifikon rrezikun nga lëndët me rrezik ndezjeje. Mos e hiqni etiketën ngjitëse.



Kjo etiketë ngjitëse ose një etiketë e ngjashme mund të ndodhet në pjesën e pasme të pajisjes. Ajo tregon se te dera dhe/ose tek trupi ka panele izoluese me vakuum (VIP) ose panele me perlit. Ky udhëzim është i rëndësishëm vetëm për riciklimin. Mos e hiqni etiketën ngjitëse.

## Ndiqni udhëzimet paralajmëruese dhe udhëzimet e tjera specifike në kapitujt e tjerë:

	RREZIK	Identifikon një situatë të rrezikshme të drejtpërdrejtë, e cila ka si pasojë vdekjen ose lëndime të rënda fizike, nëse nuk mënjanohet.
	PARALAJMËRIM	Identifikon një situatë të rrezikshme, e cila mund të ketë si pasojë vdekjen ose lëndimin e rëndë fizik, nëse nuk mënjanohet.
	VINI RE	Identifikon një situatë të rrezikshme, e cila mund të ketë si pasojë lëndime fizike të lehta ose mesatare, nëse nuk mënjanohet.
	KUJDES	Identifikon një situatë të rrezikshme, e cila mund të ketë si pasojë dëme materiale, nëse nuk mënjanohet.

# Mënyra e funksionimit të ekranit Touch



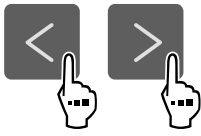
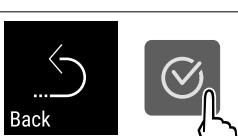
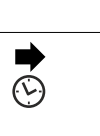
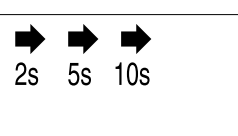
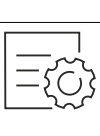
Shënim	Identifikon udhëzimet dhe këshillat e dobishme.
--------	---

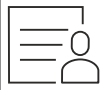
## 3 Mënyra e funksionimit të ekranit Touch

Ju e përdorni pajisjen me anë të ekranit Touch. Me ekranin Touch (në vijim referuar si ekran) ju zgjidhni funksionet e pajisjes duke prekur mbi ekran. Nëse për 10 sekonda nuk kryeni asnjë veprim në ekran, treguesi i ekranit kthehet ose te menyja e një niveli më lart, ose kthehet direkt tek treguesi i statusit.

### 3.1 Navigimi dhe shpjegimi i simboleve

Në figura përdoren simbole të ndryshme për navigimin në ekran. Këto simbole përshkruhen në tabelën në vijim.

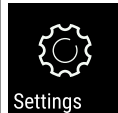
Simboli	Përshkrimi
	<b>Shtypja e shigjetës së navigimit përpara:</b> navigoni në meny një nivel më përpara.
	<b>Shtypja e shigjetës së navigimit prapa:</b> ktheheni prapa në një nivel të menysë.
	<b>Shtypja e shigjetës së navigimit disa herë njëra pas tjetrës:</b> navigoni në meny deri në funksionin që dëshironi.
	<b>Shtypja e simbolit të konfirmimit:</b> Aktivizoni/çaktivizoni funksionin. Hapni nënmenynë.
	<b>Shtypja e simbolit të konfirmimit në kombinim me simbolin e kthimit prapa:</b> Ktheheni pas me një nivel të menysë.
	<b>Shigjeta me orën:</b> Nevojiten më shumë se 10 sekonda derisa në ekran të shfaqet treguesi pasardhës.
	<b>Shigjeta me specifikimin e kohës:</b> Do të kalojë koha e treguar derisa në ekran të shfaqet treguesi pasardhës.
	<b>Hapja e simbolit "Menyja Cilësimet":</b> Navigoni për në menyne e cilësimeve dhe hapni menyne e cilësimeve. Nëse nevojitet: Në menyne e cilësimeve navigoni për në funksionin që dëshironi. (shihni 3.2.1 Hapja e menysë Cilësimet)

Simboli	Përshkrimi
	<b>Hapja e simbolit "Menyja e zgjeruar":</b> Navigoni për në menyne e zgjeruar dhe hapni menyne e zgjeruar. Nëse nevojitet: Në menyne e zgjeruar navigoni për në funksionin që dëshironi. (shihni 3.2.2 Hapja e menysë së zgjeruar )
Asnjë veprim brenda 10 sekondave	Nëse për 10 sekonda nuk kryeni asnjë veprim në ekran, treguesi i ekranit kthehet ose te menyja e një niveli më lart, ose kthehet direkt tek treguesi i statusit.
Hapja dhe mbyllja përsëri e derës	Nëse e hapni derën dhe e mbyllni përsëri menjëherë, treguesi kthehet direkt tek treguesi i statusit.

Shënim: Figurat e ekranit paraqiten me termat në gjuhën angleze.

### 3.2 Menyte

Funksionet e pajisjes janë të ndara në meny të ndryshme.

Menyja	Përshkrimi
Menyja kryesore	Kur ndizni pajisjen, atëherë ndodheni automatikisht në menyne kryesore. Nga këtu, ju navigoni për në funksionet më të rëndësishme të pajisjes, në menyne e cilësimeve dhe në menyne e zgjeruar.
 Menyja Cilësimet	Menyja Cilësimet përmban funksione të tjera të pajisjes, për rregullimin e pajisjes suaj. (shihni 3.2.1 Hapja e menysë Cilësimet)
Menyja zgjeruar	Menyja e zgjeruar përmban funksionet e veçanta të pajisjes, për rregullimin e pajisjes suaj. Hyrja në menyne e zgjeruar është e mbrojtur përmes kodit me numra <b>151</b> . (shihni 3.2.2 Hapja e menysë së zgjeruar )

#### 3.2.1 Hapja e menysë Cilësimet

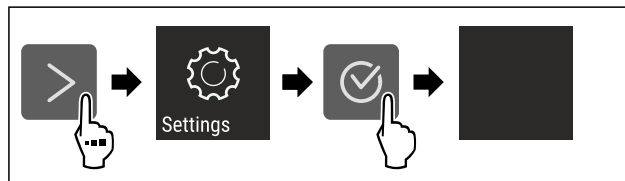


Fig. 2 Shembull ilustrues

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Hapet menyja Cilësimet.
- Nëse nevojitet: Navigoni për në funksionin që dëshironi.

#### 3.2.2 Hapja e menysë së zgjeruar

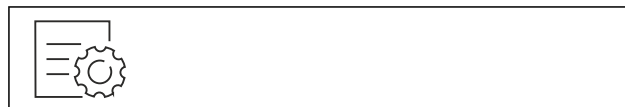


Fig. 3

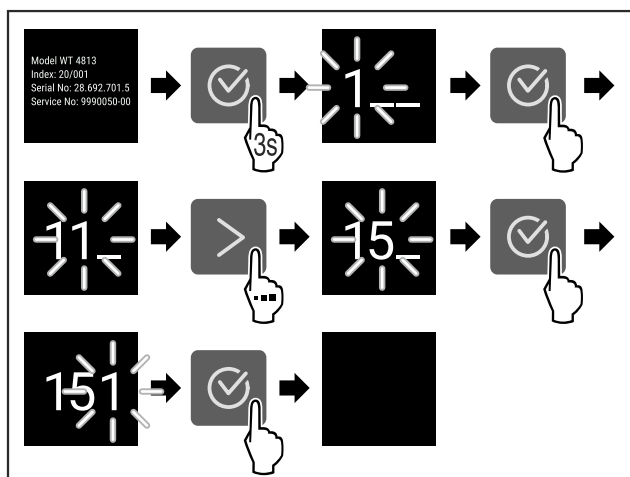


Fig. 4 Shembull ilustrues, hyrja me kodin me numra 151

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Hapet menyuja e zgjeruar.
- ▶ Nëse nevojitet: Navigoni për në funksionin që dëshironi.

## 3.3 Modaliteti i qetësisë

Nëse nuk e prekni ekranin për 1 minutë, atëherë ekranin kalon në modalitetin e qetësisë. Në modalitetin e qetësisë, niveli i dritës së treguesit është i errësuar.

### 3.3.1 Përfundimi i modalitetit të qetësisë

- ▶ Shtypni një buton navigimi çfarëdo.
- ▷ Modaliteti i qetësisë përfundon.

## 4 Vënia në punë

### 4.1 Ndezja e pajisjes (Vënia në punë herën e parë)

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- Pajisja është montuar dhe lidhur në përputhje me instruksionet e montimit.
- Të gjithë shiritat ngjitës, fletët ngjitëse dhe mbrojtëse, si dhe sigureset e transportit brenda dhe jashtë pajisjes janë hequr.
- Të gjitha fletëpalosjet e reklamave janë hequr nga sirtarët.
- Mënyra e funksionimit të ekranit Touch është e njohur. (shihni 3 Mënyra e funksionimit të ekranit Touch)

#### Ndezja e pajisjes përmes ekranit Touch:

- ▶ Kur ekranin është në modalitetin e qetësisë: Prekni shkurt ekranin.
- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.

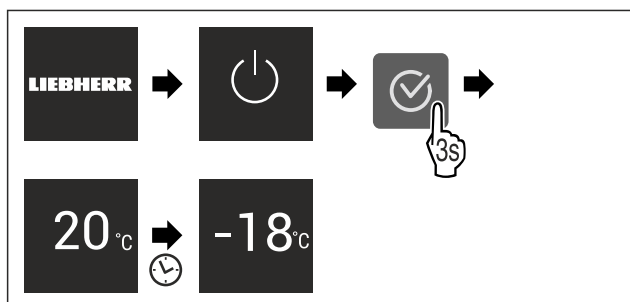


Fig. 5 Shembull ilustrues

- ▷ Shfaqet treguesi i statusit.

- ▷ Pajisja ftoh në temperaturën e synuar të vendosur nga fabrika.
- ▷ Pajisja ndizet në modalitetin demonstrativ (treguesi i statusit shfaqet me DEMO): Nëse pajisja ndizet në modalitetin demonstrativ, atëherë ju mund ta çaktivizoni modalitetin demonstrativ brenda 5 minutave. (shihni Modaliteti i demonstrimit)

#### Informacione të tjera:

- Vini në funksionim SmartDevice. (shihni 1.3 SmartDevice) dhe (shihni WLAN)

#### Shënim

Prodhuesi këshillon:

- ▶ Futni **ushqimet për ngrirje** në -18 °C ose më shumë.
- ▶ Ndiqni udhëzimet për ruajtjen. (shihni 5.1 Udhëzime për ruajtjen)

#### Shënim

Aksesorët mund t'i blini në dyqanin Liebherr-Hausgeräte në adresën e internetit [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

## 5 Ruajtja

### 5.1 Udhëzime për ruajtjen



#### PARALAJMËRIM

Rrezik zjarri

- ▶ Mos përdorni asnjë pajisje elektrike në hapësirën e pajisjes për ushqimet, nëse kjo nuk rekomandohet nga prodhuesi.

#### Shënim

Konsumi i energjisë rritet dhe performanca e ftohjes zvogëlohet kur qarkullimi i ajrit nuk mjafton.

- ▶ Mbani gjithmonë të lira kanalet e ajrit.

Ndiqni specifikimet e mëposhtme për ruajtjen:

- Paketoni mirë ushqimet.
- Paketoni në enë/kuti të mbyllur e të pastër mishin ose peshkun e pagatuar. Në këtë mënyrë parandaloni që mishi ose peshku të prekin ushqimet e tjera ose që të pikojnë sipër tyre.
- Vendosni ushqimet me distancë nga njëra-tjetra, me qëllim që ajri të mund të qarkullojë mirë.
- Vendosni ushqimet në ruajtje në përputhje me specifikimet në paketim.
- Mbani gjithmonë parasysht datën e dhënë për afatin e përdorimit, e cila ndodhet në paketim.

#### Shënim

Mosndjekja e këtyre këshillave mund të rezultojë në prishjen e ushqimeve.

### 5.2 Dhoma e ngrirjes

Në -18 °C këtu krijohet një klimë ruajtjeje e akullit e thatë. Klima e akullit e ruajtjes është e përshtatshme për ruajtjen për disa muaj të ushqimeve të ngrira dhe të artikuljve në ngrirje, për prodhimin e kubave të akullit ose për ngrirjen e ushqimeve të freskëta.

# Kursimi i energjisë

## 5.2.1 Ngrirja e ushqimeve

### Sasia për ngrirje

Ju mund të ngrini maksimumi aq ushqime të freskëta brenda 24 orëve sa tregohet në etiketën e parametrave (shihni 10.5 Etiketa e parametrave) në pjesën "Kapaciteti i ngrirjes ... kg/24h".

Me qëllim që ushqimi të ftohet shpejt deri në brendësi, respektoni sasi të mëposhtme për çdo paketim:

- Fruta dhe perime deri në 1 kg
- Mish deri në 2,5 kg

### Ngrirja e ushqimeve me SuperFrost

Në varësi të sasisë për ngrirje, përpara ngrirjes ju mund të aktivizoni funksionin SuperFrost, në mënyrë që të arrihen temperatura të ngrirjes së thellë. (shihni SuperFrost)

Pajisjet pa NoFrost:\*

- Aktivizoni SuperFrost, kur sasia për ngrirje është më e madhe se rreth 1 kg.\*

Pajisjet me NoFrost:\*

- Aktivizoni SuperFrost, kur sasia për ngrirje është më e madhe se rreth 2 kg.\*

Momenti në të cilin aktivizoni funksionin SuperFrost varet nga sasia për ngrirje:

Sasia për ngrirje	Momenti për aktivizimin e funksionit SuperFrost
Sasi e vogël për ngrirje	Aktivizoni funksionin SuperFrost rreth 6 orë përpara ngrirjes. Sapo pajisja ta çaktivizojë automatikisht funksionin SuperFrost, sistemoni ushqimet në pajisje.
Sasi maksimale për ngrirje	Aktivizoni funksionin SuperFrost rreth 24 orë përpara ngrirjes. Sapo pajisja ta çaktivizojë automatikisht funksionin SuperFrost, sistemoni ushqimet në pajisje.

### Sistemimi i ushqimeve



#### VINI RE

Rrezik lëndimi nga thyerja e qelqit!

Shishet dhe kanaçet me pije mund të plasën nga ngrirja. Kjo vlen në mënyrë të veçantë për pijet që përmbajnë gaz karbonik.

- Ngrijini shishet dhe kanaçet me pije vetëm nëse keni aktivizuar funksionin BottleTimer në aplikacionin SmartDevice.

Lartësia e pajisjes < 1220 mm	
Sasia për ngrirje	Sistemimi i ushqimeve
Sasi e vogël për ngrirje	Shpërndani ushqimet e paketuara në të gjithë sirtarët. Nëse është e mundur, sistemoni ushqimet prapa në sirtar afër faqes së pasme.
Sasi maksimale për ngrirje	Shpërndani ushqimet e paketuara në të gjithë sirtarët. Nëse është e mundur, sistemoni ushqimet prapa në sirtar afër faqes së pasme.

Lartësia e pajisjes ≥ 1220 mm	
Sasia për ngrirje	Sistemimi i ushqimeve
Sasi e vogël për ngrirje	Shpërndani ushqimet e paketuara në të gjithë sirtarët, por megjithatë mos sistemoni asnjë ushqim në sirtarin më të sipërm.
Sasi maksimale për ngrirje	Shpërndani ushqimet e paketuara në të gjithë sirtarët. Nëse është e mundur, sistemoni ushqimet prapa në sirtar afër faqes së pasme.

## 5.2.2 Shkrirja e ushqimeve



### PARALAJMËRIM

Rrezik i helmimit nga ushqimi!

- Mos i ngrini më përsëri ushqimet e shkrira.
- Gatvani ushqimet e shkrira sa më shpejt të jetë e mundur.

Ju mund t'i shkrini ushqimet në mënyra të ndryshme:

- në pjesën e ftohjes
  - në mikrovalë
  - në furrë/sobë me ajër të nxehtë
  - në temperaturë ambienti
- Nxirrni nga frigoriferi vetëm aq ushqim sa ju nevojitet.

## 5.2.3 Tabakaja e ngrirjes\*

Me tabakanë e ngrirjes mund të ngrini fruta pylli, erëza/ barishte e perime dhe artikuj të tjerë të vegjël në ngrirje, pa qenë e nevojshme që ato të ngjiten me njëri-tjetrin. Ushqimi në ngrirje ruan formën e tij në maksimumin e mundshëm dhe ndarja e mëvonshme në porcione është më e lehtë.

- Shpërndani ushqimet jo të paketuara mbi tabakanë e ngrirjes me distancë nga njëra-tjetra.

## 5.3 Kohët e ruajtjes

Kohët e treguara të ruajtjes janë vlera orientuese.

Për ushqimet me specifikim të afatit të përdorimit vlen gjithmonë data e përcaktuar në paketim.

Vlerat orientuese për ruajtjen e ushqimeve të ndryshme		
Akullore	në -18 °C	2 deri në 6 muaj
Sallame, proshuta	në -18 °C	2 deri në 3 muaj
Bukë, produkte brumi për pjekje	në -18 °C	2 deri në 6 muaj
Mish i egër, mish derri	në -18 °C	6 deri në 9 muaj
Peshk, me yndyrë	në -18 °C	2 deri në 6 muaj
Peshk, pa yndyrë	në -18 °C	6 deri në 8 muaj
Djathë	në -18 °C	2 deri në 6 muaj
Shpendë, mish gjedhi	në -18 °C	6 deri në 12 muaj
Perime, fruta	në -18 °C	6 deri në 12 muaj

## 6 Kursimi i energjisë

- Kujdesuni gjithmonë për qarkullimin e mirë të ajrit dhe për ajrimin. Mos i mbulonni vrimat ose grilat e ajrimit.
- Mbani gjithmonë të lira kanalet e ajrit të ventilatorit.\*



- Mos e montoni pajisjen as në një vend në rrezet direkte të diellit, as pranë sistemit të ngrohjes apo të ngjashme.
- Kur e montoni pajisjen direkt ngjitur me një furrë, konsumi i energjisë mund të rritet paksa. Kjo varet nga kohëzgjatja e përdorimit dhe nga intensiteti i përdorimit të furrës.
- Konsumi i energjisë varet nga kushtet e instalimit, për shembull nga temperatura e ambientit (shihni 1.4 Fusha e përdorimit e pajisjes). Kur temperatura e ambientit është më e ngrohtë, atëherë konsumi i energjisë mund të rritet.
- Hapeni pajisjen mundësisht sa më pak kohë.
- Sa më e ulët të vendoset temperatura, aq më i lartë do të jetë konsumi i energjisë.
- Të gjitha ushqimet vendosini në ruajtje të paketuara mirë dhe të mbuluara. Kështu shmanget formimi akullit/borës.
- Futja e ushqimeve të ngrohta: në fillim lërinë të ftohen në temperaturën e dhomës.
- Kur në pajisje ka një shtresë të trashë akulli: Shkrini pajisjen.\*

## 7 Përdorimi

### 7.1 Elementët e komandimit dhe tregues

#### 7.1.1 Treguesi Status







Fig. 6

- (1) Treguesi i temperaturës

Treguesi Status tregon temperaturën e vendosur dhe është treguesi fillestar i rregullimeve. Që aty vijohet me navigimin në funksionet dhe cilësimet e tjera të pajisjes.

#### 7.1.2 Simbolet treguese

Simbolet treguese janë informacion rreth gjendjes aktuale të pajisjes.

Simboli	Gjendja e pajisjes
	<b>Standby</b> Pajisja ose zona e temperaturës është e fikur.
	<b>Numër që pulson</b> Pajisja është duke punuar. Temperatura pulson, derisa të arrihet vlera e vendosur.
	<b>Simbol që pulson</b> Pajisja është duke punuar. Rregullimi po pranohet.
	<b>Vija vjen duke u zvogëluar</b> Funksioni çaktivizohet.

### 7.2 Funksionet e pajisjes

#### 7.2.1 Udhëzime për funksionet e pajisjes

Funksionet e pajisjes janë konfiguruar në mënyrë të tillë nga fabrika që pajisja juaj të jetë plotësisht funksionale.

Përpara se të ndryshoni, të aktivizoni ose të çaktivizoni funksionet e pajisjes, sigurohuni që janë përbushur kushtet e mëposhtme:

- Ju keni lexuar dhe keni kuptuar përshkrimet për mënyrën e funksionimit të ekranit. (shihni 3 Mënyra e funksionimit të ekranit Touch)
- Ju jeni familjarizuar me elementët e komandimit dhe elementët tregues të pajisjes suaj.



#### Fikja dhe ndezja e pajisjes

Me këtë funksion ju fikni dhe ndizni të gjithë pajisjen.

##### Fikja e pajisjes

Kur fikni pajisjen, atëherë të gjitha rregullimet e kryera më parë do të ruhen.

Sigurohuni që janë përbushur kushtet e mëposhtme:

- Janë ndjekur të gjitha udhëzimet e veprimeve (shihni 11 Nxjerrja jashtë pune).

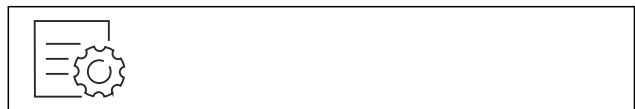


Fig. 7

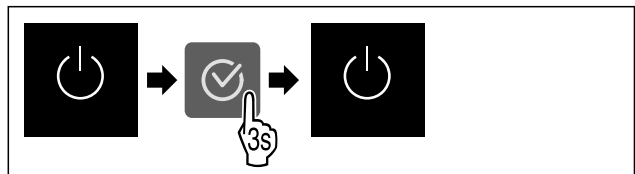


Fig. 8

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Pajisja fiket.
- ▷ Në ekran shfaqet simboli Standby.
- ▷ Ekran i bëhet i zi.

##### Ndezja e pajisjes

- ▶ Kur ekran i ndodhet në modalitetin e qetësisë:
- ▶ Shtypni një buton navigimi çfarëdo.

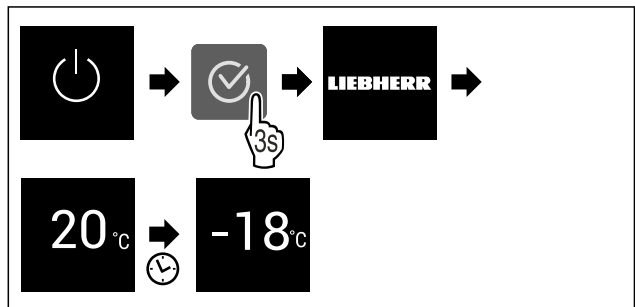


Fig. 9 Shembull ilustrues

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▶ Kur pajisja ndizet në modalitetin e demonstrimit:
- ▶ Çaktivizoni modalitetin e demonstrimit. (shihni Çaktivizimi i modalitetit të demonstrimit)
- ▷ Pajisja do të ndizet.
- ▷ Rregullimet e kryera më parë do të rivendosen.
- ▷ Pajisja ftoh në temperaturën e synuar të vendosur.



#### WLAN

Me këtë funksion ju lidhni pajisjen tuaj me rrjetin WLAN. Atë mund ta komandoni më pas përmes aplikacionit SmartDevice nga një pajisje fundore celulare. Me këtë funksion ju mund të ndani përsëri ose të rivendosni lidhjen në rrjetin WLAN.

# Përdorimi

Për ta lidhur pajisjen tuaj me rrjetin WLAN, juve ju nevojitet SmartDeviceBox.

Informacione të tjera për SmartDevice: (shihni 1.3 SmartDevice)

## Shënim

Funksioni SmartDevice nuk ofrohet në shtetet e mëposhtme: Rusi, Bjellorusi, Kazakistan.

Ju nuk mund ta përdorni SmartDeviceBox.

## Realizimi i lidhjes me WLAN herën e parë

Sigurohuni që janë përbushur kushtet e mëposhtme:

- SmartDeviceBox është blerë dhe është vendosur. (shihni 1.3 SmartDevice)
- Aplikacioni SmartDevice është instaluar (shihni [apps.home.liebherr.com](http://apps.home.liebherr.com)).
- Regjistrimi në aplikacionin SmartDevice ka përfunduar.



Fig. 10

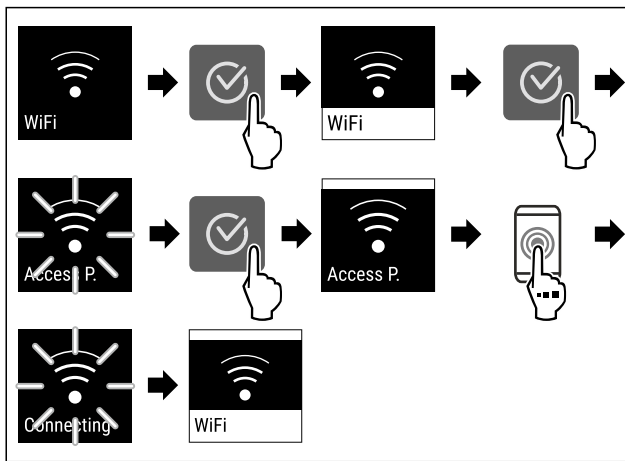


Fig. 11

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Lidhja është vendosur.

## Shkëputja e lidhjes me WLAN



Fig. 12

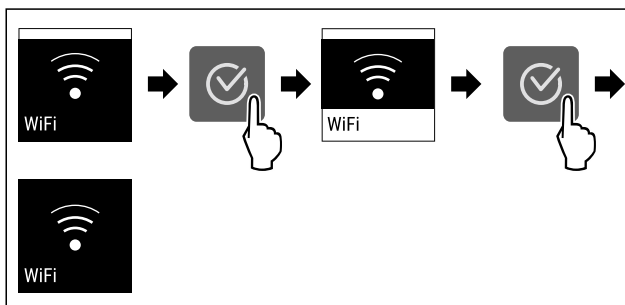


Fig. 13

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Lidhja është shkëputur.

## Rivendosja e lidhjes me WLAN



Fig. 14

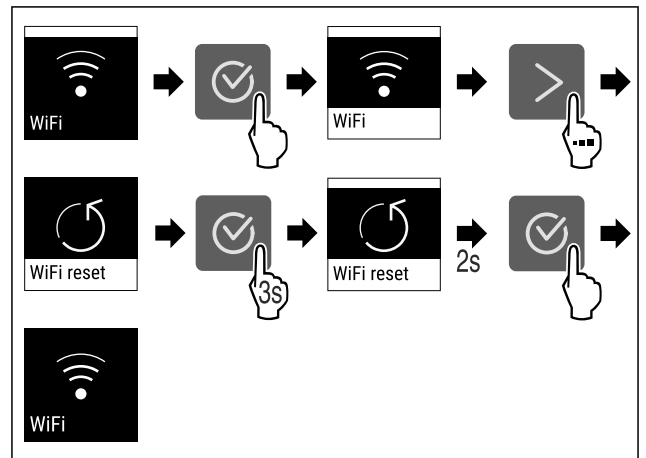


Fig. 15

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Lidhja me WLAN dhe rregullimet e tjera të WLAN rikthehen në cilësimet nga fabrika.

## Shfaqja e informacioneve për lidhjen me WLAN



Fig. 16

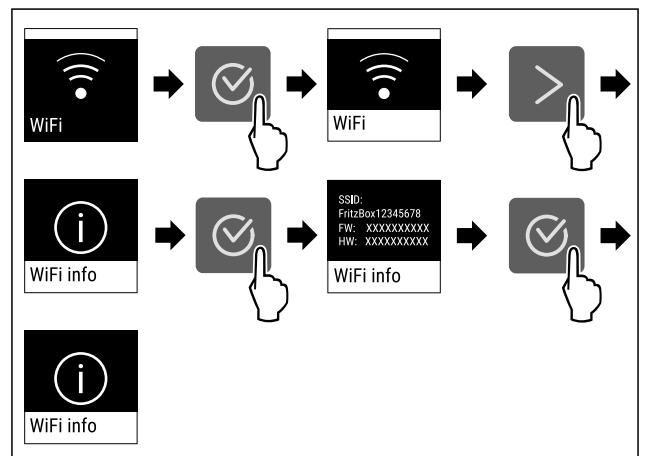


Fig. 17

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.

## -18°C Temperatura

Me këtë funksion ju vendosni temperaturën.

Temperatura varet nga faktorët e mëposhtëm:

- shpeshësia e hapjes së derës
- kohëzgjatja e hapjes së derës
- temperatura e dhomës në vendin e instalimit
- lloji, temperatura dhe sasia e ushqimit

Dhoma ngrirjes	Temperatura vendosur nga fabrika	Cilësimi rekomanduar
-18 °C	-18 °C	-18 °C

## Vendosja e temperaturës

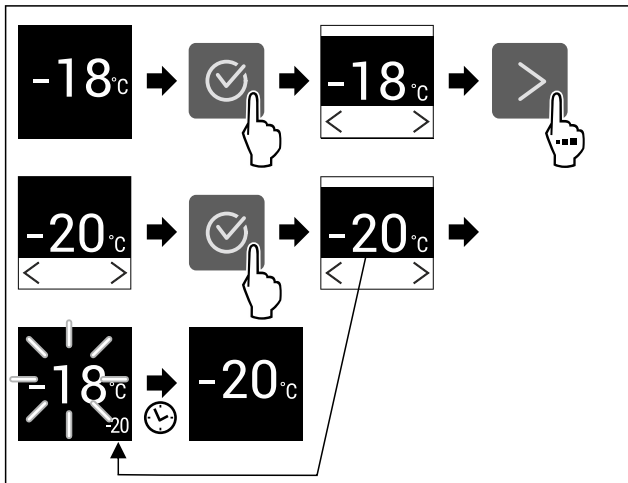


Fig. 18 Shembull ilustrues

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Temperatura vendoset.

## °C/°F Njësia e temperaturës

Me këtë funksion ju vendosni njësinë e temperaturës. Ju mund të vendosni gradë Celsius ose gradë Fahrenheit si njësi të temperaturës.

### Vendosja e njësisë së temperaturës



Fig. 19

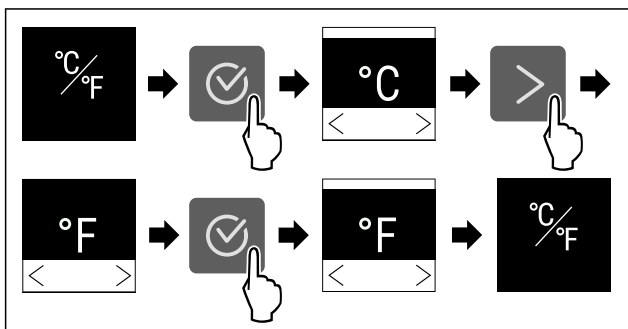


Fig. 20 Shembull ilustrues: Ndërrimi nga gradë Celsius në gradë Fahrenheit.

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Njësia e temperaturës do të vendoset.

## \*\* SuperFrost

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni SuperFrost. Kur aktivizoni funksionin SuperFrost, atëherë pajisja e përforcon kapacitetin e ngrirjes. Si rezultat arrini temperatura ngrirjeje më të thella.

Përdorimi:

- Ushqimet e freskëta ngrijnë shpejt deri në brendësi.

Kjo siguron që të ruhen vlerat ushqyese, pamja dhe shija e ushqimeve.

- Rritni rezervat e ftohjes në ushqimet e ruajtura në ngrirje, përpara se të shkrini pajisjen.

Kur funksioni është aktiv, atëherë pajisja punon me kapacitet më të lartë. Si rezultat, zhurmat e punës së pajisjes mund të jenë më të larta se zakonisht dhe konsumi i energjisë rritet.

### Aktivizimi i SuperFrost

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- Sasia e produkteve për ngrirje dhe momenti për aktivizimin e funksionit SuperFrost janë marrë parasysh. (shihni Ngrirja e ushqimeve me SuperFrost)

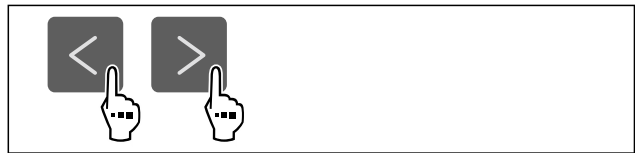


Fig. 21

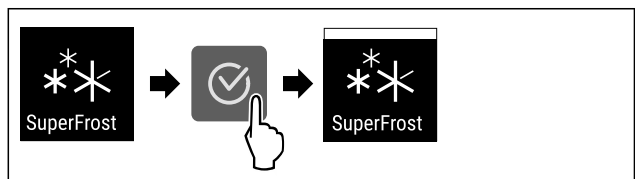


Fig. 22

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ SuperFrost aktivizohet.

### Çaktivizimi i SuperFrost

Në varësi nga sasia e ushqimeve të vendosura, SuperFrost çaktivizohet automatikisht pas 56 deri në 72 orë. Megjithatë, ju mund ta çaktivizoni funksionin SuperFrost edhe manualisht në çdo kohë:

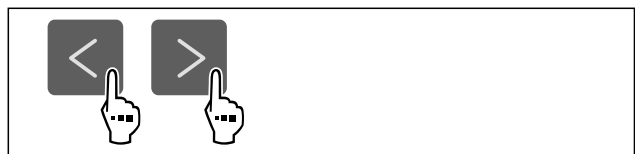


Fig. 23

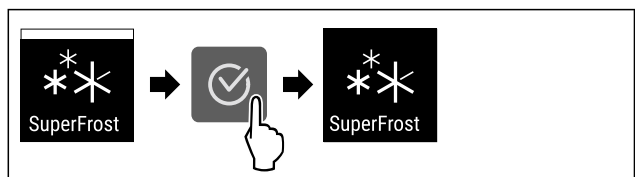


Fig. 24

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ SuperFrost do të çaktivizohet.
- ▷ Pajisja vazhdon punën në funksionim normal.
- ▷ Pajisja ftoh në temperaturën e vendosur më parë.



## Nisja e ciklit të shkrirjes\*

Me këtë funksion ju nisni manualisht ciklin e shkrirjes automatike, kur cikli i shkrirjes nuk fillon automatikisht në rast të një defekti.

Ky funksion vlen për pajisjet NoFrost.\*

# Përdorimi

## Nisja e ciklit të shkrirjes



Fig. 25

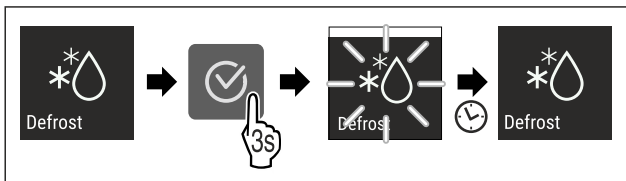


Fig. 26

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Cikli i shkrirjes ka nisur: Simboli pulson derisa cikli i shkrirjes të përfundojë automatikisht.
- ▷ Kur cikli i shkrirjes ka përfunduar: Pajisja vazhdon punën në funksionim normal.

## Anulimi i ciklit të shkrirjes

Cikli i shkrirjes përfundon automatikisht. Megjithatë, ju mund ta anuloni gjithashtu ciklin e shkrirjes në çdo kohë gjatë procesit të shkrirjes:

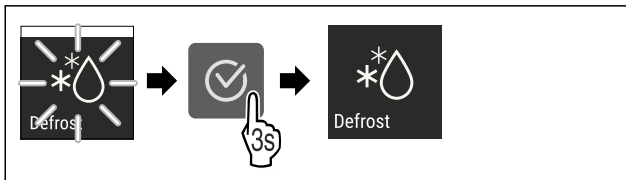


Fig. 27

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Cikli i shkrirjes ndërpritet.
- ▷ Pajisja vazhdon punën në funksionim normal.



## PartyMode

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni PartyMode. PartyMode aktivizon funksione të ndryshme që janë të nevojshme për një festë.

PartyMode aktivizon funksionet e mëposhtme:

- SuperFrost

Të gjitha funksionet e renditura ju mund t'i rregulloni gjithashtu në mënyrë individuale dhe të pavarur. Nëse e aktivizoni modalitetin PartyMode, atëherë të gjitha ndryshimet do të anulohen.

Kur funksioni është aktiv, atëherë pajisja punon me kapacitet më të lartë. Si rezultat, zhurmat e punës së pajisjes mund të jenë më të larta se zakonisht dhe konsumi i energjisë rritet.

## Aktivizimi i PartyMode

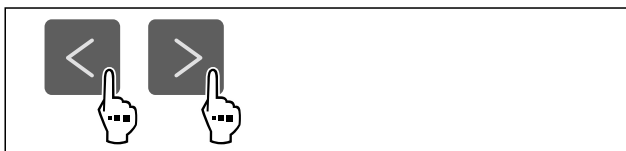


Fig. 28

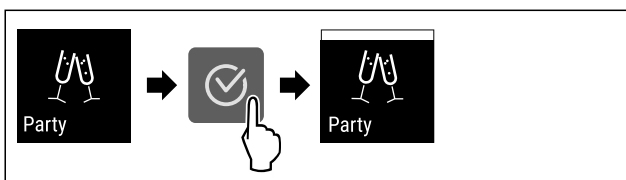


Fig. 29

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ PartyMode funksionet përkatëse janë aktivizuar.
- ▷ Temperatura aktuale pulson derisa të arrihet temperatura e synuar.

## Çaktivizimi i PartyMode

Modaliteti PartyMode çaktivizohet automatikisht pas 24 orësh. Megjithatë, ju mund ta çaktivizoni modalitetin PartyMode edhe manualisht në çdo kohë:



Fig. 30

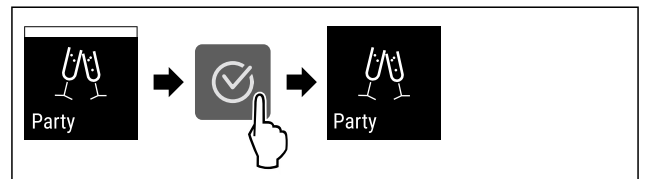


Fig. 31

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ PartyMode është çaktivizuar.
- ▷ Pajisja ftoh në temperaturën e vendosur më parë: Temperatura aktuale pulson derisa të arrihet temperatura e synuar.



## SabbathMode

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni SabbathMode. Kur e aktivizoni këtë funksion, disa funksione elektronike do të çaktivizohen. Në këtë mënyrë, pajisja juaj përmbush kërkesat fetare për festat hebraike, si për shembull në Shabat dhe plotëson certifikimin STAR-K Kosher.

Gjendja e pajisjes me SabbathMode aktiv
Treguesi i statusit tregon pa ndërprerje SabbathMode.
Të gjitha funksionet në ekran përveç <b>funksionit Çaktivizimi i SabbathMode</b> janë të bllokuara.
Të gjitha funksionet mbeten aktive.
Ekрани qëndron i ndriçuar kur mbyllni derën.
Kujtesat nuk ekzekutohen. Intervali kohor i vendosur ndalohet.
Kujtesat dhe paralajmërimet nuk shfaqen.
Nuk ka asnjë alarm të derës.
Nuk ka asnjë alarm të temperaturës.
Cikli i shkrirjes punon vetëm sipas kohës së paracaktuar, pa marrë parasysh përdorimin e pajisjes.
Pas një ndërprerjeje të energjisë elektrike, pajisja rikthehet në SabbathMode.

Gjendja e pajisjes

## Shënim

Kjo pajisje mban certifikimin e institutit "Institute for Science and Halacha". ([www.machonhalacha.co.il](http://www.machonhalacha.co.il))

Një listë të pajisjeve të certifikuara nga STAR-K e gjeni në [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).

## Aktivizimi i SabbathMode



### PARALAJMËRIM

Rrezik helmimi nga ushqimi i prishur!

Nëse keni aktivizuar SabbathMode dhe ndodh një ndërprerje e energjisë elektrike, në treguesin e statusit nuk shfaqet asnjë mesazh për ndërprerjen e energjisë elektrike. Pasi ndërprerja e energjisë elektrike të ketë përfunduar, pajisja vazhdon sërish punën në SabbathMode. Për shkak të ndërprerjes së energjisë elektrike ushqimet mund të prishen dhe konsumimi i tyre mund të shkaktojë helmim nga ushqimi.

Pas një ndërprerjeje të energjisë elektrike:

- Mos konsumi ushqimet që kanë qenë të ngrira dhe janë shkrirë.

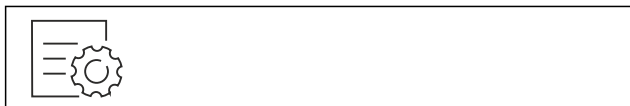


Fig. 32

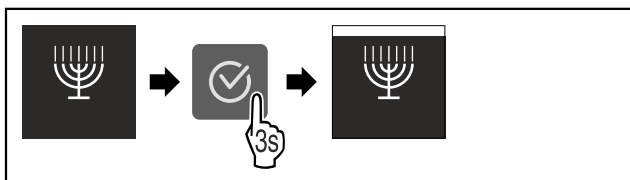


Fig. 33

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ SabbathMode është aktivizuar.
- ▷ Treguesi i statusit tregon pa ndërprerje SabbathMode.

## Çaktivizimi i SabbathMode

Modaliteti SabbathMode çaktivizohet automatikisht pas 80 orësh. Megjithatë, ju mund ta çaktivizoni modalitetin SabbathMode edhe manualisht në çdo kohë:

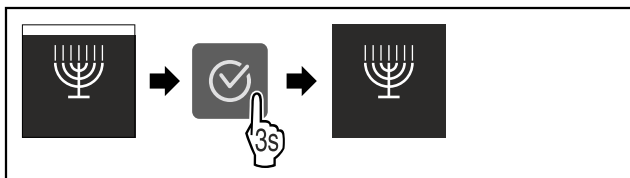


Fig. 34

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ SabbathMode është çaktivizuar.



## E-Saver

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni modalitetin e kursimit të energjisë. Kur aktivizoni modalitetin e kursimit të energjisë, konsumi i energjisë ulet dhe temperatura në pajisje rritet. Ushqimet qëndrojnë të freskëta, por kohëzgjatja e ruajtjes së tyre shkurtohet.

Zona e temperaturës	Cilësimi rekomanduar (shihni Vendosja e temperaturës)	Temperatura me E-Saver aktiv
-18 °C	-18 °C	-16 °C

Temperaturat

## Aktivizimi i E-Saver

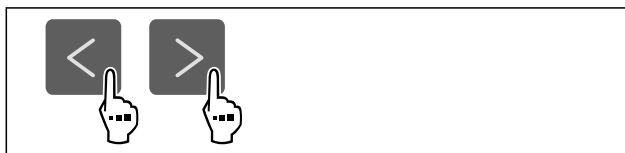


Fig. 35

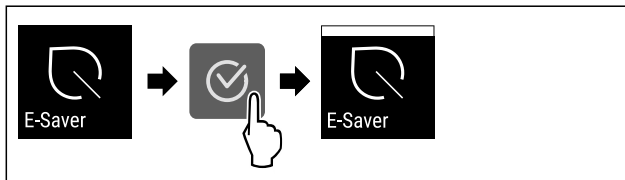


Fig. 36

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Modaliteti i kursimit të energjisë aktivizohet.

## Çaktivizimi i E-Saver

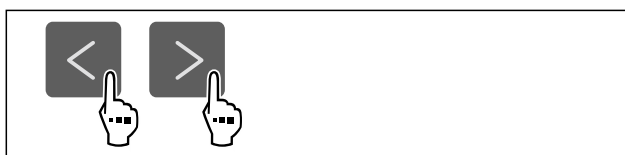


Fig. 37

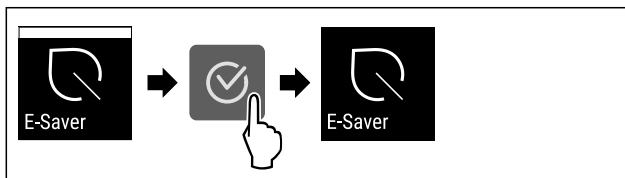


Fig. 38

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Modaliteti i kursimit të energjisë çaktivizohet.



## Niveli i dritës së ekranit

Me këtë funksion ju rregulloni në mënyrë graduale nivelin e dritës së ekranit.

Ju mund të vendosni nivelet e mëposhtme të dritës:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100% (Cilësimi i paracaktuar)

## Vendosja e nivelit të dritës

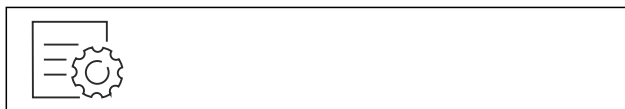
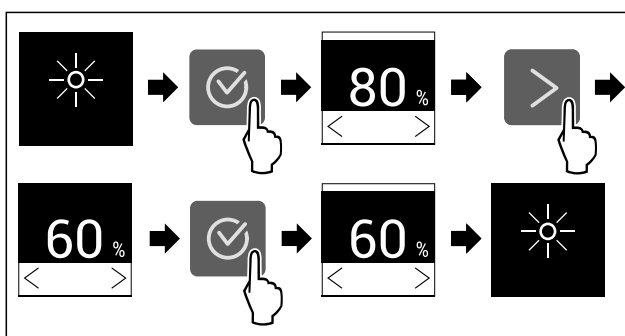


Fig. 39



# Përdorimi

Fig. 40 Shembull ilustrues: Ndërrimi nga 80% në 60%.

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Niveli i dritës do të vendoset.



## Alarmi i derës

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni alarmin e derës. Alarmi i derës bie kur dera mbahet hapur shumë gjatë. Në gjendjen e dërgimit, alarmi i derës është i aktivizuar. Ju mund të vendoseni sesa gjatë lejohet të qëndrojë hapur dera, derisa të bjerë alarmi i derës.

Ju mund të vendosni vlerat e mëposhtme:

- 1 minutë
- 2 minuta
- 3 minuta
- Fikur

### Vendosja e alarmit të derës



Fig. 41

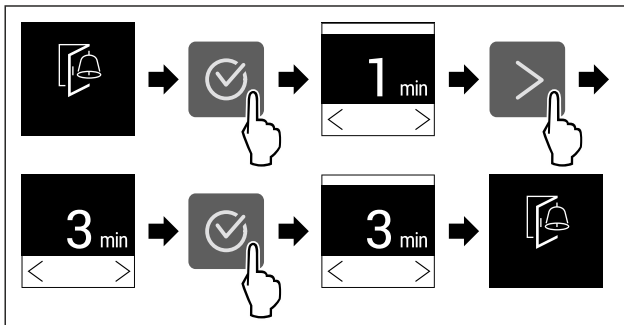


Fig. 42 Shembull ilustrues: Ndërrimi i alarmit të derës nga 1 minutë në 3 minuta.

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Alarmi i derës vendoset.

### Çaktivizimi i alarmit të derës



Fig. 44

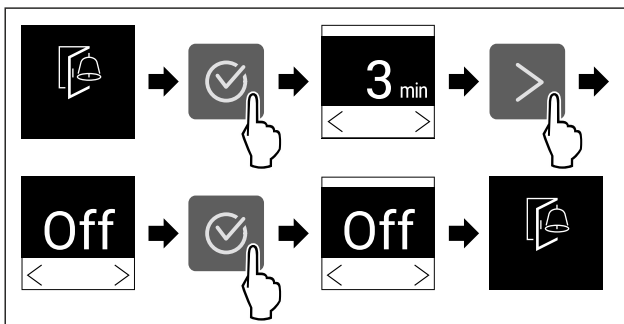


Fig. 45

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Alarmi i derës çaktivizohet.



## Blokimi i panelit

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni bllokimin e panelit. Bllokimi i panelit parandalon përdorimin pa dashje të pajisjes, p.sh. nga fëmijët.

Përdorimi:

- Shmangni ndryshimin pa qëllim të funksioneve.
- Shmangni fikjen pa qëllim të pajisjes.
- Shmangni rregullimin pa qëllim të temperaturës.

### Aktivizimi i bllokimit të panelit

Nëse aktivizoni bllokimin e panelit, atëherë ju mund të navigoni më tutje nëpër meny, por nuk mund të zgjidhni apo të ndryshoni funksionet e tjera.



Fig. 46

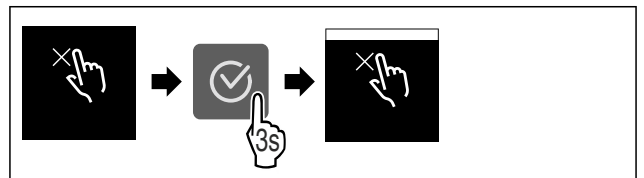


Fig. 47

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Bllokimi i panelit do të aktivizohet.

### Çaktivizimi i bllokimit të panelit



Fig. 48

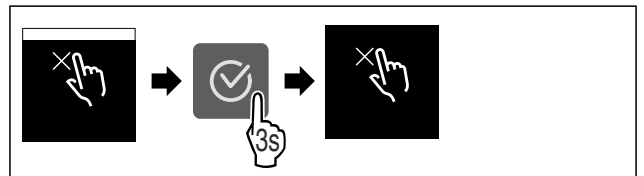


Fig. 49

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Bllokimi i panelit do të çaktivizohet.



## Informacioni i pajisjes

Me këtë funksion ju shikoni emrin e modelit, indeksin, numrin e serisë dhe numrin e shërbimit të pajisjes suaj. Informacionet e pajisjes ju nevojiten kur kontaktoni me shërbimin për klientin. (shihni 10.4 Shërbimi për klientin)

Me këtë funksion hapni gjithashtu menyën e zgjeruar. (shihni 3 Mënyra e funksionimit të ekranit Touch)

### Shikimi i informacioneve të pajisjes



Fig. 50



Fig. 51

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Ekranit tregon informacionet e pajisjes.

### Software

Me këtë funksion ju shikoni versionin e softuerit të pajisjes suaj.

#### Shikimi i versionit të softuerit



Fig. 52



Fig. 53

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Ekranit tregon versionin e softuerit.

### Modaliteti i demonstrimit

Modaliteti i demonstrimit është një funksion i veçantë për shitësit, që të mund të prezantojnë funksionet e pajisjes. Nëse e aktivizoni modalitetin e demonstrimit, atëherë të gjitha funksionet teknike të ftohjes çaktivizohen.

Nëse kur ndizni pajisjen shfaqet një "Demo" tek treguesi i statusit, kjo tregon se modaliteti i demonstrimit është aktivizuar më parë.

Nëse e aktivizoni modalitetin e demonstrimit dhe pastaj e çaktivizoni përsëri, pajisja rikthehet në cilësimet e fabrikës. (shihni Rikthimi në cilësimet nga fabrika)

#### Aktivizimi i modalitetit të demonstrimit



Fig. 54

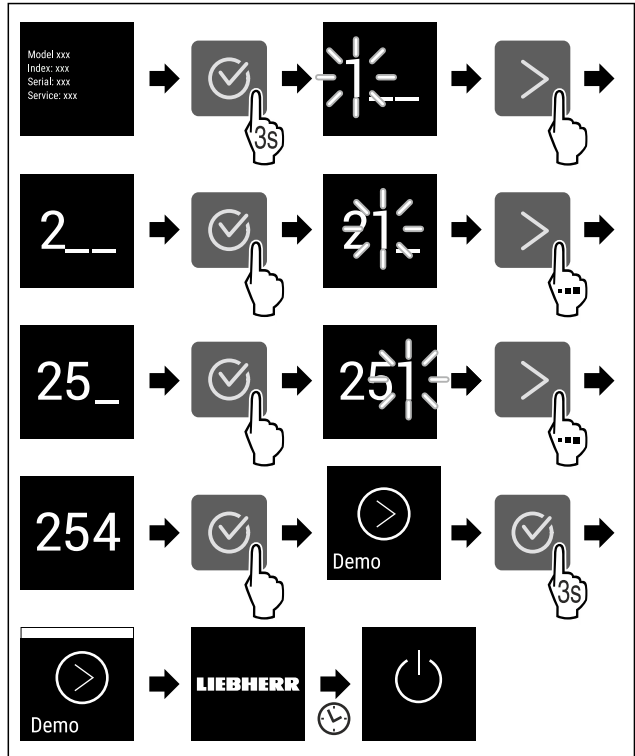


Fig. 55

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Modaliteti i demonstrimit aktivizohet.
- ▷ Pajisja është fikur.
- ▶ Ndizni pajisjen. (shihni 4.1 Ndezja e pajisjes (Vënia në punë herën e parë))
- ▷ Tek treguesi i statusit shfaqet "DEMO".

#### Çaktivizimi i modalitetit të demonstrimit

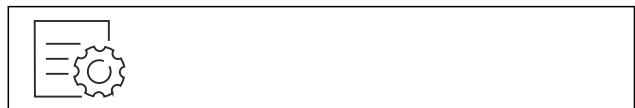
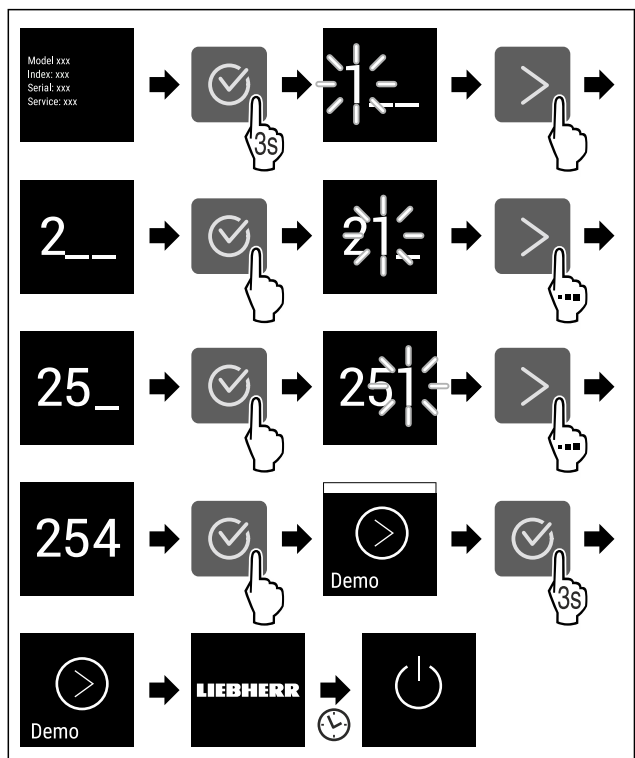


Fig. 56



# Përdorimi

Fig. 57

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Modaliteti i demonstrimit çaktivizohet.
- ▷ Pajisja është fikur.
- ▶ Ndizni pajisjen. (shihni 4.1 Ndezja e pajisjes (Vënia në punë herën e parë))
- ▷ Pajisja rikthehet në cilësimet nga fabrika.



## Rikthimi në cilësimet nga fabrika

Me këtë funksion ju i ktheni në cilësimet nga fabrika të gjitha rregullimet. Të gjitha rregullimet që keni kryer deri në atë moment, do të rikthehen në cilësimin e tyre fillestar.

### Ekzekutimi i rikthimit në gjendjen fillestare



Fig. 58

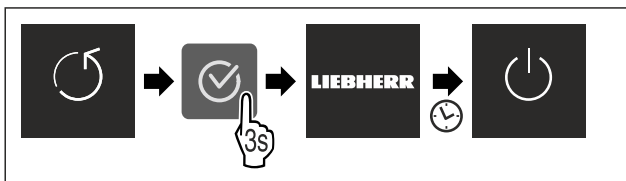


Fig. 59

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Pajisja rikthehet në gjendjen fillestare.
- ▷ Pajisja fiket.
- ▶ Rindizni pajisjen. (shihni 4.1 Ndezja e pajisjes (Vënia në punë herën e parë))

## 7.3 Mesazhet

Ka dy kategori të mesazheve:

Kategoria	Kuptimi
Paralajmërim	Paralajmërimet shfaqen në rastin e alarmit të derës ose në rast problemesh në funksionim. Paralajmërimet e thjeshta mund t'i mënjanoi edhe vetë. Për problemet e rënda në funksionim duhet të kontaktoni me shërbimin për klientin. (shihni 10.4 Shërbimi për klientin)
Kujtesë	Kujtesat kujtojnë për proceset e përgjithshme. Ju mund t'i ekzekutoni këto procese dhe kështu të mënjanoi mesazhin.

### 7.3.1 Përmbledhje e paralajmërimeve

Sjellja e pajisjes në rastin e paralajmërimeve:

- Paralajmërimi shfaqet në ekran.
- Tingulli i alarmit bie me një volum në rritje.

Mesazhi	Shkaku	Mënjanimi i mesazhit
	Mesazhi shfaqet kur dera mbahet hapur gjatë.	Kryeni hapat e veprimet (shihni Alarmi i derës).

#### Alarmi i derës

Mesazhi	Shkaku	Mënjanimi i mesazhit
	Mesazhi shfaqet kur temperatura e ngrirjes rritet për shkak të shkëputjes së energjisë elektrike.	Kryeni hapat e veprimet (shihni Alarmi për ndërprerjen e energjisë elektrike).
	Mesazhi shfaqet kur temperatura e ngrirjes nuk përputhet me temperaturën e vendosur.	Kryeni hapat e veprimet (shihni Alarmi i temperaturës).
	Mesazhi shfaqet kur ndodh një gabim në pajisje. Një pjesë e pajisjes shfaq një defekt.	Kryeni hapat e veprimet (shihni Gabim).

### 7.3.2 Mënjanimi i paralajmërimeve

#### Alarmi i derës

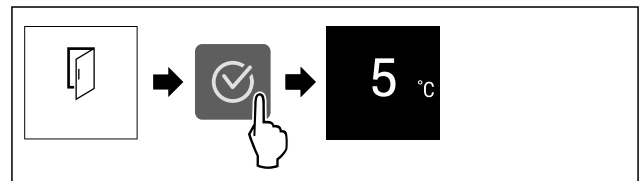


Fig. 60 Shembull ilustrues

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ose-
- ▶ Mbyllni derën.

▷ Ekranin kapërcen tek treguesi i statusit.

Ju mund të vendoseni sesa gjatë lejohet të qëndrojë hapur dera, derisa të bjerë alarmi i derës. (shihni Vendosja e alarmit të derës)

#### Alarmi për ndërprerjen e energjisë elektrike

Pasi ndërprerja e energjisë elektrike të ketë përfunduar, pajisja ftoh sërish në temperaturën e synuar të vendosur më parë.

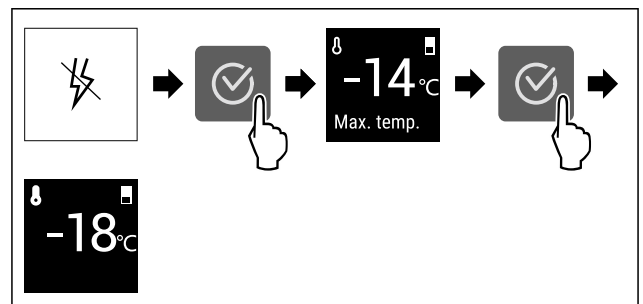


Fig. 61 Shembull ilustrues

- ▶ Shtypni simbolin e konfirmimit.
- ▷ Tregohet temperatura më e ngrohtë e ngrirjes.
- ▷ Nëse temperatura e ngrirjes ka qenë nën -9 °C: Ushqimet mund të konsumohen më tej.  
Nëse temperatura e ngrirjes është rritur mbi -9 °C:
- ▶ Kontrolloni ushqimet.
- ▶ Shtypni simbolin e konfirmimit.



- ▷ Ekranin kapërcen tek treguesi i statusit: Tregohet temperatura aktuale dhe temperatura e synuar.

## Alarmi i temperaturës

Shkaku për diferencën e temperaturës mund të jetë:

- Keni futur në frigorifer ushqim të freskët të ngrohtë.
- Gjatë sistemimit dhe marrjes së ushqimeve, brenda ka qarkulluar shumë ajër i ngrohtë nga dhoma.
- Është ndërprerë energjia elektrike për kohë të gjatë.
- Pajisja është me defekt.
- ▶ Eliminoni shkakun.
- ▷ Pajisja ftoh në temperaturën e synuar të vendosur më parë.

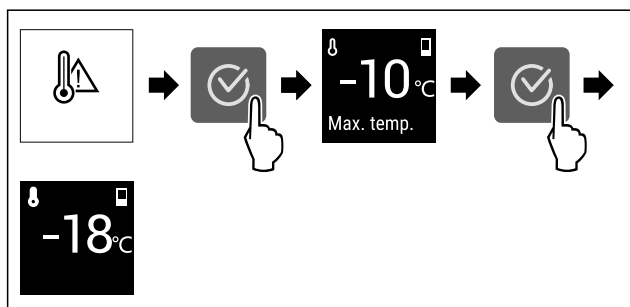


Fig. 62 Shembull ilustrues

- ▶ Shtypni simbolin e konfirmimit.
- ▷ Tregohet temperatura më e ngrohtë e ngrirjes.
- ▷ Nëse temperatura e ngrirjes ka qenë nën  $-9\text{ }^{\circ}\text{C}$ : Ushqimet mund të konsumohen më tej.  
Nëse temperatura e ngrirjes është rritur mbi  $-9\text{ }^{\circ}\text{C}$ :
- ▶ Kontrolloni ushqimet.
- ▶ Shtypni simbolin e konfirmimit.
- ▷ Ekranin kapërcen tek treguesi i statusit: Tregohet temperatura aktuale dhe temperatura e synuar.

## Gabim

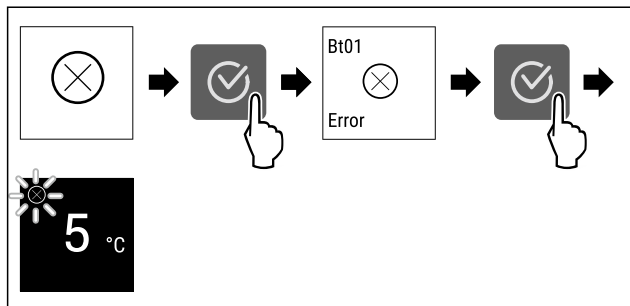


Fig. 63 Shembull ilustrues

- ▶ Shtypni simbolin e konfirmimit.
- ▷ Do të shfaqet kodi i gabimit.
- ▶ Mbani shënim kodin e gabimit.
- ▶ Shtypni simbolin e konfirmimit.
- ▷ Ekranin kapërcen tek treguesi i statusit.
- ▶ Kontaktoni me shërbimin për klientin. (shihni 10.4 Shërbimi për klientin)

## 7.3.3 Përmbledhje e kujtesave

Sjellja e pajisjes në rastin e kujtesave:

- Kujtesa shfaqet në ekran.
- Bie tingulli i alarmit.

## 8 Pajisjet

### 8.1 Sirtarët

Ju mund t'i hiqni sirtarët për t'i pastruar ata.

Ju mund t'i hiqni sirtarët, që të përdorni VarioSpace.

Heqja dhe vendosja e sirtarëve ndryshon sipas sistemit të tërheqjes. Pajisja juaj mund të ketë sisteme të ndryshme me tërheqje/zgjatje.

Në pajisjet me NoFrost:\*

#### Shënim

Konsumi i energjisë rritet dhe performanca e ftohjes zvogëlohet kur qarkullimi i ajrit nuk mjafton.\*

- ▶ Lëreni të vendosur në pajisje sirtarin më të poshtëm!\*
- ▶ Mbani gjithmonë të lira kanalet e ajrit të ventilatorit brenda në faqen e pasme!\*

Në pajisjet pa NoFrost:\*

#### Shënim

Konsumi i energjisë rritet dhe performanca e ftohjes zvogëlohet kur qarkullimi i ajrit nuk mjafton.\*

- ▶ Mbani gjithmonë të lira kanalet e ajrit të ventilatorit brenda në faqen e pasme!\*

### 8.1.1 Sirtari mbi bazamentin e pajisjes ose mbi pllakën e xhamit

Sirtari lëviz direkt mbi bazamentin e pajisjes ose mbi një pllakë xhami. Këtu nuk ka asnjë shinë.

Nëse ju e hiqni sirtarin, ju mund t'i përdorni pllakat e xhamit poshtë tij si raft mbajtës.

#### Heqja e sirtarit

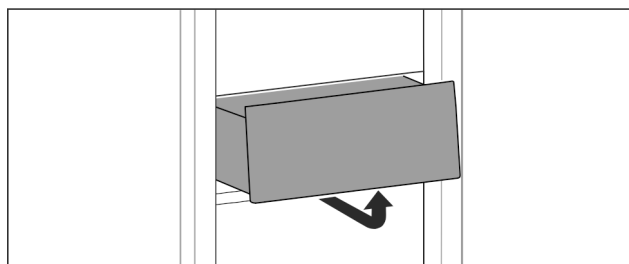


Fig. 64

- ▶ Hiqni sirtarin siç tregohet në figurë.

#### Vendosja e sirtarit

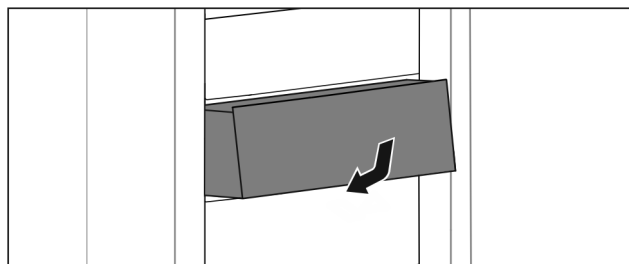


Fig. 65

- ▶ Vendosni në vend sirtarin siç tregohet në figurë.

### 8.1.2 Sirtari i sipërm me anim\*

Nëse sirtari i sipërm tërhiqet jashtë, ai anohet nga përpara. Kështu do të siguroni një shikim më të mirë brenda sirtarit. Ky funksion varet nga lartësia e pajisjes.

Nëse ju e hiqni sirtarin e sipërm me anim, ju mund ta përdorni pllakën e xhamit poshtë tij si raft mbajtës.

#### Heqja e sirtarit

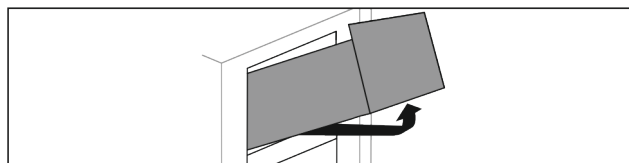


Fig. 66

# Pajisjet

- ▶ Tërhiqni sirtarin jashtë deri në fund.
- ▶ Ngrijeni lart sirtarin përpara dhe në të njëjtën kohë shtyjeni për lart nga poshtë, në pjesën prapa.
- ▶ Hiqeni sirtarin nga përpara.

## Vendosja e sirtarit

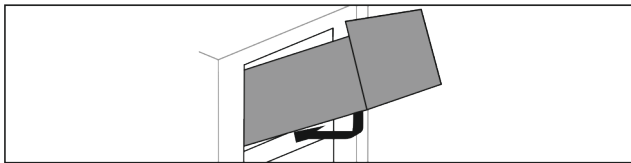


Fig. 67

- ▶ Vendosni sirtarin siç tregohet në figurë.
- ▷ Sirtari mbështetet mbi pllakën e xhamit.
- ▶ Ngrijeni sirtarin paksa lart nga poshtë në pjesën prapa dhe shtyjeni përmes vendit të kalimit.
- ▶ Shtyjeni sirtarin brenda për nga prapa.

## 8.1.3 Sirtari i drejtuar në brinjën e kutisë

Sirtari lëviz direkt mbi brinjën e kutisë. Këtu nuk ka asnjë shinë.

## Heqja e sirtarit

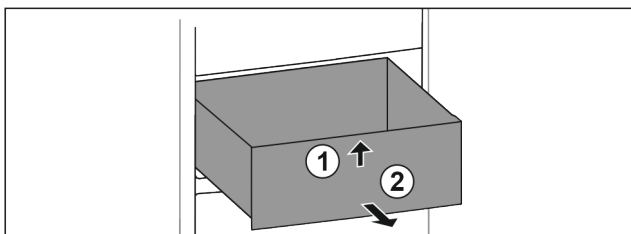


Fig. 68

- ▶ Tërhiqni sirtarin jashtë deri në fund.
- ▶ Ngrijeni lart sirtarin në pjesën përpara. Fig. 68 (1)
- ▶ Hiqeni sirtarin nga përpara. Fig. 68 (2)

## Vendosja e sirtarit

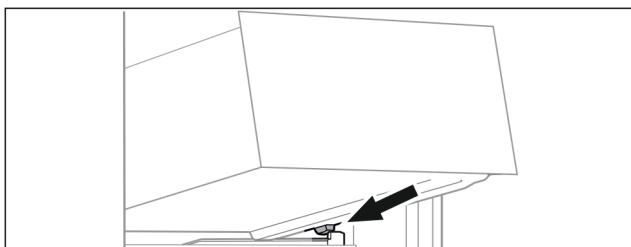


Fig. 69

- ▶ Vendosni sirtarin pjerrtas prapa ndaluesve mbi brinjën e kutisë. (shihni Fig. 69)
- ▶ Ulni poshtë sirtarin.
- ▶ Shtyjeni sirtarin brenda për nga prapa.

## 8.2 Pllakat e xhamit

Ju mund ta hiqni pllakën e xhamit poshtë sirtarëve që ta pastroni atë.

Ju mund ta hiqni pllakën e xhamit poshtë sirtarëve, në mënyrë që të përdorni VarioSpace.

### 8.2.1 Heqja / vendosja e pllakës së xhamit nën sirtarin me anim\*

Pllaka e xhamit ndodhet nën sirtarin e sipërm me anim.

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- Sirtari është hequr. (shihni 8.1.2 Sirtari i sipërm me anim\*)

## Heqja e pllakës së xhamit

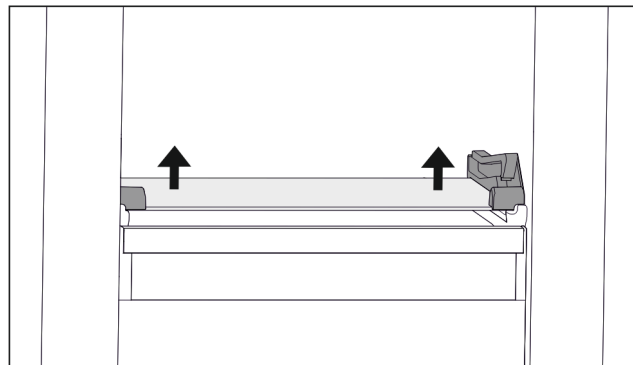


Fig. 70 Pllaka e xhamit e sirtarit me anim

- ▶ Shtyjeni nga poshtë pllakën e xhamit në të dyja anët në drejtimin për lart. (shihni Fig. 70)
- ▶ Hiqeni pllakën e xhamit nga përpara.

## Vendosja e pllakës së xhamit

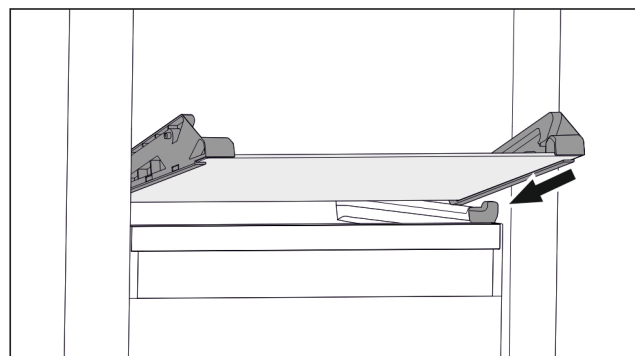


Fig. 71 Pllaka e xhamit e sirtarit me anim

- ▶ Vendosni pllakën e xhamit pjerrtas prapa ndaluesve. (shihni Fig. 71)
- ▶ Ulni poshtë pllakën e xhamit.
- ▶ Shtyjeni pllakën e xhamit për nga prapa.
- ▷ Pllaka e xhamit mbërthehet në vend.

### 8.2.2 Heqja / vendosja e pllakës së xhamit

Pllaka e xhamit, në varësi të pajisjes, mund të ndodhet poshtë sirtarit.\*

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- Pllaka e xhamit poshtë sirtarit: Sirtari është hequr. (shihni 8.1 Sirtarët)

## Heqja e pllakës së xhamit

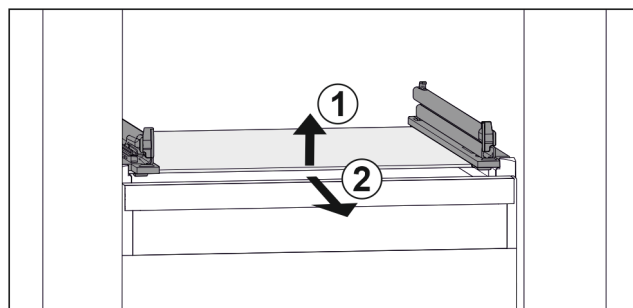


Fig. 72 Shembull ilustrues i pllakës së xhamit

- ▶ Ngrijeni lart pllakën e xhamit përpara. Fig. 72 (1)
- ▶ Hiqeni pllakën e xhamit nga përpara. Fig. 72 (2)

Vendosja e pllakës së xhamit

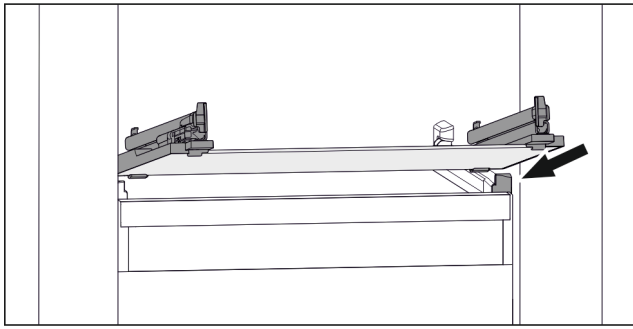


Fig. 73 Shembull ilustrues i pllakës së xhamit

- ▶ Vendosni pllakën e xhamit pjerrtas prapa ndaluesve. (shihni Fig. 73)
- ▶ Ulni poshtë pllakën e xhamit.
- ▶ Shtyjeni pllakën e xhamit për nga prapa.

8.3 VarioSpace

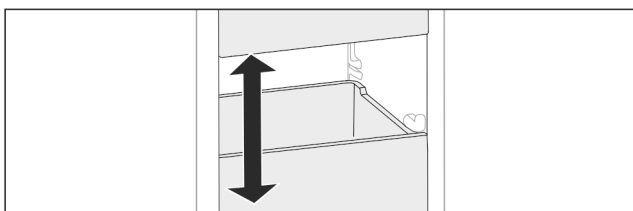


Fig. 74

Ju mund t'i hiqni sirtarët dhe pllakat e xhamit nga pajisja. Në këtë mënyrë ju siguroni hapësirë për ushqimet e mëdha, si p.sh. shpendët, mishi, copat e mëdha të kafshëve të egra të gjahut dhe produktet e larta për pjekje. Si rezultat, këto mund të ngrihen të plota dhe të përgatiten më pas si të tilla.

- ▶ Mbani parasysh kufijtë e ngarkesës së sirtarëve dhe pllakave të xhamit (shihni 10.1 Të dhënat teknike).

9 Mirëmbajtja

9.1 Çmontimi / montimi i sistemit me tërheqje

9.1.1 Shënime për zberthimin

Ju mund t'i zbertheni disa sisteme me tërheqje për t'i pastruar. Pajisja juaj mund të ketë sisteme të ndryshme me tërheqje/zgjatje.

Sistemet më tërheqje në vijim janë të çmontueshëm ose jo të çmontueshëm:

Sistemi me tërheqje	i çmontueshëm / jo i çmontueshëm
Sirtari mbi bazamentin e pajisjes ose mbi pllakën e xhamit	jo i çmontueshëm
Sirtari i sipërm me anim*	i çmontueshëm (shihni 9.1.2 Sirtari i sipërm me anim*) *
Sirtari i drejtuar në brinjën e kutisë	i çmontueshëm (shihni 9.1.3 Sirtari i drejtuar në brinjën e kutisë)

9.1.2 Sirtari i sipërm me anim\*

Zberthimi i sistemit me tërheqje

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- Sirtari është hequr. (shihni 8.1.2 Sirtari i sipërm me anim\*)
- Pllaka e xhamit është hequr. (shihni 8.2 Pllakat e xhamit)

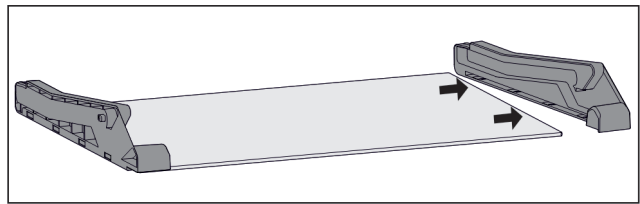


Fig. 75 Pllaka e xhamit me pjesët anësore

- ▶ Hiqni nga anash pjesën anësore nga pllaka e xhamit.

Montimi i sistemit me tërheqje

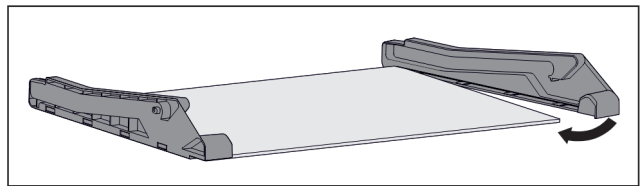


Fig. 76 Pllaka e xhamit me pjesët anësore

- ▶ Vendosni pjesën anësore në pjesën prapa.
- ▶ Ngjishni pjesën anësore në pllakën e xhamit në pjesën përpara.

9.1.3 Sirtari i drejtuar në brinjën e kutisë

Zberthimi i sistemit me tërheqje

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- Sirtari është hequr. (shihni 8.1.3 Sirtari i drejtuar në brinjën e kutisë)

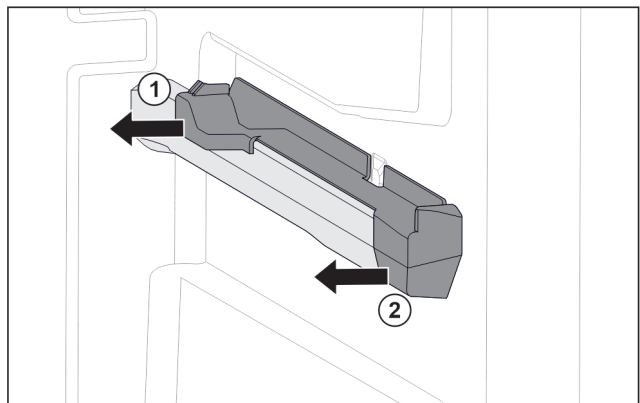


Fig. 77 Pjesa kapëse në brinjën e djathtë të kutisë

- ▶ Kapni pjesën kapëse poshtë nga prapa.
- ▶ Tërhiqni anash pjesën kapëse në pjesën e pasme. Fig. 77 (1)
- ▶ Tërhiqni anash pjesën kapëse në pjesën e përparme. Fig. 77 (2)

# Mirëmbajtja

## Montimi i sistemit me tërheqje

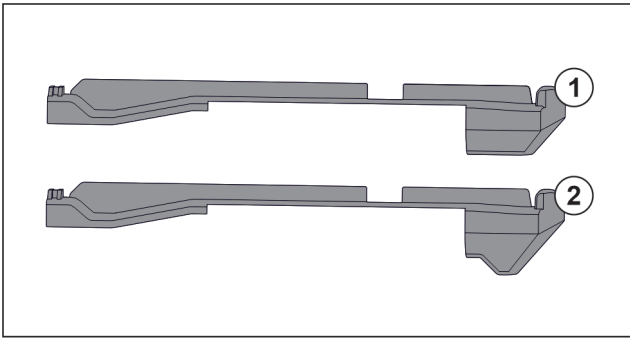


Fig. 78 Krahاسimi i pjesëve kapëse

Në pajisje gjenden dy pjesë kapëse të ndryshme. Pjesa kapëse mbi sirtarin më të poshtëm Fig. 78 (2) ka një cep në formë trekëndëshi. Të gjitha pjesët e tjera kapëse Fig. 78 (1) kanë një cep të drejtë.

- ▶ Vendosni pjesën kapëse Fig. 78 (2) me cepin në formë trekëndëshi mbi sirtarin më të poshtëm.
- ▶ Vendosni pjesën kapëse Fig. 78 (1) me cepin e drejtë në të gjitha vendet e tjera.

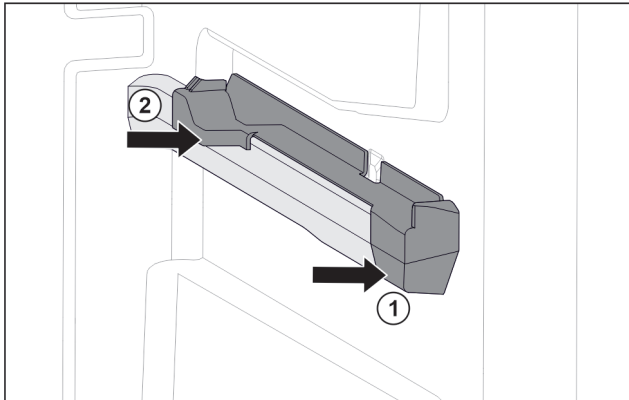


Fig. 79 Pjesa kapëse në brinjën e djathtë të kutisë

- ▶ Vendoseni pjesën kapëse përpara në brinjën e kutisë. Fig. 79 (1)
- ▶ Shtyni pjesën kapëse në pjesën e pasme. Fig. 79 (2)

## 9.2 Shkrija e pajisjes



### PARALAJMËRIM

Shkrija e papërshtatshme e pajisjes!\*  
Lëndime dhe dëmtime.

- ▶ Për të shpejtuar procesin e shkrijes mos përdorni asnjë pajisje tjetër mekanike ose ndonjë mënyrë tjetër përveç atyre të rekomanduara nga prodhuesi.
- ▶ Mos përdorni asnjë pajisje ngrohëse elektrike ose pajisje pastrimi me avull, flakë të zbuluara ose spërkatës për shkrije.
- ▶ Mos e hiqni akullin me objekte të mprehta.

### 9.2.1 Shkrija me NoFrost\*

Shkrija kryhet automatikisht nëpërmjet sistemit NoFrost. Lagështia precipiton vetë mbi serpentinë, shkrihet dhe avullon në mënyrë periodike.

Pajisja nuk duhet shkrië.

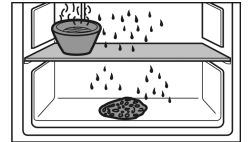
### 9.2.2 Shkrija manuale e dhomës së ngrirjes\*

#### 9.2.2 Shkrija manuale

Pas funksionimit për kohë të gjatë formohet një shtresë bore ose akulli.

Formimin e shtresës së borës ose të akullit e shpejtojnë faktorët e mëposhtëm:

- Pajisja hapet shpesh.
  - Futja e ushqimit të ngrohtë.
- Një ditë përpara shkrijes:
- ▶ Aktivizoni funksionin SuperFrost (shihni 7.2 Funksionet e pajisjes).
  - ▷ Ushqimi i ngrirë ka një „rezervë ftohjeje“.
  - ▶ Fikni pajisjen.
  - ▶ Hiqni spinën elektrike nga priza ose fikni siguresën.
  - ▶ Ushqimin e ngrirë mbulojeni me letër gazete ose kapak dhe vëreni në ruajtje në një vend të freskët.
  - ▶ Vendosni një tenxhere me ujë të nxehtë, jo duke vluar, mbi pllakën e mesit.



-ose-

- ▶ Mbushni të dy sirtarët poshtë përgjysmë me ujë të vakët dhe futini në pajisje.
- ▷ Shkrija do të shpejtohet.
- ▷ Uji nga shkrija do të mblidhet në sirtarë.
- ▷ Lëreni hapur derën e pajisjes gjatë procesit të shkrijes.
- ▶ Hiqni me dorë copat e akullit të shkëputura.
- ▶ Bëni kujdes që uji i shkrijes të mos rrjedhë jashtë në mobilie.
- ▶ Thithni disa herë, sipas nevojës, ujin e shkrijes me një sfungjer ose me një pecetë.
- ▶ Pastroni pajisjen (shihni 9.3 Pastrimi i pajisjes).

## 9.3 Pastrimi i pajisjes

### 9.3.1 Parapërgatitja



### PARALAJMËRIM

Rrezik nga goditja elektrike!

- ▶ Hiqni spinën e frigoriferit ose ndërpritni furnizimin me energji elektrike.



### PARALAJMËRIM

Rrezik zjarri

- ▶ Mos dëmtoni qarkun e ftohjes.

- ▶ Zbrazni pajisjen.
- ▶ Hiqni spinën elektrike.

### 9.3.2 Pastrimi i hapësirës së brendshme

#### KUJDES

Pastrimi i gabuar!

Dëmtime në pajisje.

- ▶ Përdorni vetëm peceta pastrimi të buta dhe pastrues të përgjithshëm me vlerë pH neutrale.
- ▶ Mos përdorni sfungjer gërryes ose gërvishtës ose lesh teli metalik.
- ▶ Mos përdorni asnjë mjet pastrimi të mprehtë, gërryes, që përmban rërë, klorur ose acid.
- ▶ Sipërfaqet plastike: pastrojini me dorë me një pecetë të butë e të pastër, me ujë të vakët dhe pak detergjent enësh.
- ▶ Sipërfaqet metalike: pastrojini me dorë me një pecetë të butë e të pastër, me ujë të vakët dhe pak detergjent enësh.

## 9.3.3 Pastrimi i pjesëve

### KUJDES

Pastrimi i gabuar!

Dëmtime në pajisje.

- ▶ Përdorni vetëm peceta pastrimi të buta dhe pastrues të përgjithshëm me vlerë pH neutrale.
- ▶ Mos përdorni sfungjer gërryes ose gërrishtës ose lesh teli metalik.
- ▶ Mos përdorni asnjë mjet pastrimi të mprehtë, gërryes, që përmban rërë, klorur ose acid.

### Pastrimi me një pecetë të butë e të pastër, ujë të vakët dhe pak detergjent:

- Sirtari
- Tabakaja e ngrirjes\*

### Pastrimi në larëse enësh deri në 60 °C:

- Forma e kubave të akullit\*
- ▶ Zbërthimi i pjesëve: shihni kapitullin përkatës.
- ▶ Pastroni pjesët.

## 9.3.4 Pas pastrimit

- ▶ Thani pajisjen dhe pjesët përshtatëse duke i fërkuar.
- ▶ Lidhni pajisjen dhe ndizeni.
- ▶ Aktivizoni funksionin SuperFrost (shihni 7.2 Funksionet e pajisjes).
- ▶ Kur temperatura të jetë mjaftueshëm e ftohtë:
- ▶ Futni ushqimet.
- ▶ Përsëritni pastrimin rregullisht.

# 10 Ndihma për klientin

## 10.1 Të dhënat teknike

Diapazoni i temperaturave			
Ngrirja	-28 °C deri në -15 °C		
Sasia maksimale e ngrirjes/24 h			
Dhoma e ngrirjes	Shihni etiketën e parametrave të „Kapaciteti i ngrirjes .../24 h“		
Pesha maksimale e ngarkimit të pajisjeve			
Pajisjet	Gjerësia e pajisjes 550 mm (shihni instruksionet e montimit, Përmasat e pajisjes)	Gjerësia e pajisjes 600 mm (shihni instruksionet e montimit, Përmasat e pajisjes)	Gjerësia e pajisjes 700 mm (shihni instruksionet e montimit, Përmasat e pajisjes)
Sirtari mbi pllakën e xhamit (shihni 8.1.1 Sirtari mbi bazamentin e pajisjes ose mbi pllakën e xhamit)	12 kg	15 kg	--
Sirtari i drejtuar në brinjën e kutisë (shihni 8.1.3 Sirtari i drejtuar në brinjën e kutisë)	14 kg	19 kg	19 kg

## 10.2 Zhurmat gjatë punës

Pajisja shkakton nivele të ndryshme zhurme gjatë funksionimit të saj.

- Në **performancë të ulët ftohjeje** pajisja punon duke kursyer energji, por punon më gjatë. Niveli i zhurmës është më i ulët.
- Në **performancë të lartë ftohjeje** ushqimet ftohen më shpejt. Niveli i zhurmës është më i lartë.

Shembuj:

- funksionet e aktivizuara (shihni 7.2 Funksionet e pajisjes)
- ventilatori që punon\*
- ushqimi i vendosur i freskët
- temperatura e lartë e ambientit
- dera e mbajtur hapur gjatë

Zhurma	Shkaku mundshëm	Lloji i zhurmës
Zhurme qarkullimi dhe gurgullime	Agjenti ftohës qarkullon në qarkun e ftohjes.	Zhurme pune normale
Fërshëllimë dhe shfryrje	Agjenti ftohës injektohet në qarkun e ftohjes.	Zhurme pune normale
Gumëzhimë	Pajisja është duke ftohur. Niveli i zhurmës varet nga performanca e ftohjes.	Zhurme pune normale
Zhurma gëlltitjeje*	Dera me amortizator mbylljeje hapet dhe mbyllet.*	Zhurme pune normale*
Zukatje fëshfërimë*	Ventilatori është duke punuar.*	Zhurme funksionimi normale*
Klikim	Komponentët ndizen dhe fikën.	Zhurme veprimi normale
Kërcitje zukumë ose	Valvulat ose ventilet janë aktive.	Zhurme veprimi normale

Zhurma	Shkaku mundshëm	Lloji i zhurmës	Mënjanimi
Dridhje	Instalimi i papërshtatshëm	Zhurme gabimi	Kontrolloni instalimin. Niveloni pajisjen.
Kërcitje	Pajisjet, Objektet në brendësi të pajisjes	Zhurme gabimi	Fiksioni pjesët e pajisjeve. Lini distancë midis objekteve brenda.

## 10.3 Defektet teknike

Pajisja juaj është projektuar dhe prodhuar në mënyrë të tillë që të garantohet siguria e funksionimit dhe jetëgjatësia e madhe. Por megjithatë kur gjatë përdorimit shfaqet një problem, verifikoni nëse problemi është shkaktuar si rezultat i një gabimi në përdorim. Në këtë rast, duhet të merrni

# Ndihma për klientin

në konsideratë kostot e riparimit, edhe gjatë periudhës së garancisë.

Problemet që jepen në vijim mund t'i eliminoni vetë.

## 10.3.1 Funkzioni i pajisjes

Gabimi	Shkaku	Zgjidhja
<b>Pajisja nuk punon.</b>	→ Pajisja nuk është e ndezur.	▶ Ndizni pajisjen.
	→ Spina nuk është futur saktë në prizën elektrike.	▶ Kontrolloni spinën.
	→ Siguresa në prizën elektrike nuk është në rregull.	▶ Kontrolloni siguresën.
	→ Shkëputje e energjisë elektrike	▶ Mbani të mbyllur pajisjen. ▶ Mbrojtja e ushqimeve: Shtroni pllakat ftohëse lart mbi ushqime ose përdorni një frigorifer ngrirës tjetër, nëse shkëputja e energjisë elektrike zgjat shumë. ▶ Mos i ngrini përsëri ushqimet e shkrira.
	→ Spina e pajisjes nuk është futur mirë në pajisje.	▶ Kontrolloni spinën e pajisjes.
<b>Temperatura nuk është mjaftueshëm e ftohtë.</b>	→ Dera e pajisjes nuk është e mbyllur siç duhet.	▶ Mbyllni derën e pajisjes.
	→ Qarkullimi i ajrit dhe ajrimi nuk është i mjaftueshëm.	▶ Mbani të lirë dhe pastroni rrjetën e ajrimit.
	→ Temperatura e ambientit është shumë e lartë.	▶ Zgjidhja e problemit: (shihni 1.4 Fusha e përdorimit e pajisjes)
	→ Pajisja është hapur shumë shpesh ose për kohë të gjatë.	▶ Pritni për të parë nëse temperatura e kërkuar do të rivendoset vetvetiu. Nëse jo, kontaktoni me shërbimin për klientin. (shihni 10.4 Shërbimi për klientin)
	→ Janë futur sasi shumë të mëdha ushqimi të freskët pa funksionin SuperFrost.	▶ Zgjidhja e problemit: (shihni SuperFrost)
	→ Temperatura është vendosur gabim.	▶ Vendosni temperaturë më të ftohtë dhe kontrollojeni pas 24 orësh.
	→ Pajisja ndodhet shumë pranë një burimi nxehtësie (sobë, kalorifer etj.).	▶ Ndryshoni vendin e pajisjes ose të burimit të nxehtësisë.
	→ Pajisja nuk është instaluar saktë brenda në dollap.	▶ Kontrolloni nëse pajisja është instaluar në rregull dhe që dera mbyllet si duhet.
<b>Guarnicioni i derës është me defekt ose duhet ndërruar për arsye të tjera.</b>	→ Guarnicioni i derës është i ndërrueshëm. Ai mund të ndërrohet pa vegla pune shtesë.	▶ Kontaktoni me shërbimin për klientin. (shihni 10.4 Shërbimi për klientin)
<b>Pajisja ka zënë akull ose formohet ujë nga kondensimi.</b>	→ Guarnicioni i derës mund të ketë dalë nga kanali.	▶ Kontrolloni futjen e duhur të guarnicionit të derës në kanal.
<b>Mbledhje e përqendruar e akullit në mes të tavanit të pajisjes.*</b>	→ Mbledhja e akullit është normale. Për shkak të rrethanave fizike, akulli mblidhet i përqendruar në tavanin e pajisjes.	▶ Largoni akullin me një shpatull për akullin.

## 10.4 Shërbimi për klientin

Fillimisht provoni nëse mund ta eliminoni vetë defektin (shihni 10 Ndihma për klientin). Nëse nuk ia dilni dot, kontaktoni me shërbimin për klientin.

Adresën e gjeni në broshurën bashkëlidhur „Shërbimi i Liebherr“ ose në faqen e internetit [home.liebherr.com/service](http://home.liebherr.com/service).



## PARALAJMËRIM

Riparim jo profesional!  
Lëndime.

- ▶ Riparimet dhe ndërhyrjet në pajisje dhe në kordonin e lidhjes elektrike, të cilat nuk përmenden në mënyrë specifike (shihni 9 Mirëmbajtja), duhen kryer vetëm nga kujdesi për klientin.
- ▶ Ndërroni kordonin e dëmtuar të lidhjes elektrike vetëm te prodhuesi ose nga shërbimi i tij për klientin ose te një person me kualifikim të ngjashëm.
- ▶ Në pajisjet me spinë frigoriferi, ndërrimi lejohet të bëhet nga klienti.

### 10.4.1 Kontakti me shërbimin për klientin

Sigurohuni që keni gati informacionet e mëposhtme të pajisjes:

- Emërtimi i pajisjes (Modeli dhe indeksi)
- Nr. i shërbimit (Shërbimi)
- Numri i serisë (S-Nr.)

- ▶ Hapni informacionet e pajisjes nëpërmjet ekranit. (shihni Informacioni i pajisjes)

-ose-

- ▶ Merrni informacionet e pajisjes nga etiketa e parametrave. (shihni 10.5 Etiketa e parametrave)
- ▶ Mbani shënim informacionet e pajisjes.
- ▶ Njoftoni shërbimin për klientin: Komunikojini defektin dhe informacionet e pajisjes.
- ▷ Kjo bën të mundur një shërbim të shpejtë dhe të fokusuar.
- ▶ Ndiqni instruksionet e tjera të shërbimit për klientin.

### 10.5 Etiketa e parametrave

Etiketa e parametrave ndodhet prapa sirtarëve në anën e brendshme të pajisjes.

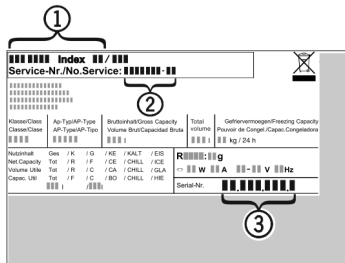


Fig. 80

- (1) Emërtimi i pajisjes
- (2) Nr. i shërbimit
- (3) Numri i serisë

- ▶ Lexoni informacionet e etiketës së parametrave.

## 11 Nxjerrja jashtë pune

- ▶ Zbrazni pajisjen.
- ▶ Fikni pajisjen. (shihni Fikja dhe ndezja e pajisjes)
- ▶ Hiqni spinën elektrike.
- ▶ Nëse nevojitet, hiqni spinën e pajisjes: Tërhiqeni jashtë dhe njëkohësisht lëvizini nga e majta në të djathtë.
- ▶ Pastroni pajisjen. (shihni 9.3 Pastrimi i pajisjes)
- ▶ Lëreni derën hapur që të mos krijohen erëra të këqija.

## 12 Hedhja/asgjësimi

### 12.1 Përgatitja e pajisjes për asgjësimin



Në disa pajisje Liebherr përdor bateri. Në BE, për arsye të mbrojtjes së mjedisit, ligjvënësi e ka detyruar përdoruesin fundor që t'i heqë këto bateri përpara hedhjes së pajisjeve të vjetra. Nëse pajisja juaj përmban bateri, në pajisje është vendosur edhe udhëzimi përkatës për këtë qëllim.

Llambat Në rast se ju mund t'i hiqni vetë llambat pa i dëmtuar ato, çmontoni gjithashtu edhe llambat përpara hedhjes së pajisjes.

- ▶ Nxirreni pajisjen jashtë pune.
- ▶ Pajisjet me bateri: Hiqni bateritë. Shihni kapitullin **Mirëmbajtja**.
- ▶ Nëse është e mundur: Çmontoni llambat pa i dëmtuar ato.

### 12.2 Hedhja e pajisjes në mënyrë ekologjike



Pajisja përmban ende materiale të vlefshme dhe duhet dërguar në grumbullimin e veçuar, i ndryshëm nga mbetjet e paklasifikuara shtëpiake.



Hidhni bateritë të ndara më vete nga pajisja e vjetër. Për këtë, mund t'i ktheni pa pagesë bateritë në dyqan ose në pikat e riciklimit dhe të mbledhjes së materialeve të ripërdorshme.

Llambat

Hidhni llambat e çmontuara në pikat përkatëse të grumbullimit.

Për Gjermaninë:

Ju mund ta hidhni pajisjen pa pagesë në pikat lokale të riciklimit dhe të mbledhjes së materialeve të ripërdorshme, në koshat e klasës 1. Kur blihet një frigorifer ftohës / ngrirës i ri dhe sipërfaqja e dyqanit është > 400 m<sup>2</sup>, dyqani pranon gjithashtu dorëzimin e pajisjes së vjetër pa pagesë.



## PARALAJMËRIM

Gaz ftohës dhe vaj që del jashtë!

Zjarr. Gazi ftohës i pajisjes është miqësor ndaj mjedisit, por i ndezshëm. Vaji që përmban pajisja është miqësor ndaj mjedisit, por i ndezshëm. Gazi ftohës dhe vaji që rrjedh jashtë mund të marrë flakë në rast përqendrimit të lartë përkatës dhe në kontakt me një burim nxehtësie të jashtëm.

- ▶ Mos dëmtoni tubacionet e qarkut të gazit ftohës dhe kompresorin.
- ▶ Ndiqni udhëzimet për transportin e pajisjes.
- ▶ Transportoni pajisjen pa e dëmtuar atë.
- ▶ Hidhni bateritë, llambat dhe pajisjen sipas udhëzimeve të përkrahura më lart.



[home.liebherr.com/fridge-manuals](https://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**sq** Frigorifer ngrirës inkaso

Data e botimit: 20240528

**Indeksi i nr. të**  
**artikullit: 7088439-00**

Liebherr-Hausgeräte GmbH  
Memminger Straße 77-79  
88416 Ochsenhausen  
Deutschland